

LAMPARAS
Santiago

Se complace en anunciar que por dar paso a la decoración procede a liquidar los electrodomésticos a precios menos del costo.

P.º S.ª María Cabeza, 6 y 15. T. 2284542
Sucursal Batalla Salado, 1. T. 2397626

PUEBLO

Depósito Legal, M. 16 - 1958.

Director: Emilio Romero

CONTRA EL dolor



TABLETA

OKAL

Año XXIV ☆ Número 7.519 ☆ Dos pesetas ☆ Narváez. 70 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 273-12-00 ☆ Madrid ☆ Sábado 2 ☆ Noviembre de 1963 ☆ 32 páginas

La Voz de las Fuerzas Armadas había anunciado su rendición incondicional

Vietnam: DIEM Y SU HERMANO

SE HAN SUICIDADO

☆ *La lucha en Saigón ha cesado y reina la calma en la ciudad*

☆ *La VII Flota U. S. A. ha recibido órdenes de dirigirse a Vietnam, dispuesta a entrar en combate*

SINGAPUR, 2. (Urgente.)--El Presidente Ngo Dinh Diem, del Vietnam del Sur, y su hermano y consejero político, Ngo Dinh Nhu, se han suicidado, según se ha anunciado en Saigón.

La noticia ha sido confirmada oficialmente.

Al mismo tiempo, noticias recibidas por radio señalan que el palacio presidencial de Saigón se rindió a las cinco de la mañana (hora española).

Según las fuentes diplomáticas, Ngo Dinh Diem y Ngo Dinh Nhu se suicidaron casi a la misma hora de la rendición del palacio. (Efe.)

◆ **ANUNCIO DE LA RENDICIÓN.**—WASHINGTON, 2.—La Voz de las Fuerzas Armadas en Saigón ha anunciado que el Presidente, Ngo Dinh Diem, "se rindió incondicionalmente" ayer, a las 23,15 hora española, según se ha sabido de fuente autorizada en la última noche. (Efe.)

◆ **OTRAS VERSIONES.**—WASHINGTON, 2.—Según noticias recibidas de la Embajada de los Estados Unidos en Saigón, en el Departamento de Estado, en torno al suicidio del Presidente y su hermano, se ha revelado que ambos pudieron abandonar el palacio y refugiarse en una iglesia próxima. Añaden las informaciones que ambos fueron hechos prisioneros más tarde y que se suicidaron. No se ha facilitado más detalles y la noticia del suicidio tampoco ha podido ser confirmada oficialmente. (Efe.)

◆ **TERMINA LA LUCHA.**—SINGAPUR, 2.—La lucha en Saigón ha terminado, según ha anunciado la emisora de la capital vietnamita del sur, controlada por el Ejército.

Según la citada emisora, las hostilidades cesaron a las seis y media de la mañana (hora española).

Agregó la emisora que los prisioneros políticos serán puestos en libertad en un futuro inmediato.

Terminó diciendo que la Asamblea Nacional será suspendida y que no habrá Presidente en el país hasta que se celebren nuevas elecciones. (Efe.)

◆ **CALMA EN SAIGON.**—SAIGON, 2.—Reina de nuevo la calma en esta capital, donde la vida, poco a poco, vuelve a la normalidad, a pesar de que, durante la noche, se han registrado algunas escaramuzas, aladas y se han escuchado explosiones esporádicas de morteros y armas automáticas.

Se ignora aún la importancia de los daños ocasionados y del número de víctimas a causa del golpe de Estado.

Mientras tanto, el comité revolucionario, que preside el general Duong Van Minh, ha proclamado el estado de sitio y establecido una censura de Prensa.

El general Ton That Dinh ha sido nombrado gobernador militar de Saigón.

Los generales Mai Hu Xuan y Tran Tu Bai han sido nombrados alcalde de la capital y director general de Información, respectivamente.

El general Xuan se encargará, asimismo, de la dirección de

(Pasa a la página siguiente.)



Las últimas informaciones señalan que el Presidente del Vietnam del Sur y su hermano se han suicidado, después de entregarse a los militares sublevados en aquel país asiático. En la fotografía, a la izquierda, el Presidente Ngo Dinh Diem, y a la derecha, Ngo Dinh Nhu, que han vivido, luchado y muerto juntos, fieles a unos mismos ideales y víctimas de poco claros intereses. La noticia de su suicidio ha sido confirmada oficialmente, aunque existe una serie de varias y contradictorias versiones sobre los últimos sucesos de Saigón que oscurecen un tanto las circunstancias en que puede haber tenido lugar la muerte de los dos estadistas.

ARGELIA VIOLA EL ACUERDO DE "ALTO EL FUEGO"

(Página 5.)

SANTURCE: VEINTE PERSONAS ARRASTRADAS POR UNA GIGANTESCA OLA (DOS AHOGADOS Y VARIOS DESAPARECIDOS)

BILBAO, 1.—Dos personas han perecido ahogadas y otras dos desaparecieron en consecuencia de un golpe de mar que las alcanzó en el rompeolas de Santurce contemplando los trabajos de salvamento del mercante español "Iciar".

Muchos curiosos, aprovechando la festividad del día,

acudieron a las inmediaciones de la zona en que se encuentra embarrancado el "Iciar" para presenciar el espectáculo que ofrece el barco en su lucha contra el mar. Al anochecer, el mar se embraveció y los guardas prohibieron que el público se acercase al rompeolas. A pesar de ello, algunas perso-

nas penetraron en el rompeolas y se situaron en una zona peligrosa. Una gigantesca ola alcanzó a varias de estas personas y lanzó al mar a veinte. Se desplegaron todos los medios disponibles para el salvamento. Dos monjas francesas se apoderaron de una barca y se lanzaron al mar, logrando, con

grave riesgo de su vida, rescatar a varias personas, en tanto que los servicios de salvamento ponían fuera de peligro a otras.

A la una de la madrugada no se conoce aún con exactitud el número de desaparecidos, pero se tiene la certeza de que han desapareci-

do dos y se teme que sea mayor el número.

Murieron ahogados Amelia Carcedo Cabrero, de veintinueve años, casada, natural de Medin (La Coruña), con domicilio en Baracaldo, y un hombre de unos cincuenta años, que aún no ha sido identificado (Cifra.)

SIN RODEOS
"LOS MUERTOS QUE VOS MATAIS..."

UESTRO querido colega "A B C" tiene la perseverancia en sus briosos editoriales de enterrar uno y otro día a la izquierda europea con noticias locales y guarismos, mientras que guarda un cuidado respetuoso para la derecha, quien sale de estos responsos continuados a su antagonista la izquierda, florecida, prometedora y espléndida. Nuestras noticias son diferentes a las de nuestro colega. Para que viva la derecha ha tenido que hacer operaciones "a sinistra", o lo que es lo mismo, se ha modernizado de izquierdófila, precisamente en los dos grandes objetivos de la izquierda tradicional o histórica que han sido progreso social y libertad política. La derecha ha sido castigada severamente por los Pontífices con las encíclicas, y a regañadientes se viene incorporando a la época social, al tiempo que desde los viejos cuarteles del absolutismo conservador ha avanzado hacia las constituciones liberales. Los constitucionalistas y los socialistas —la izquierda europea— han traído la época actual, y la derecha se ha incorporado muy recientemente al signo de los tiempos para no perecer, y no poner en peligro algunas cosas buenas y válidas que tiene. Los dos grandes documentos que configuran la derecha evolucionada y vigente son



la "Mater et magistra" y la "Pacem in Terris", y la fórmula política es la Democracia cristiana con todas las variantes y peculiaridades europeas. Ocorre que tanto la izquierda como la derecha tienen un histórico e inevitable acompañamiento de ultras; la democracia cristiana tiene a su derecha a los ricos, a los plutócratas o a los terratenientes; y el progresismo europeo tiene a su izquierda al comunismo. Entonces la izquierda europea de base socialista y liberal y la derecha cristiana, que ya no tienen insalvables diferencias, han de negociar y constituir las áreas políticas de gobierno y de poder. La derecha se aleja de sus privilegios de clase y la izquierda escapa del autocratismo sectario. Dice un sagaz estadista americano que a un hombre leal hay que ponerle otro al lado para vigilarle. Así ha de acontecer con la derecha o con la izquierda europeas; cualquiera de ellas en exclusividad serían de fácil desfiguración por sus extremismos. La izquierda promotora y la derecha moderadora tienen horizonte político, siempre que no regresen a posiciones de exterminio. Estamos en camino de una superación de ambos parcialismos y la coexistencia es el síntoma mejor. Pero nunca a la manera del expediente de "A B C" con la izquierda, ya que como aquel personaje de la ficción conocida podríamos decir "los muertos que vos matais gozan de buena salud", todavía mucho más en la cabeza de las generaciones nuevas que en las agrupaciones políticas. Unos temores de MacMillan en su última entrevista en Rambouillet fueron replicados de este modo por De Gaulle: "Los verdaderos conservadores son los socialistas." Por su parte los trabajadores cristianos franceses aseguran que el capitalismo, incluso modernizado, es incapaz de hacer frente a la evolución técnica.

Donde el objetivo hacia donde vamos bien pudiera ser esa ocurrencia sagacísima de Frossard, cuando aseguraba hace poco que "lo que es completamente diferente es exactamente la misma cosa".

El Departamento de Estado lo niega

Lady Dragón acusa a Estados Unidos de instigar el golpe de Estado en Vietnam

NUEVA YORK, 2. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Hacia más de un año que las luces de la Casa Blanca no se encendían de madrugada, y que el Presidente Kennedy no era despertado antes del amanecer, y que los hombres más influyentes de su Administración no eran sacados de sus camas, llamados urgentemente a sus despachos. No sucedía esto desde la histórica crisis de Cuba; pero ayer, de madrugada, volvió a suceder y a conmocionarse el Washington oficial al recibirse noticias del pronunciamiento militar en Vietnam del Sur, cuyas incidencias eran incompletas y confusas, siete horas más tarde de iniciarse, cuando Kennedy

se reunió a las diez de la mañana, por cuarenta y cinco minutos, con sus principales consejeros y colaboradores, y continuaban todavía siendo confusas e incompletas casi veinticuatro horas más tarde, cuando redactamos esta crónica como remate de una jornada de considerable actividad política e informativa. Una cosa parece haberse decidido ya: la suerte del régimen Diem y de la familia de éste. Los indicios son de que los factores generales que se sublevaron controlan la situación en Vietnam del Sur y de que la lucha ha cesado. Al principio, circuló por aquí la noticia de que el Presidente Diem había sido hecho prisionero y su hermano Nhu, asesinado. Esto se

desmintió posteriormente, pero es obvio que las sorpresas no han terminado. La señora Nhu (Dragón Lady para los americanos) se hallaba en Los Angeles, en la última etapa de su borrascoso viaje por los Estados Unidos, cuando se tuvieron noticias del pronunciamiento en su país. Pero la secretaria de madame Nhu tenía órdenes de no despertarla y no permitió que lo hicieran hasta horas más tarde, cuando el vestíbulo del hotel en que se hospedaba estaba lleno de periodistas. Uno de ellos comentó: "Por lo menos Nerón estaba despierto y tocando la lira mientras Roma ardía."

Madame Nhu acusó implícitamente a los Estados Unidos de haber instigado el golpe de Estado, y cuando le preguntaron si solicitaría asilo político en este país, contestó con rabia y desdén mal contenidos, que jamás haría eso, después de haberla apuñalado por la espalda. No ha habido hasta este momento declaración oficial alguna de Washington sobre la situación en Vietnam del Sur. Nadie ha querido comentar nada. Pero de Washington salieron instrucciones para Lodge, en Saigón, sobre la seguridad de los norteamericanos que allí se encuentran, y órdenes para la VII Flota, por si fuese necesario intervenir. El silencio oficial no parece indicar en ese caso dudas sobre la evolución política sudvietnamita. Los dos generales que más decisiva parte han tomado en el pronunciamiento, Duong van Minh y Tran van Don, se sabe que gozan de la máxima confianza de los asesores militares norteamericanos en Saigón y que son anticomunistas y prooccidentales.

VIETNAM

(Viene de primera página)

la Jefatura de Seguridad Pública. (Efe.)

♦ **UN PORTAAVIONES U. S. A. ZARPA.—HONG-KONG, 2.** El portaaviones de la Marina norteamericana "Hancock", de 33.100 toneladas, ha partido de Hong-Kong, "a toda máquina", con destino no revelado. En fuentes consulares norteamericanas se ha indicado que sólo se podía indicar que el navío había zarpaado "inesperadamente", pero circulan rumores de que se dirige hacia el Vietnam del Sur. (Efe.)

♦ **APLAUSOS A LA SEÑORA NHU.—LOS ANGELES, 2.** La señora Ngo Dinh Nhu y su hija fueron acogidas con gran entusiasmo, por el público, cuando llegaron a una de las principales iglesias católicas de Los Angeles, para asistir a una misa, con motivo de la festividad de Todos los Santos. Cuando ambas abandonaron el vehículo en que fueron trasladadas a la iglesia, un grupo de personas comenzó a aplaudir. La señora Nhu tenía previsto el viaje de regreso a Saigón para el lunes próximo, pero se ignora sus actuales proyectos, en vista del golpe de Estado en su país. (Efe.)

♦ **EL PALACIO BOMBARDEADO.—Las Fuerzas Armadas,** que iniciaron ayer el movimiento revolucionario contra el régimen del Presidente Diem, de Vietnam, han desencadenado, en las primeras horas de hoy, un ataque de artillería contra el palacio presidencial, que, probablemente, decidió el resultado de la lucha. El Presidente Diem y su hermano Nhu continuaron encerrados en el palacio, donde intentaron resistir bajo la protección de unidades de la Guardia y de algunas tropas que no se habían unido a los insurrectos. (Efe.)

♦ **CINCO MIL HOMBRES EN LUCHA.—Las fuerzas rebeldes** y las leales al Gobierno que se han enfrentado en Saigón se elevan, aproximadamente, a unos cinco mil hombres, según estimaciones de círculos fidedignos. Según informa la agencia France Presse, los insurrectos se habían apoderado del Estado Mayor, la radio, el arsenal y la comisaría de Policía del Centro. Los tiroteos y los disparos de artillería han cesado prácticamente. (Efe.)

♦ **EL JEFE DEL COMITÉ REVOLUCIONARIO.—SINGAPUR, 2.**—El general Duong van Minh, que figura a la cabeza del Comité Revolucionario de Saigón, es un antiguo asistente de Tran van Huu, ex presidente del Consejo vietnamita, que se encuentra actualmente exiliado en París. El general Duong se hizo conocer a partir de 1955 en la lucha iniciada por el Gobierno de Ngo Dinh Diem contra las sectas políticas-religiosas. Poco después el Gobierno decidió mantenerlo apartado. Tiene unos cincuenta años de edad. (Efe.)

♦ **LA SEPTIMA FLOTA NORTEAMERICANA, RUMBO AL VIETNAM**

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva.)—Las poderosas unidades de la VII Flota norteamericana, dotadas de efectivos de infantería de marina, dispuestas a entrar en combate, han recibido órdenes de dirigirse hacia el Vietnam, en donde ha estallado una revuelta contra el Gobierno del Presidente Ngo Dinh Diem. El Presidente Kennedy tomó la decisión después de una conferencia de urgencia de cuarenta y cinco minutos de duración celebrada en la Casa Blanca. Arthur Silvester, portavoz del Ministerio de Defensa, declaró: "Como medida de precaución y con la aprobación del Presidente, el secretario de Defensa, Robert McNamara, ha ordenado el movimiento de las fuerzas militares norteamericanas hacia la zona del Vietnam del Sur. Los jefes de la VII Flota tienen órdenes de desembarcar en el Vietnam, si es necesario, para proteger las vidas norteamericanas."

La VII Flota dispone de cuatro portaaviones de ataque de gran tonelaje: "Kearsage", "Coral Sea", "Hancock" y "Oriskany". También dispone de un portaaviones especializado en el transporte de helicópteros, el "Iwo Jima". Preguntado si los Estados Unidos apoyaban el golpe de Estado, un portavoz del Departamento de Defensa respondió bruscamente: "No. Las fuerzas norteamericanas están alertadas en el aeropuerto de Saigón, pero no toman parte en la lucha, según ha informado nuestro embajador, Henry Cabot Lodge."

Todos los ciudadanos norteamericanos han recibido orden de no intervenir en los combates. El portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger, dijo: "Estamos siguiendo el desarrollo de los hechos con mucho cuidado, ya que tenemos gran interés en todo lo que ocurra en el Vietnam". Se recuerda que el mes pasado, Kennedy dijo, sin ambages, que le gustaría ver cambios en la política del Presidente Diem. La ayuda norteamericana al Vietnam es de un millón y medio de dólares al día. La fuerza expedicionaria americana se eleva a 17.000 hombres. A las diez de la mañana, hora local, el Presidente se ha reunido en una conferencia de urgencia en la Casa Blanca con Dean Rusk, secretario de Estado, Robert McNamara, secretario de Defensa, general Maxwell Taylor, comandante de la Junta de Estados Mayores, Averell Harriman, subsecretario de Estado, y con el subsecretario de Estado para Asuntos del Extremo Oriente, Roger Hillsman. En esta reunión se tomó la decisión de enviar la VII Flota. Las fuentes del Departamento de Defensa dicen que la situación es confusa, pero evidentemente hay peligro para los súbditos norteamericanos si ésta continúa. Un grupo de senadores ha advertido hoy del peligro que representa eliminar al Presidente Diem. Ocho miembros de una misión especial que ha estado en Asia ha declarado: «La lección de Cuba no debe ser olvidada. Batista era malo; pero Castro es peor.» Este grupo está dirigido por el representante demócrata por Wisconsin, Clement Zablocki.

ROSS MARK
Europa Press

CARTA DE UN GRUPO DE ENLACES

Un grupo de enlaces sindicales de Banca y Bolsa de Madrid dirige a nuestro director, con el ruego de su publicación, la siguiente carta:

"Muy señor nuestro: Somos enlaces sindicales, representantes de los empleados de Banca y Bolsa de Madrid.

Conscientes con la responsabilidad que voluntariamente hemos asumido; consecuentes en todo momento de la misión que nos ha sido encomendada, no hemos vacilado en acudir a usted para que a través de las columnas de su prestigioso periódico se alce nuestra voz y se escuche nuestro clamor como viva expresión de energía, también es verdad que cualquier alternativa puede ser extremadamente incierta, cuando el país está en guerra, como, asimismo, es innegable que, precisamente por estarlo, es la marcha de las operaciones militares la que reclama una máxima prioridad, por encima de las reivindicaciones budistas, o cualesquiera otras, que es lo que pretendía Diem.

Algun senador ha recordado, inevitablemente, el caso de Cuba, al comentar los sucesos de Vietnam del Sur, en el sentido de que Washington tampoco simpatizaba con Batista, pero que detrás de él vino lo peor, Fidel Castro. Quizá esta clase de paralelismo se ha estereotipado demasiado en los análisis políticos americanos de situaciones críticas, pero quienes hemos seguido de cerca este asunto de Vietnam del Sur podríamos señalar ingredientes altamente sospechosos en el guiso que acaban de cocinar esos catorce generales, no estando ausente de él, ni mucho menos, una exacta réplica, en Saigón, de la obra del corresponsal del "New York Times" en Sierra Maestra, Herbert Matthews, un tal Halberstam, ya famoso corresponsal del mismo periódico en la capital vietnamita, y de quien el editor de la cadena Hearst escribió una vez que su información (la de Halberstam) sobre Vietnam del Sur había engañado al Presidente Kennedy, en la misma forma en que la información de Matthews había engañado al Presidente Eisenhower, sobre Cuba.

Debatido el problema en el ámbito de las Magistraturas, el Tribunal Central de Trabajo, resolviendo con un criterio uniforme todos los recursos planteados ante él, ha consolidado, desde la primera sentencia que en este sentido dictó (16 de mayo de 1962), el derecho de los trabajadores de banca a percibir sus haberes en relación con la antigüedad alcanzada durante todo el tiempo de servicios en cada cargo o categoría, sin otra limitación que la de la fecha de cumplimiento de sesenta años de edad, tope que imposibilita para sucesivas acumulaciones.

En este sentido, las sentencias dictadas por el Tribunal Central de Trabajo de fecha 16 de mayo de 1962, ya citada; 8 de noviembre de 1962, 5 de enero de 1963, 14 de marzo de 1963, 15 de marzo de 1963, etc.

Y ahora, súbitamente, el Tribunal Central, desdiciéndose del criterio sentado en las anteriores resoluciones, dicta otra sentencia, radicalmente opuesta a las precedentes, y priva al resto de los empleados de la banca de los derechos que con anterioridad han reconocido en favor de otros compañeros, que, por más adelantados en su reclamación, han resultado agraciados con el favor de la suerte.

Esta última sentencia, cuya copia ha sido facilitada deliberadamente por algunos bancos a numerosos personal, crea, de una parte, un estado de incontestable indignación en cuantos empleados, con derecho a las mejoras ya reconocidas, se han quedado a las puertas de una reclamación laboral; de otra parte, siembra la vacilación y la reserva en quienes pretenden pedir a los Tribunales aquello mismo que a unos compañeros les ha sido dado; en tercer lugar, establece un régimen de desigualdad: los que, beneficiados por las primeras sentencias, gozan de unos privilegios dispensados por resoluciones firmes, y los que, en iguales situaciones de categoría y antigüedad, ven negados para ellos los mismos derechos que a otros se les ha otorgado.

La sentencia que, borrando de un plumazo todo lo anterior, priva a los trabajadores de la banca de los derechos reconocidos por la ley, e incluso por el propio Tribunal que ahora rectifica, dice en el primer considerando "que la interpretación que dan los demandantes a la cláusula 4.ª del convenio de 20 de octubre de 1960... ES ERRONEA Y SIMPLISTA..."

Sin embargo de esta afirmación, no tiene inconveniente en decir en el segundo CONSIDERANDO "que, evidentemente, ALGUNA SENTENCIA DE ESTA SALA Y DE LA MAGISTRATURA DE TRABAJO, DEBIDO AL LACONISMO DE LAS DEMANDAS, CONDENAN (a los bancos) AL PAGO DEL TOTAL RECLAMADO..."

El propio Tribunal Central de Trabajo admite expresamente que él, en las sentencias que han precedido a la que nos referimos, no ha hecho otra cosa que compartir ese mismo criterio ERRONEO Y SIMPLISTA sustentado por los trabajadores de la banca privada.

Y si por causa del laconismo de las demandas (algunas de ellas con nueve y diez folios por ambas caras; laconismo, según el diccionario, significa conciso, breve, compendioso) el Tribunal Central se ha visto impulsado a sustentar un criterio erróneo y simplista, cabe preguntarse: Los Tribunales, ¿deben conocer el derecho que han de aplicar en sus sentencias con independencia del laconismo de los escritos que se presentan a su consideración? ¿Por qué después de haber reconocido con reiteración un derecho a la clase trabajadora se le arrebató? ¿Por qué lo que se ha concedido a unos pocos trabajadores, que mejor informados, reclamaron antes, se le niega ahora a unos cientos, que han sido puestos en antecedentes ahora? ¿Qué o quiénes han hecho variar de criterio a los señores magistrados? ¿Es que la ley puede variar de criterio?

La sentencia de 2 de octubre de 1963 ha traído a la duda. Y, lo que es peor, ha impuesto dentro de un sector muy importante de la clase trabajadora española el privilegio de unos sobre otros."

DATOS METEOROLOGICOS

TEMPERATURAS. La máxima, 13,4 grados, se obtuvo a las 16,20 horas de ayer. La mínima, a las 8,30 horas de hoy, ha sido de 8,5 grados. Alicante y Murcia, con 22 grados, y Avila, con dos, tuvieron las extremas nacionales. **PRESIONES.**—703,4 y 702,1 milímetros han sido las marcas barométricas respectivas de ayer a las siete de la tarde y hoy a las siete de la mañana.

Diario de un espectador LOS CALAVERAS

Las versiones literarias de Don Juan son muy copiosas en nuestra literatura. Mañana, Montoya, Montemar... Y he tratado de penetrar en el carácter de este personaje, tan traído y llevado en nuestro país, y aun trasapado a Francia e Inglaterra.

¿Encarna realmente Don Juan un tipo humano profundamente español? ¿Sus rasgos esenciales corresponden a nuestra manera de ver y sentir la vida? Lo cierto es que desde los tiempos de Tirso y de Zamora hasta que irrumpió de un modo arrollador con don José Zorrilla, la figura de este burlador, en el teatro, ha tenido siempre un público adicto, al que se suman todas las clases sociales. Es evidente que en Don Juan predominan todas las malas cualidades sobre las buenas, si es que tiene alguna cualidad buena. Y entre sus malas cualidades descuellan la falsía, la doblez, la vanidad, la fanfarronada... todos los impulsos que corresponden al individualismo más desenfrenado.

Esto, en suma, es lo que el público español aplaude cuando asiste a una representación del "Tenorio". ¿Qué es, en lo esencial, Don Juan Tenorio? Un calavera. Ya no se aplica entre nosotros la palabra calavera aplicándola a los disipados, frívolos, conquistadores de mujeres y jugadores. En la segunda mitad del siglo XIX esta palabra se dirigía con frecuencia a este género de muchachos que, más o menos, intentaban seguir las huellas de Don Juan.

En sus orígenes, la leyenda de Don Juan se reduce a esto: a que un disipado e incrédulo entra en un cementerio y da con el pie a una calavera. Lo cierto es que esta calavera es de un abuelo suyo, e invitándole a cenar, este muchacho ha de recibir la suprema lección de la muerte.

He aquí el rasgo de carácter más penetrante en Don Juan: el de poner la disipación y el desenfreno frente a frente con la muerte. Hamlet topa en el cementerio con una calavera, que le sirve para filosofar sobre ella. En el Don Juan clásico ya no se conforma con dar a la calavera con el pie, sino que confiesa que es capaz de convertirla en plato para comer en su cuenco.

Y toda la vida de Don Juan viene a desembocar en este tema: el de tropezar en la vida e invitarle a cenar.

De ahí que Don Juan es el maestro de todos los calaveras que han existido en el mundo, y que el resorte principal de su sugestión consiste en jugar frívolamente con calaveras, y con esto viene a parar en que lo único importante de la vida es la muerte.

Francisco DE COSSIO





Contrato incumplido

PUEBLO, en la página 25 de su número del pasado jueves, recogía la odisea de los 77 estibadores españoles que fueron repatriados de Holanda porque la entidad arrendadora de sus servicios, la Federación de Transportes Marítimos de Rotterdam (S. V. Z.), se negaba a cumplir las cláusulas del contrato laboral. Las autoridades españolas de Holanda se vieron obligadas a intervenir con el único remedio posible cuando unos compatriotas que están desamparados por incumplimiento del vínculo laboral: la repatriación. PUEBLO recogió las declaraciones de estos trabajadores en el momento de regresar a España: «Se nos hizo imposible continuar allí. No se cumplían nuestros contratos ni se nos trataba como a los demás trabajadores.»

Pues bien; todo ello ha dado pie a cierta Prensa holandesa para promover una campaña de tipo claramente político, encaminada a enmascarar, de una parte, el incumplimiento de las obligaciones contractuales estipuladas por la S. V. Z., y de la otra —y como de pasada—, para arremeter contra las autoridades españolas y hasta contra don Felipe II. Los supuestos de esa Prensa holandesa se basan en que los trabajadores españoles han sido repatriados «bajo presión de las autoridades españolas» («De Telegraph»); «que los trabajadores españoles cedieron ante la presión de los funcionarios de la Embajada»; que la Prensa española nada dirá de la fuerte presión ni de la angustia que puedan pasar las familias de los interesados («Dagblao Scheepvaart Rotterdam»); que el espíritu de Felipe II actúa todavía (doctor Teychine Staten, secretario de la S. V. Z.), etc., etc. Como se ve, y a pesar de todos los cálculos adversos, la Prensa española, en este caso concreto PUEBLO, no tiene inconveniente en recoger esas pintorescas afirmaciones, que han sido rebatidas y desmentidas de modo contundente por un breve comunicado de nuestra Embajada en La Haya, recogido por la agencia A. N. P. y por algunos diarios y la Radio de Holanda. Lo único que hay que desear es que con menos palabrería retórica y menos desviación política se atiende al cumplimiento de los contratos y se viva dentro del mundo del Derecho y de las exigencias sociales de nuestra época. Es lo que tienen que aprender algunos patronos holandeses, y, por lo visto, no lo han aprendido del todo, cuando las autoridades españolas se han visto obligadas a intervenir para que unos compatriotas nuestros no fueran engañados, explotados y desoidos en sus legítimos derechos.

Transformación de la mano de obra

UNA de las características de las regiones subdesarrolladas es el subempleo. En España tenemos buenas muestras de él tanto en las tierras de latifundio del Sur como en los minifundios de la meseta y el Noroeste. El subempleo se caracteriza por una utilización insuficiente de la capacidad de trabajo de las personas activas. No es paro propiamente dicho, pero sus consecuencias económicas son similares, a veces más graves, pues si tener un empleo, aunque sea insuficiente, es mejor que estar parado, también es verdad que el subempleo puede enmascarar el paro y ocasionar que no se adopten las medidas correctoras que se arbitran en los casos de paro manifiesto. Un ejemplo de subempleo son las pequeñas explotaciones agrícolas en las que trabajan seis o más personas de una familia, cuando bastaría con dos para obtener la misma producción. Todos trabajan y viven de esa finca, pero a costa de una baja producti-

vidad individual, que convierte en ingresos de pura subsistencia lo que debía ser ingreso satisfactorio. En las tierras de latifundio aparece otra forma de subempleo, esta más visible: el paro estacional. Los hombres trabajan adecuadamente un número de días limitado al año y el resto no hacen nada o se dedican a tareas de rendimiento insuficiente.

La corrección del subempleo ha de ser una de las metas del Plan de Desarrollo, y en parte lo determina, pues no puede haber desarrollo efectivo si una parte importante de la población vive en subempleo con bajo poder adquisitivo. Se impone, por tanto, continuar promoviendo el traspaso de mano de obra de la agricultura a la industria y los servicios. Este movimiento de la población activa se ha iniciado en cierta forma de una manera espontánea, ya que las poblaciones campesinas se han movido hacia las zonas industriales por su pro-

pia cuenta, atraídas por los atractivos de toda índole (salarios, seguridad social, oportunidades para los hijos, confort, etc.) que les ofrecían. Pero, indudablemente, el movimiento migratorio interior hubiera sido imposible si no hubiera habido una expansión industrial que permitiera absorber la mano de obra que llegaba.

PESE a la espontaneidad de este movimiento, el Estado debe intervenir en él para, sin forzar las corrientes naturales, ordenarlo y dirigirlo. Una de los medios de acción estatales más eficaces es el de la formación profesional. Hay que preparar a los hombres para los nuevos puestos de trabajo en que van a ser empleados. A los trabajadores adultos que cambian de ocupación y a las nuevas promociones. La tarea es ingente, pero no hay más remedio que enfrentarse con ella dedicándole toda la atención, esfuerzo y dinero que hagan falta.

CINCO AÑOS DESPUES

LA Delegación de Hacienda de Madrid acaba de pasar a los abogados el cargo por la liquidación del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal. Suponemos que lo mismo habrá ocurrido con las demás profesiones liberales, pero si nos referimos concretamente a la abogacía es porque tenemos sobre la mesa el memorándum enviado por la Administración de Rentas Públicas el 26 de octubre. La liquidación corresponde a los ingresos obtenidos por los abogados en 1958. No está al alcance de todo el mundo estudiar a fondo lo previsto en las reglas 20, 33 y 34 de la instrucción provisional para el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, aprobada por orden ministerial de 27 de enero de 1958, con las modificaciones introducidas por la

de 22 de enero de 1959. Por otra parte, nada indicaría a los lectores la enumeración de unos índices básicos sobre brevemente complejos. Lo único que aquí interesa subrayar es el hecho de que el Fisco haya necesitado cinco años para calcular lo que debían pagar unos profesionales por lo que ganaron en 1958. Entretanto, esos profesionales pueden haberse muerto (Dios no lo quiera), pueden haber trasladado su residencia al extranjero, pueden haber suspendido sus actividades forenses y lo seguro es que de los ingresos de aquel año ya no les queda una peseta para pagar hoy lo que entonces ignoraban en qué cuantía habían de pagar y que debió exigirseles con mayor diligencia. Si de parte de los profesionales no ha habido morosidad, es evi-

dente que sobre sus actuales cargas y las que parecen venideras se ven gravados con una cantidad que para ellos hubiera resultado menos onerosa si se les hubiera exigido el pago a raíz de devengar los ingresos que lo justifican, no cinco años después. Y no vale decir que debieron ahorrar, si no sabían ahorrando, si no sabían lo cuanto.

Comprendemos que el retraso estará debidamente justificado, bien por la Junta de Evaluación, bien por otra cualquier circunstancia, pero no por eso es menor la mora ni menos arduo el pago en término de quince días para quienes tuvieron que esperar cinco años.

No parece ajena al Plan de Desarrollo la exigencia de proporcionar más agilidad y velocidad a las operaciones de la Administración Pública.

FINANCIACION POR EL AHORRO PRIVADO

A principios de diciembre, el Ministerio de Hacienda emitirá cédulas para inversiones por importe de 5.000 millones de pesetas. Dichas cédulas constituyen la materialización de un mecanismo en virtud del cual el Estado recoge una parte del ahorro para destinarlo, no ya a inversiones del sector público, sino de las empresas privadas, puesto que los recursos obtenidos mediante la emisión de los mencionados títulos se destinan a la concesión de préstamos o créditos por los Bancos oficiales, todos los cuales, excepto el de Crédito Local, prestan al sector privado.

A nuestro entender, el mayor bien de orden funcional, que con este tipo de valores respaldados por el Estado y destinados al progreso de las actividades productivas, se consigue es el de convertir en inversor directo al ahorrador, que, bien por no conocer exactamente el mecanismo de los mercados mobiliarios —lo que tratándose del ahorrador modesto es lo general—, o ya porque tiene miedo a los al-

tibajos que en dichos mercados se producen, mantienen sus recursos en las cuentas de los Bancos con una modestísima rentabilidad.

El mercado español de capitales se encuentra necesitado de una ampliación y generalización por muchas razones, entre las cuales se encuentra la de ponerle en contacto directo con los poseedores de sumas ahorradas. Mas ello es sólo posible en el caso de sociedades suficientemente fuertes para acudir por sí mismas a dicho mercado. En el caso de empresas medias y pequeñas, el cauce natural parece ser este de coleccionar el ahorro por medio de títulos respaldados por el Estado y destinar los recursos así obtenidos a la financiación de esas empresas modestas.

Constituyen por consiguiente dichas cédulas una ampliación del mercado de capitales, al cual es necesario desarrollar abriendo nuevas vías a la colocación del ahorro y eliminando las anticuadas formas de inversiones en nuestro país.

Si nos fijamos en la actual

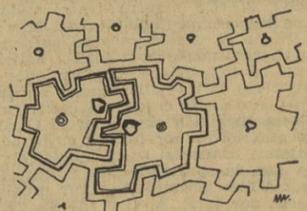
situación veremos que una parte importante del ahorro nacional no es jamás invertido por el ahorrador, sino que es depositado en los Bancos, los cuales, merced a un módico interés, le manejan en propio beneficio. Precisamente ésta es una de las causas del exceso de recursos que, en relación con las operaciones comerciales a corto plazo, tuvo tradicionalmente el sistema bancario español y que le condujo a adoptar la modalidad de «banca mixta»; esto es, permitió a los Bancos destinar parte de sus depósitos a la financiación de empresas.

Pero esto, por una evolución lógica e inexorable del progreso económico, tiene que terminar. Tienen que ser los propios ahorradores, a través de los mercados de capitales, quienes acudan a la financiación de las empresas productivas, bien directamente, cuando se trate de empresas suficientemente fuertes para salir por sí mismas a dicho mercado, o a través de fórmulas similares a ésta que las cédulas para inversiones re-

NOTAS MAS O MENOS CORTAS

Observación para una comedia de Priestley:

Un matrimonio joven charla, con cierta animación, en una mesa cualquiera del café. Aunque ninguno de los dos se lo confiesa al otro, están viendo su pasado en una parejita que, en la mesa del rincón, se acaricia entre risitas y miradas furtivas al camarero. En la mesa junto al ventanal, un hombre y una mujer maduros, bostezan. Es curioso: los tres hombres se llaman Edgar. Las tres mujeres, Elisabeth.



—Desengáñese: usted, como yo, somos piezas de una máquina.
—Luego yo voy y me paro, ¿y la máquina deja de funcionar?
—Hombre, no sea iluso. Tanto usted como yo somos piezas poco importantes.

No pidáis sentido del humor a los inquisidores. Si los inquisidores tuviesen este sentido, ¿podrían ejercer su oficio?

Para el optimista todo el mundo es inocente, mientras no se demuestre lo contrario. Para el pesimista, todo el mundo es culpable, mientras no se demuestre lo contrario. Seguramente tienen razón los dos.

Un centenario a otro centenario:
—Que lata. Ahora que sabemos algo de la vida tenemos que morirnos.



Sólo los jóvenes poseen la inconsciencia necesaria para hacer humor negro.

Mira que si todas las personas de las que habla uno mal, hablan también mal de uno...

Para algunos católicos el precepto «amaos los unos a los otros» es sospechosamente progresista.

◆ De niños preguntamos, preocupados, por el misterio: «Todos los ríos volcando constantemente sus aguas en el mar, ¿cómo no hacen que éste rebose e inunde la tierra?» Después estudiamos en un libro esa lección cautivadora, por lo profunda y sencilla, del ciclo del agua. Ya somos hombres, ya conocemos la explicación científica. Y, sin embargo, el niño no ha muerto en nosotros. La prueba está en que seguimos preguntándonos, preocupados, por el misterio: «Todos los ríos volcando constantemente sus aguas en el mar, ¿cómo no hacen que éste rebose e inunde la tierra?»

Cuando voy de ida me encuentro a los que están de vuelta. Me hacen gestos y señas. Me gritan como desanimándose. Pero yo no estoy tan viejo como para tener un oído tan fino. Y sigo adelante, a ver qué pasa.

MAXIMO

EL PETROLEO, ESPERANZA DE LA R. A. U.

- EGIPTO podría revolucionar el mercado mundial si sus prospecciones son positivas
- Un industrial español ha comprado varios millones de dólares de este combustible para refinarlo

EL CAIRO, 2. (De nuestro corresponsal, Felipe Mellizo).— Todos los periódicos han publicado hace días la noticia de que un industrial español ha adquirido varios millones de dólares en petróleo crudo. Al parecer, esta operación compensa otras anteriores, por las cuales la balanza comercial entre Egipto y España se inclinaba exageradamente a nuestro favor. Es decir, que la R. A. U. no debía mucho dinero. En algunos medios se dice que el petróleo comprado por España no era de buena calidad e incluso se asegura que los egipcios intentaron venderlo a Alemania sin conseguirlo. En todo caso, algún periodista alemán que ha comentado conmigo la noticia, dejaba traslucir cierta ira que no dejó de satisfacerme.

Es evidente, sin embargo, que el petróleo egipcio no es muy bueno. Al parecer, necesita ser dos veces refinado para obtener resultados aceptables. Sin embargo, su precio es ventajoso para nosotros. Egipto está alejado de la zona que parece ser madre del mejor petróleo del mundo, la comprendida entre el golfo árabe y las cuencas de los ríos Eufrates y Tigris, y de la comarca meridional de la península arábiga, el famoso Kuwait. La producción de petróleo del país no es muy alta: en el último ejercicio ha supuesto unos 80 millones de libras—alrededor de mil millones de pesetas—, lo que le sitúa a la zaga entre los productores de Oriente Medio. Actualmente, el petróleo se explota solamente en el llamado desierto oriental, en-

tre el valle del Nilo y la costa del Mar Rojo. Pero todos los días pueden leerse en los periódicos noticias relativas a las concesiones de prospección otorgadas en el desierto occidental, es decir, en la zona que limita por el Oriente el gran Sahara, en cuyos bordes argelino y libio abunda el milagroso producto de nuestro tiempo, tan capaz de obrar prodigios económicos.

El día 25, por ejemplo, ha sido firmado un contrato entre la Panamerican Oil Co. y el Gobierno de la R. A. U. para la exploración de una zona desértica de 70.000 kilómetros cuadrados al oeste del Nilo. Si la búsqueda tiene éxito, Egipto recibirá de la Panamerican, gracias a una serie de cláusulas contractuales muy bien pensadas, algo así como el 75 por 100 de los beneficios.

Dentro del cuadro de esperanzas de la R. A. U., el petróleo ha pasado a primer plano. El "Arab Observer" ha dedicado su último número al tema, y se esperan en El Cairo con ansiedad los primeros resultados positivos de las prospecciones. Lo cierto es que si se cumplen los cálculos de los expertos en cuanto a las posibilidades petrolíferas del desierto occidental, Egipto puede revolucionar el mercado mundial lanzando a la venta, en muy poco tiempo, millones de barriles al año. Es de suponer que las grandes empresas, empujadas por la Panamerican, tomarán medidas para evitarlo. En todo caso, la R. A. U. se enriquecerá.

NASSER: «HEMOS ELIMINADO EL DOMINIO FEUDAL Y LA ALIANZA DE REACCIONARIOS Y CAPITALISTAS»

«El PARLAMENTO será establecido muy pronto»



EL CAIRO, 1 (De nuestro corresponsal, Felipe Mellizo).— Tiempo atrás han visitado la R. A. U. doscientos periodistas que participaron en un III Congreso Internacional. Este congreso es muy divertido, porque tiene lugar a bordo de un buque, y navegando por todo el Mare Nostrum. Los periodistas lo pasaron estupendamente. El buque en cuestión es ruso, y se llama "Latvia". Los periodistas, entre los que se encuentra el yerno del señor Kruschef, son

casi todos de los países del Este, y los que no son del Este, nada sospechosos. El congreso tiene el mismo aspecto que esa revista checa, "El periodista democrata", que tanto se difunde por todo el mundo, y en la que no se habla más que del imperialismo y de la "morbida, podrida y decadente vida occidental". No creo que ningún lector desconozca ya de qué se trata con este cruceo periodístico a través del Mediterráneo.

El "Latvia", que es muy bonito, ancló en Alejandría, donde fue recibido por autoridades egipcias y por el embajador de la U. R. S. S. en El Cairo, Vladimir Eroteef. Han sido "vedettes" de la Prensa durante unos días, aunque han debido terminar la visita hechos papilla. Han visitado fábricas, ciudades, museos, escuelas y organismos oficiales a montones, en 48 horas, y encima han sido debidamente agasajados. El propio Presidente Nasser les recibió en la Asamblea Nacional, y se sometió, sonriente y cortés—Nasser sonríe siempre— a las preguntas que quisieron hacerle los congresistas durante dos horas largas. La mayor parte de estas preguntas fueron de índole económica, pero hubo algunas netamente políticas que es interesante reproducir. Por

Realismo de BEN BELLA en su diálogo directo con PARIS (Hay por medio 1.600 millones de francos)

PARIS
escribe
PILAR NARVIÓN

PARIS, 2.—La primera fase de las negociaciones franco-argelinas, iniciadas el pasado martes en París, ha finalizado ayer. Han sido creadas unas comisiones franco-argelinas para el estudio de los problemas que requieren un examen más detallado. Estas comisiones funcionarán alternativamente en París y en Argel.

En las conversaciones han sido determinadas las condiciones de asistencia financiera de Francia a Argelia, y que dependerán del clima de cooperación de este último país.

Entre otras decisiones, Argelia ha admitido el principio de indemnización en los sectores industrial y comercial, y ha reconocido la libre comercialización de las cosechas de trigo y vino en beneficio de los agricultores franceses que han trabajado en las mismas en Argelia.

Por lo que respecta a las cosechas que aún no están en su madurez, los agricultores franceses recibirán el importe de los gastos ocasionados, más un veinte por ciento. (Efe.)

PARIS, 2. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar NarviÓN, por telex). Argelia ha celebrado, con entusiasmo, las fiestas del aniversario de la revolución. A pesar de los graves incidentes en la zona de Figuig, todo el mundo cree en la solución, al menos provisional, del conflicto fronterizo argelino-marroquí.

La prudencia de Ben Bella en Bamako y el tono de las conversaciones franco-argelinas en París, hacen pensar que la situación interior del país, con una revolución recién nacida en marcha y el conflicto de la Kabília latente, no permiten al Gobierno de Ben Bella el lujo de un conflicto con el exterior. Mientras en el primer plano

Las nacionalizaciones no afectarán a los petróleos, y serán concedidas indemnizaciones a los sectores franceses perjudicados

de la atención mundial se destacaba la reunión de Bamako, que ha sido un modelo de habilidad para sostener en la cuerda floja el conflicto, evitando la ruptura fatal, en París, mucho más discretamente y sin las tensiones dramáticas de la capital del Mali, la diplomacia argelina se batía prudentemente en otro frente: el de la colaboración, que es vital para el joven país.

La demagogia que emplea Ben Bella para anunciar ante sus masas la nacionalización de las tierras de los colonos franceses—después de haberlo dado a entender con tiempo al Gobierno francés—, es un gesto para la galería, que se transforma en realismo nada demagógico a la hora del diálogo directo con París.

Se podrán decir muchas cosas del general De Gaulle, que se cree Juana de Arco y Carlomagno redivivos; que su chauvinismo está destruyendo la unidad de Europa; que va a reconocer el Gobierno de Mao; que piensa visitar a Castro por mortificar a Kennedy, etc., etc. Lo que no se puede decir es que el general sea una infeliz hermana de la caridad. Si de los 7.000 millones de francos que Francia emplea en el exterior, en sus cuotas de los organismos internacionales, y en su ayuda a los países amigos, 1.600 millones van a parar a Argelia. Podemos estar seguros de que no es un regalo gracioso que el Eliseo concede a Ben Bella para ayudarlo a sostener su revolución socialista. Esos 1.600 millones que acaba de aprobar la Asamblea, después de un violento debate, están respaldados, sin duda, por una seria rentabilidad política y una interesante rentabilidad económica.

La neutralidad de París en el momento del conflicto argelino-marroquí ha sido un modelo de neutralidades, y las conversaciones franco-argelinas, que han terminado ayer, entre el ministro francés Broglie, y el argelino Boumaza, un modelo de realismo.

La nacionalización de las tierras de los colonos franceses era una determinación imprescindible para la revolución argelina, que es una revolución sustancialmente campesina. De Gaulle lo ha entendido perfectamente, según su sabia teoría de "la naturaleza de las cosas", pero en el discreto clima de los gabinetes diplomáticos, Broglie, el francés, ha convenido con Boumaza, el argelino, en la necesidad de indemnizar debidamente a todos los franceses cuyos intereses han quedado lesionados por la nacionalización, y en facilitar, al máximo, los detalles prácticos de la cooperación. Técnicos, profesores, todo el personal francés de Argelia podrá enviar libremente a Francia el 70 por 100 de sus beneficios, si tiene su familia en la antigua metrópoli, y el 50 por 100 si es soltero. Se indemnizarán las tierras, y también las cosechas de este año; se facilitarán, al máximo, las transferencias de fondos y—éste es el punto principal de las conversaciones Broglie-Boumaza— no se nacionalizarán los petróleos y quedará abierto el diálogo de la cooperación al nivel de los expertos, sin perjuicio de que los ministros de los dos países se encuentren tantas veces como sea necesario para la mejor marcha de la cooperación.

Lo dicho: no se entregan 1.600 millones de francos a fondo perdido a nadie, y no hay ningún Ben Bella, por muy revolucionario que sea, que no sea capaz de moderación en el diálogo cuando hay 1.600 millones de francos por medio, y su mejor argumento frente a la oposición es una recuperación económica en el interior y unas excelentes relaciones con los vecinos en el exterior.

En carretera no vuelva la espalda al peligro. Mírele cara a cara. Circule por la izquierda.



PROXIMO LUNES, ESTRENO

CINE MADRID
EL LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

FURIA Y ODIO, DEFENDIDOS POR EL AFAN DE SOBREVIVIR

PELL MEX

PEDRO ARMENDARIZ
AGUSTIN DE ANDA
SONIA FURIO
TERESA VELAZQUEZ
DIRECTOR GILBERTO GAZCON

LA CARCEL DE CANANEA

EASTMANCOLOR PRODUCCION CINE MATOGRAFIA INTERCONTINENTAL SA

Admire la última creación del malogrado actor de fama internacional PEDRO ARMENDARIZ

Siguen las populares sesiones infantiles

JUEVES y SABADOS, 4,45, 2.ª selección de las mejores creaciones TOM Y JERRY

ARGELIA VIOLA EL ACUERDO DE ALTO EL FUEGO

★ Fuerzas argelinas desencadenaron, poco después de medianoche, un violento ataque contra Figuig

★ «Podríamos invadir Argelia, pero Marruecos no responderá a una traición con una felonía» (HASSAN II)

FIGUIG (Marruecos), 2.—Pocos minutos después de la medianoche, un jefe del Ejército marroquí local ha anunciado que los argelinos habían lanzado otro "violento ataque" sobre el oasis de Figuig, desde el Este.

Cuarenta y cinco minutos después, los disparos se oían aún desde las alturas que dominan la localidad. (Efe.)

◆ ARGELIA AFIRMA HABER ABATIDO LAS ARMAS.—ARGEL, 2.—La radio argelina, en su último programa de información, excepcionalmente emitido a la 1.20 hora local, dió un breve editorial en el cual, después de haber exaltado la manifestación del pueblo de Argel con ocasión de la fiesta del 1 de noviembre, el locutor añadió estas palabras: "Hoy también, conforme los acuerdos de Bamako, las armas han sido abatidas en el frente... El alto el fuego es efectivo en todas partes del lado de nuestro Ejército Nacional Popular, que al mismo tiempo en todos los lugares permanece vigilante." (Efe.)

◆ INFORMACIONES CONTRADICTORIAS.—RABAT, 2.—"En contra de las afirmaciones del Presidente Ben Bella, Figuig se encuentra todavía, en el momento en que os hablo, en manos de los marroquíes", ha explicado ayer tarde a los periodistas el ministro de Información, Butaleb.

"Puedo añadir—precisó el ministro—que no se han señalado jamás incidentes en la zona de Figuig o en Figuig mismo. Ha sido, pues, hoy, y por primera vez, cuando se ha lanzado un ataque. Es aquel del que Su Majestad ha dado cuenta en su declaración a la Prensa esta mañana. Figuig—indicó además el ministro—se hallaba en manos de Marruecos durante la conferencia de Bamako. Los tiroteos que se produjeron hoy se han transformado en combates bastante violentos, que duraron hasta las siete de la tarde. Espero que el alto el fuego acordado en la conferencia de Bamako sea observado.

En lo que a Marruecos se refiere—añadió Butaleb—, yo os puedo asegurar que hará honor a sus compromisos en este sentido. Una orden ha sido enviada por Su Majestad el Rey al general Driss ben Aomar, jefe del sector de operaciones de Uarzazate. En este mensaje, Su Majestad, conforme los acuerdos de Bamako, ordenó el alto el fuego a partir del 2 de noviembre de 1963, hora cero.

Yo puedo decir además, a propósito de Figuig, que las informaciones procedentes de Argelia presentan una extraña contradicción. En efecto, en una información de las 16.30 horas de hoy, el ministro de Defensa Nacional en Argel declaraba no tener noticia de un ataque argelino contra Figuig. Pero más tarde, el Presidente Ben Bella anunció que Figuig se hallaba, desde hace días, en manos del Ejército Nacional Popular. ¿A quién hemos de creer?" (Efe.)

◆ ORDEN MARROQUI DE "ALTO EL FUEGO".—El Rey Hassan II, jefe del Estado Mayor General y jefe supremo de los Ejércitos Reales, ha dirigido al general Driss ben Aomar, jefe del sector de operaciones de Uarzazate, el siguiente mensaje: "Conforme los acuerdos de

Bamako, el alto el fuego deberá ser respetado a partir del 2 de noviembre de 1963, a las cero horas. Os considero personalmente responsable del alto el fuego en la zona de operaciones bajo vuestras órdenes. Bendición paternal para vos y para los jefes, oficiales, suboficiales, soldados y población civil." (Efe.)

◆ PARA COMPROBAR LA AGRESION.—RABAT, 2.—"Ha sido puesto un avión a disposición de cuantos observadores quieran trasladarse al lugar de la agresión y comprobar las características de la misma", ha afirmado el Rey Hassan II, comentando el ataque argelino contra Figuig.

Dando nuevas pruebas de seriedad, el Soberano ha continuado diciendo: "Podría invadir Argelia, pero Marruecos no responderá jamás a una traición con una felonía; los africanos han sido siempre hombres y leones, pero jamás cales." Hassan II ha puesto de relieve que el objetivo de la agresión argelina es impulsar a Marruecos hacia las hostilidades después de los acuerdos de Bamako, "pero Marruecos—ha dicho—no se dejará llevar por otro camino que el de la paz y el de los citados acuerdos.

◆ LLAMAMIENTO AL PUEBLO.—El Rey de Marruecos, Hassan II, ha hecho un llamamiento al pueblo marroquí para que conserve la calma y no caiga en la trampa tendida por el enemigo, "que es, al mismo tiempo, el enemigo del norte de África y del Islam".

El Soberano ha pronunciado un discurso radiotelevizado después de la conferencia de Prensa, en la que anunció el ataque al oasis de Figuig. Dirigiéndose al pueblo, el Monarca ha dicho que cuando se disponía a darle cuenta de los resultados de la conferencia de Bamako, se vio sorprendido por los acontecimientos graves de la frontera. Y Hassan II se ha vuelto a referir a las manos criminales que actúan con mano perversa y a los que Dios pedirá cuentas de las vidas humanas suprimidas ayer en Figuig.

Agregó el Rey de Marruecos que, muy a pesar suyo, decidió no responder a la agresión con otra. "Considero—dijo—que nuestra postura es la de dominar nuestras pasiones."

Se informa, por otra parte, que el general Ufki, director de la seguridad nacional marroquí, ha declarado que Marruecos respetará los acuerdos de alto el fuego, que entrarán en vigor a partir de las 0 horas de hoy. (Efe.)

◆ ENERGICA PROTESTA. Un avión, conduciendo diplomáticos y periodistas, ha aterrizado en Bu Arfa, a 112 kilómetros de Figuig, y sus ocupantes fueron trasladados hasta las cercanías del oasis atacado por las tropas argelinas

para que pudieran comprobar la veracidad de la noticia de tal agresión.

La pista que llega hasta Figuig está vigilada a cortos trechos por soldados y campesinos armados, habiéndose emplazado incluso cañones sin retroceso, en previsión de una posible nueva agresión argelina.

El ataque a Figuig estuvo sincronizado con la incursión contra Mengub, puesto éste situado cincuenta kilómetros al norte de la frontera y a setenta y cinco de Colom Béchar, con la intención de impedir todo posible envío de refuerzos al palmeral, que de esta forma ha quedado aislado durante varias horas. Fuerzas argelinas colocaron minas en la pista, que es el único medio de comunicación existente.

Figuig está situado a pocos kilómetros de la frontera argelina, en los confines orientales de Marruecos, y su población fué armada después del ataque al puesto de Ich, en previsión de una agresión que ahora se ha producido cuando faltaban sólo horas para el alto el fuego decretado en Bamako.

El presidente del Istiqlal, Allal el Fasi, ha visitado al Soberano en Rabat, acompañado de Abdeljalak Torres, miembro del Comité Ejecutivo para expresar su indignación ante la agresión y poner a disposición del Monarca todos los efectivos del Istiqlal.

Por su parte, Ahmed Balfrej, ministro de Asuntos Exteriores, ha recibido al encargado de Negocios de Argelia, al que ha formulado enérgica protesta por esta agresión considerada como una traición cuando debían aplicarse los acuerdos de Bamako "esta misma noche". (Efe.)

◆ BEN BELLA, NIEGA.—ARGEL, 2.—El Presidente argelino Ben Bella declara que la artillería marroquí había "destruido totalmente un oasis fronterizo", pero que Argelia observaría "estrictamente" el alto el fuego a partir de la medianoche.

El Presidente argelino realizó la antedicha aseveración cuando hablaba, en el Palacio del Pueblo, a un grupo de periodistas, tras una recepción que ha tenido lugar para conmemorar el aniversario del comienzo de la guerra franco-argelina, que condujo a la independencia de Argelia.

Ben Bella negó la declaración del Rey Hassan II respecto a que las tropas argelinas hubieran atacado Figuig, describiendo el hecho como "un ardid de guerra".

Las fuerzas argelinas, según Ben Bella, habían avanzado hasta Figuig y aún más allá, hace una semana, y la situación exacta era conocida antes de que tuviera lugar el encuentro "en la cumbre" de Bamako, en que se fijó el alto el fuego. La artillería marroquí, agregó el Presidente argelino, ha bombardeado el oasis de Beni Unif, produciéndose "muchos muertos" y quedando "totalmente destruida" la pequeña localidad.

Interrogado acerca de si Argelia observaría el alto el fuego, Ben Bella señaló que "sería estrictamente observado" por las tropas argelinas. (Efe.)

◆ ¿AMENAZA VELADA?—El Presidente Ahmed Ben Bella calificó el acuerdo de tregua con Marruecos como un triunfo de la cooperación africana.

También pidió que Argelia cree una industria de armamento que permita construir sus propios tanques y aviones "con que defender nuestro suelo".

Ben Bella, dirigiéndose a una gran muchedumbre en la conmemoración del noveno aniversario de la rebelión argelina contra Francia, atribuyó a Marruecos toda la responsabilidad por la actual disputa fronteriza.

Ben Bella no se refirió en absoluto a las acusaciones marroquíes de que las tropas argelinas

habían atacado la ciudad oasis de Figuig, situada dentro de territorio de Marruecos. Se mostró moderado en sus alusiones al país de Hassan II y a los miembros de la delegación marroquí en los actos conmemorativos los llamó "nuestros hermanos".

En el gran acto público, celebrado en las proximidades del aeropuerto de Argel con asistencia de una enervada multitud, Ben Bella dijo que el acuerdo sobre la línea fronteriza logrado en Bamako, capital de la República Mali, era una victoria para Argelia, Marruecos y para toda África.

También dijo que Argelia, habiendo perdido 1.500.000 hombres en una guerra de siete años y medio con Francia, no esperaba tener que empuñar tan pronto las armas contra un "país hermano". Argelia lucha por ser un país socialista, árabe y musulmán.

Volviéndose hacia la delegación marroquí que asiste a los actos conmemorativos de la guerra de independencia, el jefe del Estado argelino advirtió: "Quizá algún día nos veremos obligados a armar a nuestro pueblo para defender nuestra evolución." (Efe.)

◆ TELEGRAMA DE HASSAN II.—RABAT, 2.—"Cueste lo que me cueste sigo determinado a conformarme escrupulosamente con los compromisos suscritos por mí en Bamako", declara el Rey Hassan II de Marruecos en un telegrama dirigido a Modibo Keita, al Emperador de Abisinia y al secretario general de las Naciones Unidas inmediatamente después del ataque argelino a Figuig.

El telegrama, cuyo texto acaba de ser hecho público, dice además:

"Para salvaguardar la paz y permanecer fiel al espíritu de Bamako he reiterado inmediatamente mis órdenes de que las fuerzas reales estacionadas todo a lo largo de la frontera continúen evitando todo contacto con el Ejército popular argelino.

De esta forma—prosigue el telegrama—los enemigos de la paz y de la estabilidad en África desearán crear una situación de guerra permanente, que hará caducos y vaciará de contenido los acuerdos de Bamako antes aún de ponerlos en práctica.

No puedo creer que la doblez haya sido flagrante en este punto por parte de los hermanos argelinos que han negociado y firmado la declaración del 30 de octubre en Bamako. De esto vengo a deducir que no son más que las víctimas de una mano invisible, pero operante, que tratará de introducirse para implantar en esta parte del África métodos y costumbres muy usados en otros tiempos.

Deseo—concluye el Monarca de Marruecos en su telegrama—que nuestros cofirmantes argelinos en Bamako, desbaratando las maniobras de los enemigos de África, puedan ser fieles a los acuerdos suscritos."

◆ BALAFREJ PIDE EXPLICACIONES.—Ahmed Balfrej, representante personal del Rey

Hassan II y ministro de Asuntos Exteriores, ha convocado al encargado de Negocios argelino en Rabat para pedirle explicaciones sobre el ataque llevado a cabo contra Figuig por el Ejército Nacional Popular.

Han sido cursadas instrucciones al encargado de Negocios marroquí en Argel para que realice gestiones similares. (Efe.)

◆ LA REUNION DE ADDIS ABEBA.—SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 2.—Ato Ketema Yifru, ministro interino de Asuntos Exteriores de Etiopía, encargado de organizar en Addis Abeba la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la Organización para la Unidad Africana, prevista por el acuerdo de Bamako, se ha entrevistado, en la sede de las Naciones Unidas, con Mohammed Yazid, enviado especial del Presidente Ben Bella, y con Ahmed Taibi Benhima, representante permanente de Marruecos en la O. N. U.

Se cree saber, sobre la base de las conversaciones que celebra el ministro etíope, que la conferencia de Addis Abeba pudiera reunirse hacia mediados de noviembre. (Efe.)

270 víctimas del cólera en un distrito de la India

NUEVA DELHI.—Una epidemia de cólera ha ocasionado 270 muertos en el distrito de Uttak, durante el mes de octubre, según se comunica oficialmente. (Efe.)

BUTANO, S. A. ANUNCIO DE OBRA

Planta de embotellamiento de gas, en PUERTOLLANO (Ciudad Real)

Se admiten ofertas en las Oficinas Centrales de Butano, S. A., avenida de José Antonio, núm. 82, hasta las doce horas del día 16 de noviembre.

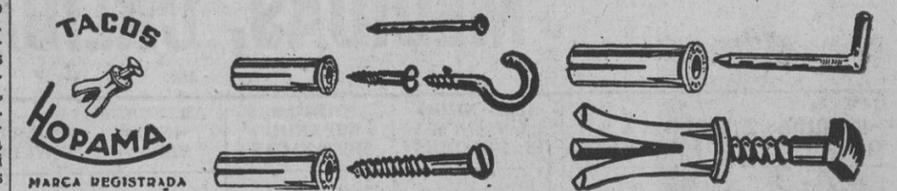
Los planos, proyecto y memoria de las obras a realizar pueden consultarse en:

MADRID.—Oficinas Centrales de Butano, S. A., Depto. de Servicios Económicos, avenida de José Antonio, núm. 82, planta 4.º

BARCELONA.—Oficinas de la Delegación Regional de la Zona Nordeste, de Butano, S. A., calle de Balmes, núm. 253, 1.º

SEVILLA.—Oficinas de la Delegación Regional de la Zona Sur, de Butano, S. A., plaza Nueva, núm. 19-20.

MALAGA.—Oficinas del Almacén Regional Auxiliar, de Butano, S. A. plaza del General Queipo de Llano, núm. 1.



Patentes núms. 71.396 - 86.207

AVISO A LAS FERRETERIAS Y PUBLICO EN GENERAL

INDUSTRIAS PLASTICAS HOPAMA pone en conocimiento de ustedes que las patentes núms. 71.396 - 86.207 pertenecen a sus fabricados conocidos por TACOS HOPAMA, reivindicados por su forma de agujero tronco-cónico, tabique interior y tres garras.

Todo tacho que no lleve la citada marca y cuyas características sean similares a las descritas será considerado como una reproducción ilegal de las patentes registradas oficialmente por HOPAMA.

REUS CAPACITANDO ALUMNOS DESDE 1852

Policia Armada, 450 plazas. Instancias: Hasta el 21 de Octubre Mecanografía al tacto - Taquigrafía - Contabilidad - Gramática Aritmética - Cultura General - Banca - Corte y Confección.

Próximas Oposiciones:

Banca, Gestores, Procuradores, Oficiales y Auxiliares de Ayuntamientos y Diputaciones, Carteros, Guardia Civil, Policía Armada y Guardas Forestales. SOLICITE GRATIS EL FOLLETO "SI DESEA COLOCARSE"

Infórmese de las Oposiciones recibiendo la "Gaceta del Opositor". Suscripción anual: 24 ptas.

PARA PREPARACION PROGRAMAS Y "CONTESTACIONES REUS"

DIRIJANSE A: PRECIADOS, 6 - PUERTA DEL SOL, 12

ANTE EL EXITO DEL «POLYOT»

«K», optimista, habla del plan de cooperación con U. S. A. para poder conquistar la Luna

Lo calificó de muy interesante y digno de estudio

BERLIN. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal.) — En una fiesta dada anoche en Moscú en honor del ministro-presidente de Laos, Souvanna Phouma, su colega soviético, Kruschef, mostraba su típica alegría en los días de "éxito estratosférico". El "Polyot I", que daba entonces vueltas a gran altura sobre la Tierra, era la causa de este cambio en el humor de Kruschef, que parecía haber olvidado sus magras perspectivas de hace bien poco, cuando dijo que su país no estaba interesado en la conquista de la Luna. Ayer, por el contrario, fué incluso más adelante, e hizo referencia al plan Kennedy para una conquista conjunta de nuestro satélite por rusos y americanos, calificándolo de "muy interesante y digno de atento estudio". Más tarde, ya en la pendiente de la euforia que suele ganar a Kruschef en estos momentos, fantaseó sobre el asunto: "No tenemos lo más mínimo—fueron sus palabras—contra una cooperación ruso-americana en el proyecto de conquistar la Luna, o, mejor dicho, de un cosmonauta ruso y una muchacha americana." Parece que Kruschef vuelve a sentirse optimista, ganando de nuevo fuerza por un triunfo estratosférico.

El "Polyot I", que desde ayer tarde gira en torno a nuestro planeta, es un satélite de tipo completamente nuevo, provisto de un mando a distancia, con el que se puede hacerle cambiar de órbita y rumbo tanto en sentido vertical como horizontal. Se trata, pues, de un cuerpo que marcha por el espacio al antojo de los técnicos en la Tierra, y mientras su primera órbita alcanzó un punto de mayor alejamiento de 592 kilómetros y más próximo de 339, tras hacersele maniobrar, describió una elipse con 1.437 kilómetros en su punto más alejado de nosotros y sólo 343 en el más próximo. No hay duda que con el "Polyot I" los científicos rusos buscan un nuevo camino para montar una estación estratosférica que sirva de base de lanzamiento para viajes mayores.

Los vuelos combinados que ensayaron últimamente no consiguieron su objetivo: el acoplamiento de ambos satélites en las alturas. Entonces lo confiaban todo en la precisión del disparo, enviando los dos cuerpos en órbitas y velocidades que coincidieran, aunque sin hacerlos cho-

car. Pero ha resultado un empeño irrealizable por ahora. No se pueden controlar al milimetro los enormes cohetes de impulsión, cuya fuerza desborda aquí o allá los cálculos, impidiendo la cita en las alturas.

Un técnico alemán ha dicho al respecto: "Aproximar dos satélites a sólo cinco kilómetros de distancia viene a ser como po-

ner dos coches en la autopista a 150 kilómetros por hora uno tras otro, rozando sus parachoques y, naturalmente, sin chocar." Los rusos parece que han abordado a hora el problema desde otro punto de vista: nada de coordinar el encuentro ya desde la Tierra, sino enviar dos satélites capaces de maniobrar por sí mismos y que sus tripu-

lantes, como pilotos expertos, realicen por sí solos el acercamiento. De tener éxito con el "Polyot I", tendrían dado el primer paso, con lo que podría contarse ya en los próximos meses con la primera estación estratosférica, que es, a su vez, el trampolín buscado por todos para viajes más largos por el espacio.

Sigue su vuelo regularmente

MOSCU, 2.—Radio Moscú informa que la nueva nave espacial soviética ha sido puesta en una órbita inicial con una distancia máxima de la Tierra de 529 kilómetros y una mínima de 339.

Después de esta órbita, la nave ha sido dirigida después a una "órbita final y definitiva", con un apogeo de 1.437 kilómetros y un perigeo de 343. "Por primera vez un vehículo espacial ha sido lanzado con múltiples y amplias posibilidades de maniobra", ha comentado Radio Moscú al referirse a este nuevo ingenio cósmico ruso. (Efe.)

EMISORA SIN FUNCIONAR

COPENHAGUE, 2.—La estación de observación espacial, situada cerca de Copenhague, que ha conectado con el nuevo vehículo espacial ruso "Polyot", señala que la emisora de la nave se apagaba de tiempo en tiempo, lo que revelaba que existían posibles complicaciones en la energía impulsora. (Efe.)

FAJA DE RADIACIONES

MOSCU, 2.—"El vehículo espacial ruso "Polyot" ha efectuado ya un cierto número de maniobras y ha cambiado de altitud, pasando de una órbita a otra", según anuncia la agencia soviética Tass.

"Durante esta operación—agrega la citada agencia—, mientras que el perigeo ha cambiado poco (pasando de 339 a 343 kilómetros), el apogeo lo ha hecho de 592 kilómetros a 1.437."

"Merced al "Polyot"—sigue diciendo Tass—, será más fácil determinar los fundamentos de la faja de radiaciones y sus límites, que se abaten sobre la Tierra, particularmente en los alrededores de las costas brasileñas y del Atlántico sur."

La mencionada fuente informativa termina señalando que los científicos norteamericanos tienen la intención de lanzar otros ingenios del mismo tipo al espacio. (Efe.)

VUELO CONJUNTO A LA LUNA

MOSCU, 2.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha manifestado que la Unión Soviética podía cooperar con los Estados Unidos en los proyectos de un vuelo conjunto a la Luna, en el caso de que se diesen nuevos pasos en el sentido de aflojar las tensiones internacionales. Kruschef hizo estas manifestaciones en el curso de una recepción diplomática.

Comentando la propuesta del Presidente Kennedy, del pasado septiembre, para planes conjuntos en los vuelos hacia la Luna, Kruschef dijo que "estaba siendo estudiada con considerable interés".

El primer ministro soviético añadió: "Si queremos un aflojamiento de las tensiones, y no solamente en términos formales, sino también concretos, entonces deberíamos dar mayor significación internacional al desarrollo de la ciencia." (Efe.)

CAE UN TROZO DE SATELITE EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 2.—Un objeto metálico de 170 gramos, ha caído en el departamento de Senice, en Eslovaquia. Según el Instituto Astronómico Eslovaco, se trata al parecer de una parte de uno de los satélites oficiales que actualmente giran alrededor de la Tierra. El objeto presenta las características de un meta que se hubiese desplazado a gran velocidad por la atmósfera.

Los diversos institutos astronómicos del país que realizan investigaciones para determinar la procedencia de este objeto se

han dirigido al Centro de Investigaciones Espaciales de la Unión Soviética, pero todavía no ha sido posible identificar el satélite del que debe proceder este objeto. (Efe.)

CATEGORICO MENTIS A LA BODA DE AVA GARDNER

CIUDAD DE MEJICO, 2.—Un portavoz de la productora que rueda en Méjico la película "La Noche de la Iguana" ha desmentido, categóricamente, las informaciones de que la estrella cinematográfica norteamericana Ava Gardner tenga intención de contraer matrimonio con el realizador filmico mejicano Emilio "Indio" Fernández. El jefe de relaciones públicas de la productora, Birnie Anderson, ha declarado que "el relato del matrimonio es completamente falso y sin sombra alguna de verdad". En un cable expedido a la delegación de Upi en la Ciudad de Méjico, desde la localidad de Puerto Vallarta, donde el fil "La Noche de la Iguana" se rueda en la actualidad. (Efe.)

La calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circula por la acera.

El neutralismo de los socialistas italianos no inquieta a U. S. A.

☆ Pero causa alarma a los núcleos conservadores de Roma

☆ Wáshington espera que la postura italiana contrarreste en la O. T. A. N. la actitud degaullista

ROMA. (De nuestro corresponsal, José María Bugella.)—A principios del verano estuvo en Italia el Presidente Kennedy en un viaje de amistad. Con ocasión de la visita, el Presidente Segni ofreció al Jefe del Estado norteamericano una recepción en los jardines del Quirinal, a la que fueron invitados los políticos de mayor relieve. En aquella ocasión, hasta Togliatti condescendió a endosarse un discreto smoking en honor del Presidente de la gran potencia capitalista. Sólo Pietro Nenni se resistió al convencionalismo burgués y se presentó en el palacio presidencial con un traje de calle. Pero la obstinación marxista de Nenni no fué un obstáculo para que reconociera el atractivo personal de Kennedy. Al estrecharle la mano, el viejo jefe socialista tuvo una expresión entusiasta:

—¡Usted—dijo—es el hombre de hoy!

Y Kennedy le contestó con efusión: —Y usted es el hombre del porvenir.

Pietro Nenni tiene ochenta años, edad en la que ya se mira con cautela el horizonte. Las palabras de Kennedy fueron interpretadas como augurio de un nuevo centro-izquierda, en el que los socialistas formarían parte del Gobierno, tras superar la dura oposición de su extrema izquierda y la nueva posición exigente de Ricardo Lombardi.

Un colega italiano me recuerda ahora la anécdota, como un pronóstico, de que el programa de legislatura, con los socialistas en el Gobierno, podría formalizarse en este mes de noviembre—tras el Congreso del partido—, superadas las dificultades que lo hicieron fracasar en junio, no ciertamente por culpa de Moro ni de Nenni. El neutralismo descubierto que Lombardi anuncia en su propaganda parece que no asusta a Norteamérica. Una Italia neutralista, dentro de la O. T. A. N., no debilitaría demasiado el montaje estratégico del Pacto Atlántico y sería un buen testimonio distensivo de colaboración democrática con el marxismo, nominalmente emancipado de la rígida dirección de Moscú.

Por exigencias de política interior y de política exterior, Kennedy debe aparecer como un hombre de izquierdas en todos los lugares donde tal apariencia sea posible.

Evoco estos detalles para hacer comprender que la alta dirección de la democracia cristiana no se deja impresionar por las consecuencias internacionales que los periódicos atribuyen a la entrada de los socialistas en el Gobierno. El neutralismo socialista, que alarma a los núcleos conservadores de Roma, no quita el sueño en Wáshington, donde probablemente esperan que la actitud distensiva italiana contrarreste en la O. T. A. N. la resolución defensiva de De Gaulle.

La impresión que impera en los círculos más autorizados es que el acuerdo entre Moro y Nenni subsiste y que la discrepancia de Lombardi es más aparente que real. No obstante, está claro que los jefes no dominan íntegramente a sus partidarios. Contra la insistencia de Moro en la colaboración socialista se levantan, cada día con mayor fuerza, las dos terceras partes de la democracia cristiana. Contra el deseo de Nenni de asumir el brillante porvenir que le augurara Kennedy está el 45 por 100 del partido socialista, materialmente embutido en la organización y el influjo comunista.

En las actuales circunstancias económicas de Italia, una dirección radical parece peligrosa. No hay que olvidar que el propio Presidente de la República, Segni, es un miembro relevante de la corriente conservadora del democristianismo, que anotó en sus haberes la hazaña prestigiosa del "miráculo económico". Pero en materia de programas pactados da mucho juego la sutileza de las interpretaciones. La semejanza de las exigencias de Lombardi con las sugerencias del comunismo pueden atenuarse en la práctica dentro de un Gobierno de coalición. Y la desconfianza de los católicos se apacigua con la garantía de no acometer el problema de la enseñanza con el radicalismo preconizado en el Congreso.

Naturalmente, todas estas especulaciones son italianas y difícilmente comprensibles para el lector español, pero Roma está en Italia. Y es típicamente mamagavélico e ingenioso a mente pragmático el responder a la presión arrolladora de las izquierdas con la altiva afirmación: "Las izquierdas somos nosotros."

alfombras ORIENTE

MEDIDAS, CALIDADES Y PRECIOS

MEDIDAS	LISAS 18 COLORES	SEMI NUDO LISAS 18 COLORES	DIBUJO ESPANOL MECANICAS	ARTESANAS NUDO ESPANOL	ARTESANAS NUDO FURCO	SISAL FANTASIA	NUDO MECANICO	DIBUJO ORIENTAL MECANICAS	PERSAS AUTENTICAS
0,60 x 1,20	234,00 Dtas.	432,00 Dtas.	390,00 Dtas.				720,00 Dtas.	Tamaños fuera de serie	5.500 ptas m.2
0,70 x 1,40	325,00 "	600,00 "	650,00 "				1.000,00 "		Medidas muy aproximadas a las comerciales
1,40 x 2,00	910,00 "	1.680,00 "	1.820,00 "	5.040,00 Dtas.	5.600,00 Dtas.	700,00 Dtas.	4.080,00 "	1,40 x 2,00 4100 ptas	
1,70 x 2,40	1.326,00 "	2.448,00 "	2.652,00 "	7.344,00 "	8.160,00 "	1.020,00 "		2,30 x 3,80 4831	
2,00 x 2,50	1.626,00 "	3.000,00 "	3.250,00 "	9.000,00 "	10.000,00 "	1.250,00 "		2,30 x 3,20 5520	
2,00 x 3,00	1.956,00 "	3.600,00 "	3.900,00 "	10.800,00 "	12.000,00 "	1.500,00 "			
2,50 x 3,00	2.437,50 "	4.500,00 "		13.500,00 "	15.000,00 "				
2,50 x 3,50	2.843,75 "	5.250,00 "		15.750,00 "	17.500,00 "				
3,00 x 4,00	3.900,00 "	7.200,00 "		21.600,00 "	24.000,00 "				

Piezas para enmoquetar pasillos y habitaciones en los siguientes

ANCHOS	0,70	0,85	1,00	1,40	1,70	2,00	2,50	3,00
PESETAS	227,50	276,25	325,00	455,00	552,00	650,00	712,00	975,00

Piezas de sisal para pasillos y habitaciones en

ANCHOS	0,70	1,00	2,00
PESETAS	150,50	215,00	430,00

Guzmán el Bueno, 104-Tels. 2349451 y 2343984 - Ruiz de Alarcón, 21-Tels. 227 6875 y 228 5108
(entre Gea Bermúdez y Francisco de Sales) (detrás del Museo del Prado) (ENVIOS A PROVINCIA)

ESTA SEMANA

tecnirama

ENCICLOPEDIA DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGIA

Sólo a tres generaciones de haber inventado la cerilla, el hombre desintegra, sintetiza, se lanza a conquistar el espacio. Un adulto de hoy que sólo supiera lo que aprendió en su juventud, fracasaría sin remedio. En la era de la tecnología científica sólo habrá oportunidades para los que estén capacitados. Y por ello, con la ayuda de un brillante equipo encabezado por los Premios Nobel L. Bragg y J. Chadwick, TECNIRAMA expone, para todos, esos temas que en el destino de cada uno se han vuelto ineludibles.

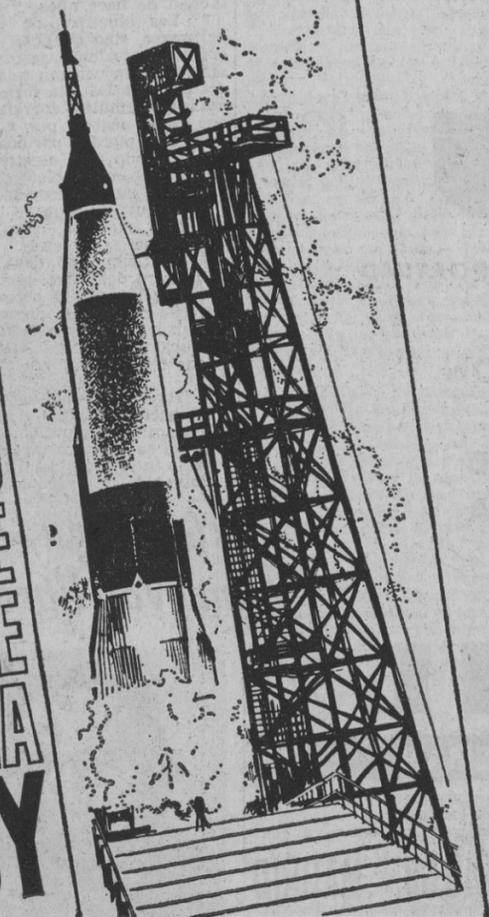
Para los estudiantes que desean obtener el máximo provecho de sus cursos. Para los padres que viven al ritmo de la juventud. ••• Para los profesores que saben despertar el afán de saber. ••• Para los Jóvenes que verán nacer el siglo XXI. ••• TECNIRAMA para los que desean triunfar.

Cada semana un fascículo.
Cada tres meses una tapa-libro, con el índice.
Cada trimestre un tomo encuadernado.
En dos años, una obra de 8 volúmenes.
Siempre 24 páginas a todo color.

Adquiera ahora mismo su ejemplar.
Precio 18 ptas.

EDITORIAL CODEX, S. A.

LA PRESENCIA SEMANAL DEL FUTURO QUE SE PREPARA HOY



EN NUEVA YORK

HA MUERTO ELSA MAXWELL

La famosa periodista «comadre de Hollywood» contaba 80 años



NUEVA YORK, 2.—La periodista Elsa Maxwell ingresó en el hospital ayer. Su fallecimiento se produjo a las 23,40, hora española. No se ha sabido de un modo inmediato la causa. Contaba ochenta años.

Elsa Maxwell, la mujer más destacada del gran mundo de nuestros días, la persona que conocía y frecuentaba el trato de las más encumbradas personalidades de nuestra época, ha fallecido, a los ochenta años de edad, en esta gran babel anglosajona que es la enorme y disforme ciudad de Nueva York, a la que ella amaba y consideraba como la quintaesencia de Occidente, la gran población que, pese a estar en América, "era una de las ciudades más europeas que había conocido". Elsa Maxwell representaba un poco a la segunda "belle époque", y había comenzado su carrera en el mundo abierto de la gran sociedad durante la primera guerra mundial.

Miss Maxwell—miss, ya que no se casó nunca—pertenecía, sin ser aristócrata, a la élite del gran mundo. Era una experta en protocolo. Su trato diario era con reyes, miembros de familias reales de Europa, multimillonarios de la gran sociedad americana de la riqueza, destacados políticos y siempre personalidades prominentes en cualquier ramo de los complejos dirigentes de la actual sociedad humana, al menos en el mundo de Occidente.

Miss Maxwell, sus aventurados juicios y sus duras críticas, habían despertado controversias enconadas; pero éstas nunca pasaron de los salones. Ella sabía criticar. Simplemente, desarmaba a un gran aristócrata, a un escritor eminente, a un político destacado, apuntando el dedo de su acerada crítica a un punto incorrecto de su atuendo, a una frase escrita en abierta contradicción con la gramática de cualquier idioma de los muchos que conocía o a un error garrafal en la conducción de sus huestes políticas.

"Todo el mundo me llama Elsa", dijo la propia interesada, en cierta ocasión, ante los periodistas. Sus amigos, no obstante, estos que la llamaban "Elsa", eran prominentes figuras del panorama mundial. Eran, por ejemplo: Sir Winston S. Churchill, George Bernard Shaw, Rita Hayworth, Ali Khan o el gran comediógrafo inglés Noel Coward.

Elsa Maxwell había preparado y ajustado las más brillantes fiestas de sociedad que se hayan ofrecido en el mundo entero en la época actual.

Ella dijo en infinidad de ocasiones:

"He conocido y he tratado a siete presidentes de los Estados Unidos, he conversado y he realizado fiestas para una docena de monarcas reinantes, así como para infinidad de aristócratas cuyos apellidos figuran inscritos en el almanaque Gotha.

Empero, miss Elsa Maxwell a quien hubiera querido conocer era al gran filántropo, que ostenta un merecido premio Nobel y que vive en las selvas africanas, el doctor suizo Albert Schweitzer.

Elsa Maxwell, a pesar de haber llegado a ser una autoridad indiscutible en los usos, vestidos y fiestas del gran mundo, era de naturaleza humilde y había nacido en San Francisco, el 24 de mayo de 1883.

Elsa Maxwell fué conocida en



Elsa Maxwell, fotografiada durante la fiesta campera que se ofreció en su honor durante su estancia en Madrid. Era una gran aficionada a nuestra fiesta

todo el mundo como la "comadre de Hollywood" por sus aceradas y divertidas críticas de la sociedad norteamericana. En varias ocasiones viajó hasta nuestro país. La gustaba España y se mostraba encantada de todo lo nuestro. En una ocasión se organizó especialmente para ella una fiesta campera en la finca de Luis Miguel Dominguín.

Elsa—calzón de cuero y sombrero cordobés—se lanzó al ruedo y dió varios pases garbosos con el capote desplegado. Elsa pasó una tarde feliz porque había satisfecho uno de sus mayores deseos: estar en España y enfrentarse sobre la arena dorada de un ruedo a un toro aunque este toro en realidad, fué sólo una vaquilla.

EL DOCTOR HECK, EN MARBELLA

Permanecerá en la Costa del Sol hasta el lunes

MARBELLA.—El ministro alemán de la Familia y la Juventud, doctor Heck, llegó ayer por la noche a la Costa del Sol, procedente de Málaga, acompañado del cónsul alemán en Algeciras, don Juan Hoffman; don Enrique Vallain, don Antonio Aparisi y su esposa, y don Pablo Herce.

El doctor Heck se ha alojado en la finca La Paloma, propiedad del señor Hoffman, situada en Puengirola.

Permanecerá en la Costa del Sol hasta el lunes próximo

♦ En Barcelona, visita a Montserrat

BARCELONA.—El doctor Bruno Heck, acompañado de su esposa y personalidades de su séquito, se trasladó ayer en automóvil a Montserrat, donde fue recibido por el abad mitrado y la comunidad benedictina, dirigiéndose a la basílica, donde fue oficiada una misa. A continuación, visitó el recinto

monástico, deteniéndose especialmente en la biblioteca, donde le fueron mostrados varios de los valiosos volúmenes que forman parte de la importante colección de la misma.

A primera hora de la tarde regresó a Barcelona, asistiendo a un almuerzo ofrecido por el delegado provincial de Sindicatos, don Arturo Espinosa.

♦ Salida para Málaga

El ministro alemán emprendió viaje ayer, a las seis y media, en un avión especial para Málaga, acompañado de su esposa, del jefe de la Obra Sindical de Formación Profesional, señor Aparisi, y de otras personalidades del séquito. Antes el ministro efectuó un paseo por el parque de Montjuich, y subió al castillo, donde realizó una breve visita al Museo Militar allí instalado. Los ilustres viajeros fueron despedidos por las jerarquías sindicales barcelonesas, (Cifra.)

Don Carlos Pérez de Lama, nuevo delegado provincial de juventudes

El delegado nacional de Juventudes ha nombrado, a propuesta del jefe provincial del Movimiento, delegado provincial de Juventudes en Madrid a don Carlos Pérez de Lama, quien desempeñaba la secretaría de la Delegación Provincial.

Don Carlos Pérez de Lama había sido jefe de centuria, delegado de distrito, ayudante provincial para las Falanges Juveniles de Franco y secretario de la eJfatura de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Buenavista.

DELINEANTES, PROYECTISTAS E INDUSTRIALES

PREPARATORIO PERITOS

Comienzan grupos nuevos día 5 de noviembre

ACADEMIA TECNICA

Fuencarral, 29 - Tel. 221 20 08

LOS ACUERDOS HISPANO-AMERICANOS

Conferencia coloquio en la Escuela de Periodismo

En la Escuela Oficial de Periodismo ha pronunciado una conferencia sobre "Los acuerdos hispano-americanos" el director de Asuntos Norteamericanos en el Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Sagaz.

Fue presentado por el director de la Escuela, don Juan Beneyto. En primer lugar—dijo el conferenciante—, España jamás ha pedido su ingreso en la O. T. A. N. Y en cuanto a la declaración conjunta de España y los Estados Unidos, los dos Gobiernos han confirmado su amistad. Seguidamente repasó diferentes comentarios de la Prensa mundial sobre los acuerdos y la trascendencia que, sin excepción, reconocen a los mismos para la defensa de Occidente.

Añadió que lo concerniente a "estimular el crecimiento económico" hay que interpretarlo como la ayuda que los Estados Unidos prestarán a nuestro Plan de Desarrollo.

Don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Asociación de la Prensa, explicó brevemente los pasos dados por el Gobierno español hasta llegar a la revisión

de los acuerdos pedida por el Jefe del Estado español. A continuación hubo un animado coloquio.

OTROS ACTOS CULTURALES

Dedicada a El Escorial, en el Círculo Medina se celebró una revista oral, en la que intervinieron García Nieto, con la lectura de tres poemas propios, y José Hierro, que resumió la poesía sobre el monasterio a través de la Historia; el arquitecto Víctor d'Ors estudio su importancia artística; Luis Morales Oliver se detuvo en su significación espiritual, y cerró el acto Luis de Sosa, haciendo historia del monasterio.

La Casa de la Mancha inauguró su ciclo cultural con una conferencia del escritor, periodista y profesor don José Montero Alonso, quien estudió la vinculación espiritual de Teresa de Jesús a la Mancha.

"Vengo de Puerto Rico" fue el título de la conferencia que pronunció don Emilio Gasco Contell, director literario de la Editorial Escelicer, en Cauce.

Con la conferencia del académico de Bellas Artes de Madrid don Enrique Pérez Comendador sobre "Escultor Gervasio de Norba Hispalense en Egipto", se clausuró el ciclo que, patrocinado por la Embajada de la R. A. U. y sobre el tema "Historia de la civilización del antiguo Egipto", se ha celebrado en el Ateneo.

Don Luis Ponce de León, nuevo director de la Escuela Oficial de Cinematografía

Por órdenes del Ministerio de Información y Turismo, que el "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, se dispone el cese de don José Luis Sáenz de Heredia y Cossio en el cargo de director de la Escuela Oficial de Cinematografía, y se nombra para el mismo a don Luis Ponce de León y Ronquillo.

DIEZ MINUTOS

UN SEMANARIO UNICO PORQUE ES DIFERENTE A TODOS Publico esta semana entre otros apasionantes relatos

- DOS ENIGMAS EN EL PROCESO KEELER: «EL HOMBRE SIN CARAZA» Y «EL HOMBRE DEL ANTIFAZ».
- BEATRIZ DE HOLANDA QUIERE ELEGIR ESPOSO POR SI MISMA.
- EL TUNEL SUMERGIDO DEL CANAL DE LA MANCHA. UNA SENSACIONAL REALIDAD.
- PUEDE MATAR EL MIEDO A LA MUERTE.
- LO QUE RECOMIENDAN LOS MEDICOS PARA LLEGAR A VIEJO CON «JUVENTUD».

El resultado y listo de agraciados de nuestro gran concurso "Torneo de la Popularidad" Y TODAS LAS DEMAS INFORMACIONES SENSACIONALES DE LA SEMANA

DIEZ MINUTOS

EL MAS POPULAR DE LOS SEMANARIOS ESPAÑOLES Se vende en todos los kioscos Solo cuesta 5 pesetas

¿POR QUÉ ESPERAR EN LA COLA?
GOGGOMOBIL
le brinda inmediata solución

desde hoy...
por
48.490
ptas.

y facilidades de pago.

El nuevo precio, estrictamente de nivel internacional, pone al alcance de la familia española

¡todo un coche!

Cuesta un poco más y consume lo que una buena moto



UTILITARIO Y DEPORTIVO

- * PROTECCION
- * CONFORT
- * SEGURIDAD
- * ECONOMIA



GOGGOMOBIL

EL COCHE PERFECTO CON EL SENTIDO PRACTICO ALEMAN

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

DIAMANT, S. A. - Plaza de Luca de Tena, 5 - Teléf. 228 40 68 - MADRID

Consulte con los agentes autorizados **GOGGOMOBIL**

Para solucionar los problemas de la clase médica

- ♦ UNIDAD DE ACCION
- ♦ ATEMPERARSE A LA VIDA SOCIAL
- ♦ PUESTOS DE TRABAJO PARA LOS JOVENES

En unas declaraciones a la "Revista Informativa del Colegio de Médicos de Madrid", el profesor don Alfonso de la Fuente Chaos, presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, ha expuesto los puntos fundamentales para llegar a una solución de los problemas de la clase médica. Son los siguientes:

1. Unidad médica de acción. Sin ella es totalmente imposible, o muy difícil, alcanzar los objetivos que persigue la profesión.
2. Atemperarse a la realidad de la vida social. No se puede seguir pensando en el ejercicio profesional con la misma mentalidad de hace años.
3. Los objetivos no pueden agruparse, sino que han de ser obtenidos escalonadamente, a no ser que se encuentren relacionados entre sí. De esta forma será posible acumular energías, sin que éstas acaben por desperdiciarse y se pierdan por completo.
4. Cuando un objetivo sea difícil, deben establecerse etapas para su consecución. Poco a poco pueden lograrse beneficios que, sumados, constituyen el todo que se pretende.
5. El tiempo no debe jugar de manera definitiva, por cuanto lo que interesa es obtener un ejercicio profesional digno. Esta dignidad, por encima de las consideraciones de otra índole, es lo que debe interesar a los médicos.
6. Hay que dedicarse de lleno a encontrar puestos de trabajo para las promociones jóvenes. Así se prestará un especial servicio a quienes representan el futuro de la medicina.

EXAMEN DEL BALANCE OLEICOLA DE LA PROXIMA CAMPAÑA

España, 630.000 toneladas, seguida por Italia con 420.000

En el Instituto de Investigaciones Agronómicas ha proseguido sus tareas el Consejo Oleícola Internacional. Fue objeto de un detenido examen el balance oleícola de la próxima campaña 1963-64, a la que España aporta 630.000 toneladas por Italia, con 420.000. El tercer puesto lo ocupa Grecia, con 190.000 toneladas.

NECROLOGICA

La viuda y los hijos del querido amigo y competente cinematógrafo don Angel Ibarra (q. e. p. d.), fallecido en su caserío bilbaíno, nos comunican que, en la imposibilidad material de contestar un a uno a los varios centenares de telegramas, cartas y demás expresiones de condolencia que han recibido de España y de América, nos ruegan que testimoniemos su gratitud a todos a través de estas líneas, lo que hacemos al mismo tiempo que les reiteramos nuestro sincero pesame por tan irreparable pérdida.

«Granada, ciudad secreta», nuevo libro de López Ruiz



Después de su reciente "Paseo por Málaga" extiende José López Ruiz su poética atención a Granada: "Granada ciudad secreta" se titula su nuevo libro de versos, que en estos momentos acaba de aparecer en las librerías.

Tras un silencio de años, y en la madurez de vida y recursos literarios, reaprende López Ruiz su aventura poética con estos dos libros, que sin duda obtendrán un buen éxito de crítica entre los amantes de la poesía, especialmente los aficionados a los temas, motivos y procedimiento de la lírica andaluza.

Elecciones municipales

MAÑANA LOS MADRILEÑOS ELEGIRAN A LA MITAD DE LOS CONCEJALES (En seis distritos,) (234.584 votantes)

Mañana, domingo, día 3 de noviembre, se celebrarán, en primera convocatoria, las elecciones para designar concejales por los tercios de cabezas de familia, representación de corporaciones y sindical. El número de concejales a elegir será de seis por cada tercio, 18 en total, que corresponden a la mitad del total de ediles que han de formar el nuevo Ayuntamiento.

Los 30.150 vecinos cabezas de familia del Centro podrán votar

en las 67 secciones instaladas en el distrito a uno de los candidatos siguientes: don Emilio Jiménez Millas Gutiérrez, industrial; don Miguel Rodríguez Cantero, abogado, y don Luis de Pinedo y de Redondo, también abogado.

Por el distrito de la Latina presentan su candidatura don Marcelino Serrano de Albillo, propietario; don Luis Resel Macelra y don Francisco Arias Cabeza, conductor. El censo de este distrito es de 25.110 electores, y dispone de 59 secciones.

Son candidatos por Universidad—44.550 cabezas de familia y 110 secciones—don Antonio Ceballos Escalera y Contreras, abogado; don Juan José Robredo y Sánchez, intendente mercantil; don Jesús Suevos Fernández, periodista; don Hermenegildo Moreno Serna, abogado, y don Alberto Tamayo López Machuca, abogado.

En el distrito de Chamberí aspiran a la concejalia don José Alfredo Fernández Obregón y don Fernando Olmedo Pinaglia, ambos industriales. En las 90 secciones habilitadas podrán depositar sus votos los 37.459 cabezas de familia inscritos.

Tres candidatos figuran en el distrito de Tetuán, que cuenta con 64.120 electores y 157 secciones: don Vicente Olmos Puech, industrial; don Félix Arévalo Sancho, técnico de Información y Turismo, y don José de la Torres Rodríguez, militar y licenciado en Derecho.

Chamartín, con 33.195 cabezas de familia y 97 secciones, elegirá concejal entre los tres candidatos siguientes: don Alberto Rubio Puentes, funcionario; don José Gámez Greciano, intendente mercantil, y don Miguel Ángel Alonso Samaniego, abogado.

El censo total de los seis distritos o circunscripciones incluidos en la primera convocatoria es de 234.584 cabezas de familia, y el número de secciones, 580. Según disponen las leyes vigentes, únicamente podrá ser elegido un concejal por cada circunscripción.

CONSTITUCION DE LA MESA Y ESCRUTINIO

A las ocho de la mañana se constituirá la Junta Municipal del Censo Electoral en el salón de sesiones de la Casa de la Villa. Igual requisito cumplirán las mesas instaladas en los seis distritos enumerados, en los que comenzarán las elecciones a las nueve de la mañana y sin interrupción continuarán hasta las cinco de la tarde.

A las diez de la mañana la Junta, presidida por don Fernando Agulló, procederá a la proclamación de candidatos por el tercio de cabezas de familia correspondientes a los seis distritos incluidos en la convocatoria del domingo día 10.

Dos horas más tarde los compromisarios designados por los Sindicatos de Actividades Diversas, Alimentación, Azúcar, Banca y Bolsa, Construcción, Ganadería, Industrias Químicas, Madera y Corcho, Marina Mercante, Olivo, Papel, Prensa y Artes Gráficas y Seguro, sólo seis concejales que corresponden a este tercio y convocatoria.

En el mismo salón de sesiones del Ayuntamiento tendrá lugar, a las cinco de la tarde, la elección de otros seis concejales por el tercio de corporaciones culturales, económicas y profesionales, en la que intervendrán los electores designados.

A las seis de la tarde comenzará el escrutinio de votos por el tercio de cabezas de familia.



Candidato por Tetuán

FELIX AREVALO, UN HOMBRE SOLO

Félix Arévalo, el benjamín de los candidatos a concejal, constituye ya en estos momentos la arrolladora esperanza de un hombre nuevo.

Los de su generación se sienten representados en él. Y no regatean las muestras de entusias-

mo. Porque no es ya sólo el ámbito localista de su barriada el que levanta la bandera por unos ideales limpios, sino que, a través de cuanto informamos en estas páginas, Félix Arévalo se ha convertido en estos momentos en el hombre ideal de esa España nueva que nace un poco cada día y hoy más que nunca se proyecta hacia un mundo de realidades esplendorosas.

Félix Arévalo es una de esas realidades de un pueblo que mira al futuro con optimismo y procura elegir a los mejores—sin sectarismos ni intereses de grupo—con el solo afán de sentirse gobernado por el sector más incorruptible para, todos juntos, laborar el porvenir.

Los seguidores de este joven candidato, técnico de Información, que se ha ganado cuanto es hoy con miles de sacrificios, que lleva en sus venas la más sana de las inquietudes sociales, son, simplemente, los vecinos de Tetuán de las Victorias: sus amigos. Como fuerzas operantes, su padre y unos tíos suyos recorren la barriada. Todo es modesto en la figura de este muchacho, que aspira a un cargo público simplemente para contribuir a resolver los problemas de su distrito y aportar así su grano de arena al Municipio madrileño, que ahora se renueva en parte.

El sabe que la lucha es dura. Pero nada de eso le importa. Su línea es firme y nada ni nadie puede torcerla.

“Me han dicho que es muy difícil mi triunfo—comenta Félix—y que yo no tengo nada que hacer. Pero no puedo creerlo en el estilo que pretende insinuarse. Pienso que será más bien un proceso de la guerra de nervios que aparece en la hora de las elecciones. En cualquier caso, si sale otro candidato, supongo que es sencillamente porque ha contado con mejores medios y posibilidades. Según mis noticias, otro candidato de mi distrito ha podido enviar una carta a cada vecino del distrito diciéndoles exactamente dónde tienen que votar. Naturalmente, para hacer esto hacen falta unas posibilidades que yo no tenía. Es claro que para una gran masa este detalle es importante y definitivo, y serán, creo yo, estos medios de organización los que hayan podido conmigo y con mis entusiastas amigos.”

Así se muestra un muchacho que inicia ahora sus primeras armas en la vida pública. Y que mañana puede ser concejal. En una imprenta del barrio le han hecho gratis unas octavillas, donde se lee: “Félix Arévalo no tiene a nadie. Le basta con tu voto.”

No puede haber más esperanzadora ilusión en este slogan. Su posición es sincera, firme, decidida. Y esto ha calado hondamente en el vecindario. Si eso se traduce en las urnas, Félix Arévalo triunfará.

Juan APARICIO

VOTAR ES UN DEBER

A los funcionarios públicos se les exigirá el comprobante

El Gobierno Civil hace público lo siguiente:

En relación con las elecciones para concejales representantes de cabeza de familia que se celebrarán en esta capital los días 3 y 10 del actual, se recuerda que el ejercicio de derecho de votar es también un deber cívico para todos los electores, y que el comprobante de que fué cumplido se exigirá a todos los funcionarios y personal del Estado y de las corporaciones, provinciales y municipales para el cobro de sus haberes, como asimismo para el percibo de subsidios y pensiones, y, en general, su omisión dará lugar a recargos tributarios, todo ello de acuerdo con lo legislado en las disposiciones vigentes sobre el particular.

PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA

Verdades y ocurrencias

EL P. I. O. para los concejales

El gobernador civil madrileño ha notificado oficialmente que en la propaganda comicial funcionará el democrático principio de igualdad de oportunidades, que nuestra manía abreviadora sintetizó en la sigla docente y municipal del P. I. O. Lo municipal y lo municipalmente ostentan la misma raíz sustantiva, aunque el verbo que mueve la carga o el don, en su caso sea dádovos y en la concejalia fuese en algunas ocasiones históricas, como en el Bajo Imperio romano, el soporte de una pesadumbre, más bien que prebenda o bicoca, palabra aplicada a la fortaleza militar que se tomaba sin efusión de lágrimas, sudores y sangre.

La abundancia de candidatos por los sendos tercios significa la libertad tentadora de la liza y corresponde a una urbanización de los sentimientos agrestes y montañeses, al mismo tiempo que a una emulación individualista del ciudadano, dentro de su barriada y distrito. Ni programas, ni partidos, sino biografías personales, a veces sin más volumen que el expediente académico, y unas metas objetivas que son idénticas para todos en esta simplificación planificadora y racionalizada de la vida mundial, en la que el premier, sir Alec Douglas-Home, ha presentado a su electorado escocés de Kinross siete promesas ofrecidas a los votantes y a los no votantes de la tierra por cuantos solicitan sus sufragios o gobiernan sin urnas, ni cabinas electorales.

La ALOGA modernización a la que brinda el ex lord respecto a las carreteras británicas, mejoradas por el po-

der de la ciencia y de la tecnología, es la que se les ocurre, con pasmosa y sinéctica coincidencia, a los aspirantes a municipios de Madrid o, verbigracia, Palma de Mallorca, refiriéndose a la estrechez y desidia de las vías de su ciudad, porque en esta época del transporte motorizado y del urbanismo social es más influyente y decisivo el ornato público y el tránsito callejero que cualquier ideología. Los concejales presuntos tienen la moral del automovilista sometido a un código de la circulación, que puede correr empujado por su ambición psicológica y por el carburante de su coche, sin salirse, sin embargo, de un carril cada día más ancho para los vehículos y de unas reglas cada jornada más estrechas.

Es el principio de la igualdad de oportunidades, que no sólo posibilita y protege un Fondo de la Hacienda Pública de novecientos millones de pesetas anuales, sino que favorece la expansión de la industria automovilística y la Carta municipal. Estas elecciones van a celebrarse a los treinta años del mitin de la Comedia, cuando José Antonio fundó la Falange y pudo denunciar que la victoria electoral de la democracia cristiana, aliada con los inventores del estraperlo, había sido una victoria áptera, con las alas cortadas, a diferencia de aquellos hermosos ejemplos de la estatuaría griega. Entonces se alzó la bandera de la unidad de destino en lo universal, como ahora empieza a perfilarse la ejecución del Plan de Desarrollo Económico y Social, con su promoción de infinitos destinos y puestos de trabajo y una señalización indi-

cativa semejante a la que se marca para el tráfico en las arterias viarias de las ciudades y en las autopistas.

ALGUNOS supervivientes del Alcázar y de la fecha fundacional de 1933 se disponen a competir en este match mecanizado y deportivo para hacer un Madrid más bello, más amplio, más cómodo y más feliz, con campeonos muy jóvenes, que ignoran aquella efemérides y hasta la existencia física del señor Malacucera y su mérito precursor. El señor Malacucera nunca obtuvo los votos necesarios para el desempeño de una concejalia, pero era un agente de la propiedad inmobiliaria, que desde su domicilio de la plaza de Oriente proporcionaba solares a los coleccionistas y pisos desahucados a los inquilinos, llenando las páginas de los periódicos del lunes con los anuncios de su negocio y las fachadas madrileñas con los carteles de su candidatura reincente y tozuda, fuera de las combinaciones dogmáticas y patrimoniales, como la opción de quien intenta instalarse por su cuenta al amparo de las ordenanzas.

El Malacucera de la posguerra, con sanciones diplomáticas en la O. N. U., Robinson solitario de los problemas prácticos para encontrar una vivienda o que el coche no se pare, se anticipó a los Malacuceras que pretenden ser concejales a base del P. I. O. en el perfecto derecho y disfrute de la oportunidad igualitaria correspondiente al tabernero del barrio o al tecnócrata de la esquina. Aquel racimo agraz y acaso pintoresco maduró, se está exprimiendo su jugo y ya no puede producir dentera, ni asombro.

Juan APARICIO

CUERPO DE LA CIUDAD PARA HOY

Información religiosa

Día 3 de noviembre.—Domingo de Pentecostés.— Santos Innumerables Mártires de Zaragoza; Malacucera, Huberto, Domingo, Pirmino, Hermenegildo, obispos; Cuarto y Silvia, confesores; Valentín, presbítero; Hilario, doctor; Wenefrida, virgen; Germán, Teófilo, Cesáreo, Vidal, mártires.

Misa del domingo, de color verde.

Lunes 4.—Día del Papa.— Santos Carlos Borromeo, cardenal; Vidal, Agrícola, mártires; Amancio, obispo; Juanico, abad; Pierlo, presbítero; Modesta, virgen; Emerico, confesor; Nicandro, Próculo, Claro, Hermas, presbítero; Porfirio, mártires; Filólogo, Patrobas.

Misa de San Carlos Borromeo, de color blanco.

MAÑANA, "MISA DE LOS ARTISTAS" EN JESUS DE MEDINACELI

Mañana, domingo, a la una de la tarde, se celebrará en la cripta de Jesús de Medinaceli la "misa de los artistas". Dentro del tema general de predicación para el curso "Nosotros, profesionales del cine, teatro, radio y televisión, somos Iglesia", hablará el padre Serrano.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete.— Instituto Luis Vives, de Filosofía (Serrano, 127): Rvdo. P. Durbarie, O. P.: "El hombre científico frente al mundo moderno".

— Cineclub Enlace (Menorca, 14): Proyección de la película larga "Ites always fair weather". — Galería Grifé y Escoda (Los Madrazo, 6): Inauguración de la exposición de Waldo Aguilar.

A las ocho y media.— Circulo Peñalver: Profesor Muñoz Hidalgo: "Temperamento y vida afectiva".

A las diez y media.— Ateneo: Proyección de "Storis sulla sabbia", presentada por Ricardo Fellini. (diadelardeK.comb)

COLONIAS PREVENTORIAS

El día 7, a las nueve de la mañana, regresa la 319 expedición del preventivo La Sabinosa (Tarragona), que partió de esta capital el día 6 de agosto pasado. Se ruega a los familiares de los niños acudan al Servicio de Colonias Preventorias del P. N. A. (Andrés Mellado, 31) para recibirlos. Asimismo el día 11, y en el tren expreso de Barcelona.

CAPITOL

Próximo lunes, ESTRENO PARA SUS CONTRARIOS ERA UN GRAN REBELDE... PARA SUS AMIGOS, UN CAUDILLO LEAL Y ABNEGADO

LOUIS JOURDAN FRANCISCO RABAL SERENA VERGANO VALERIA FABRIZZI FRANCESCO EASTMANCOLOR



EL CONDE SANDORF

de la obra "MATHIAS SANDORF" de JULIO VERNE

CLAUDIO GORA BERNARD ELLER RENAUD MARY ANTONIO CASAS

Director: GEORGES LANTIER. Ases. de dirección: JUSTIN BOLANDEO. Director: GEORGES LANTIER. Ases. de dirección: JUSTIN BOLANDEO. Director: GEORGES LANTIER. Ases. de dirección: JUSTIN BOLANDEO.

Un personaje de JULIO VERNE con la misma fuerza de su MIGUEL STROGOFF

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Madrid

Actualidad

ES PROCURADOR EN CORTES

PURIFICACION SEDEÑO, PROCLAMADA CANDIDATO A CONCEJAL DE MADRID



PURIFICACION Sedeño, mujer representativa que logró sentarse en un escaño de las Cortes, acaba de ser proclamada candidata a concejal de Madrid por el tercio sindical.

Para empezar, Purificación nos contó que es madrileña de pura cepa, hija y nieta de madrileños. Nació en Cabestros y bautizada en San Cayetano. Es telefonista desde hace veinte años y su actividad puede resumirse así: fue regidora local del distrito de Inclusa de Prensa y propaganda; se hizo enfermera, trabajo que desempeñó con auténtica vocación hasta que ingresó en la Telefonía. Ha ostentado distintos cargos representativos en el Sindicato de Transportes y Comunicaciones, al que pertenece la compañía donde presta sus servicios. En el año 58 fue proclamada productora ejemplar, y en junio del 61, juraba el cargo de procurador en Cortes.

—Se que tengo pocas posibilidades de ser nombrada concejal, porque hay demasiados candidatos varones, aunque es verdad que a la gente le va entrando poco a poco en la cabeza la idea de que las mujeres podemos desempeñar con eficacia este tipo de cargos. Mi opinión es que es necesario que figure una mujer entre los concejales. Hay muchas secciones en el Ayuntamiento donde hace falta la mano o la intuición femenina.

—¿Por ejemplo?
—En la beneficencia, asistencia social, vivienda, educación escolar y seguridad social, entre otras.

—¿Cuáles son los primeros problemas a los que se enfrentaría de llegar a ser nombrada concejal?

—Me iría en primer lugar a los nuevos bloques de viviendas. Allí hay que atender en primer lugar a la pavimentación y al alumbrado. Otro problema fundamental es el de los transportes. Las barriadas extremas, donde vive el obrero, están mal comunicadas con el centro de la urbe. Lo ideal es que los trabajadores tuvieran que utilizar un solo transporte, barato, que les llevara desde el trabajo a su casa rápidamente.

El día 10 se sabrá el resultado de las elecciones. Purificación no va por ahí repartiendo octavillas con su nombre. Espera acontecimientos, si miente, mientras atiende a su sección, en la Compañía Telefónica.

Cóctel

LA EMBAJADORA DE PANAMA, EN DEFENSA DE LAS MUJERES FEAS

Luis de Santiago dirige la sección de caballeros de un instituto de belleza



EL «todo Madrid» se dio ayer cita en la inauguración de los nuevos locales de un instituto de fisioterapia abiertos en la aristocrática sombra de la Castellana. Su dueña, MISTRESS SHERBA, debió sentirse muchas veces al borde del desvanecimiento de tanto estrechar manos amigas en el «hall» que da entrada a los suntuosos salones del establecimiento, donde habrá un departamento dedicado a las señoras y otro, en el piso inferior, para los caballeros.

—De esta forma —es mistress Sherba quien informa—, los maridos podrán venir con sus esposas, y mientras ellas se entregan en manos del peluquero o la visajista, ellos podrán recuperarse de un día fatigoso, mediante aspiraciones de oxígeno o perder unos kilos de grasa superficial con una saluifera sauna.

Por lo pronto, nuestro compañero EVARISTO ACEVEDO, siempre en humorista, se apresuró a preguntar a las uniformadas señoritas del nuevo centro de belleza dónde se encontraba el salón de pelucas para caballeros.

ALVARO DE LAIGLESIA —que anuncia película para primeros de año— también sintió curiosidad por las instalaciones destinadas a caballeros.

TRINI ALONSO escuchaba explicaciones sobre cultura física que estaba dando el antiguo campeón de España de los pesos plumas LUIS DE SANTIAGO. El famoso

boxeador, idolo de los públicos madrileños hace sólo unos años, lleva retirado totalmente del deporte desde hace diez años.

—Cuando me vi demasiado viejo para vencer a los jóvenes, guardé mis guantes. Ahora ejerzo mi profesión de practicante como empleado del Ayuntamiento. Por estar especializado en masaje, tengo a mi cargo la sección de rehabilitación de niños poliomiélicos del HOSPITAL DEL NIÑO JESUS.

En el Instituto Estun, Luis de Santiago, que fué cinco años consecutivos estrella del ring español, estará al frente del departamento de caballeros, para la sección de masaje.

—Lo que más siento es haber engordado tanto. Desde que abandoné el deporte, he ido ganando peso, y de los cincuenta y siete kilos que pesaba al retirarme, hoy llego a los noventa...

MARIA FERNANDA DE LERA, premio extraordinario de piano y alumna del MAESTRO CUBILES, con quien prepara su título de virtuosismo, también acaba de llegar de París, donde ha

dado una serie de recitales, de carácter benéfico. Pronto la veremos en la pequeña pantalla, primera etapa profesional de esta futura gran concertista.

MAURICIO TAMARA es otro de los que curiosean por las instalaciones para caballeros.

—Tengo que estar en forma, porque preparo un gran espectáculo con el que recorreré el mundo. Claro que seguiré teniendo mi cuartel general en Madrid, una ciudad a la que cada día quiero más.

LA EMBAJADORA DE PANAMA es decididamente una mujer simpática y graciosa. Cuando alguien le insinúa que debe estar molesta por ciertas afirmaciones sobre su persona aparecidas en una publicación de tipo sensacionalista, su réplica es rápida y sincera:

—¡Qué voy a estar enojada! Todo lo escrito lo he dicho yo. Que soy fea, gorda y mestiza, no es ningún secreto, y que soy embajadora de mi país, tampoco. Pero es que nadie va a negarme que hay mujeres feas que quitan el sentido. ¿A que sí?

«ME VOY TRISTE POR ABANDONAR ESTE PAIS TAN HOSPITALARIO»



LA BEGUM REGRESO AYER A PARIS

Sus maletas pesaban 150 kilos

La Begum ha regresado a París. La viuda del Aga Khan ha permanecido en nuestra capital como huésped de honor del Ayuntamiento madrileño durante una semana.

—Me voy triste porque abandono este país tan galante y tan hospitalario— declaró la Begum en sus palabras de despedida—, pero pienso regresar dentro de muy poco. Quizá dentro de unas semanas...

La Begum vestía un abrigo verde y apenas llevaba joyas. Tocaba su cabeza con el clásico turbante. Antes de subir las escaleras del reactor, La Begum estrechó la mano de los representantes del Municipio que fueron a despedirla.

—Lamento mucho no haber podido visitar la ciudad de Avila— comentó La Begum— ciudad que tengo enormes deseos de conocer, pero me encontraba indisputada y me aconsejaron que no realizara la visita. En el próximo viaje que haga a España iré hasta Avila para conocerla.

Mientras ella se situaba en su asiento, los mozos del aeropuerto iban colocando las maletas de tan fabulosa y elegante dama: ciento cincuenta kilos de equipaje.

En el Distrito Universitario de Madrid

EN 1964, UN COMEDOR GIGANTE Y UN MILLON DE COMIDAS AL AÑO

DURANTE el curso académico del año pasado se sirvieron en los comedores que el S. E. U. tiene instalados en algunas Facultades y Escuelas Especiales de la Ciudad Universitaria más de setecientas mil comidas. Una cifra verdaderamente récord, que explica sin más comentarios la eficiencia de este servicio montado por el Sindicato Español Universitario para los 50.000 afiliados que componen el censo de estudiantes de Madrid.

—Los comedores funcionan por el sistema de autoservicio. Los platos están compuestos de un principio a base de lentejas, alubias, garbanzos, guisado de carne, etcétera, y de un filete de carne con patatas fritas, pescado con salsas diversas, tortilla a la española, francesa, etcétera.

El precio de este menú es de doce pesetas

comida y otras doce cena; si el estudiante quiere sacar un abono semanal, el precio es de diez pesetas. Aparte de esto, hay un gran porcentaje de becas de comedor, proporcionadas por el Departamento de Ayuda Universitaria del S. E. U., o por el Patronato de Igualdad de Oportunidades.

—Durante el curso que acaba de empezar funcionan varios comedores —nos explican—, situados en la Facultad de Filosofía y Letras, Hospital Clínico, Facultad de Ciencias, Escuela de Estomatología... Pero nuestro proyecto es unificar estos comedores en un solo local y dar en él todas las comidas. Este edificio dedicado a comedor del S. E. U. se inaugurará a primeros de año, y con su puesta en marcha pensamos que rebasará el millón de comidas al año.

ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA ★ MARIA FRANCISCA RUIZ ★ SOL DIAZ-BERRIO ★ J. AURELIO VALDEON ★ FOTOS CESAR

El señor Borje Green, famoso hotelero sueco, en Madrid

Proyecta un complejo turístico en la provincia más pintoresca de su país
Recorre EUROPA mostrando documentales cinematográficos de la región del lago Siljan

SE encuentra en Madrid —realizando un elocuente programa de promoción turística— Mr. Börje Green, revelante personalidad en el campo de la hostelería de Suecia. Es director-propietario del Green's Hotel, en Tällberg, junto al lago Siljan, en la bella región centro meridional de Dalecarlia (Dalarna), la más pintoresca y rica en folclore del país. En ella se fabrican los famosos caballitos multicolores de madera que se han convertido en símbolos de Suecia.

—El señor Green—me explica Alberto Poveda, jefe de Relaciones Públicas de S. A. S.—ha planeado la construcción de un complejo turístico hotelero en Siljansnäs, también en las proximidades del lago Siljan, que comprenderá de ciento cincuenta a doscientos bungalows, dotados de toda suerte de comodidades. Sin ser de lujo, con lo cual resulta mucho más asequible, gozará del alto nivel de vida sueco.

◆ Estos bungalows serán atendidos como habitaciones de un hotel con todos los servicios, incluso el de limpieza general. En el centro del complejo se instalarán establecimientos comerciales, piscina con temperatura regulada, garajes, restaurantes, etcétera.

—Evidentemente—sigue informándome Alberto Poveda—, las condiciones naturales de aquella región ofrecen atractivos turísticos en cualquier estación del año. Y se han previsto además entretenimientos y diversiones para los días del mal tiempo.

◆ La financiación del proyecto será sueca e internacional. Y se calcula inicialmente en unos 80 millones de pesetas el costo de la obra.

—El señor Green está recorriendo las principales ciudades europeas para mostrar en un magnífico documental cinematográfico los atractivos turísticos del bello escenario de la Naturaleza donde estará enclavado este complejo de "bungalows". Ahora viene de Palma de Mallorca y Barcelona, donde ha



Mr. Green muestra a Armando Vega uno de los famosos caballitos de la región de Dalecarlia.

efectuado igualmente proyecciones para la Prensa y las agencias de turismo.

◆ Mr. Green ofreció un cóctel al que asistió el embajador de Suecia y su esposa. Se pasó

también el documental de la región de Dalecarlia, y todos tuvimos ocasión de admirar la belleza de un lugar realmente paradisíaco.—J. C.

(Foto Custance.)

A LOS 60 AÑOS ASEGURA QUE VA A SER MADRE (Sin embargo, un médico y tres ranas dicen que no)

★ **Detención de una banda de jóvenes salteadores**

BARCELONA, 31 (Crónica de nuestro corresponsal, Enrique Rubio, por telex).— La noticia es rigurosamente exclusiva. La propia interesada reclamó nuestra intervención, porque quiere que existan testigos de que "ella no ha mentado nunca". La mayoría de las vendedoras de pescado de los puestos colindantes al de doña Hipólita Sánchez Salea están a su favor. En el mercado se alza una gran incógnita, que no se despejará hasta finales de diciembre o primeros de enero de 1964.

Doña Hipólita cumple sesenta años en diciembre. Y ya con ellos en las anchas espaldas—es una mujer robusta y rieta—, asegura que recibirá la visita de la "cigüeña", anunciada por "carta" hace cinco meses. Pero los médicos se rien—dice ella—. Y me da rabia que no crean en mí... y que hagan más caso de tres ranas que de una señora.

Doña Hipólita fué madre de una hija, que falleció a poco de nacer, allá por el año 1938. La ilusión que hoy tiene ante esa visita de la "cigüeña", en la que cree firmemente, es inenarrable. Y asegura que el día en que llegue su bebé llamará al

91 para que la cosa no se pierda en la vulgaridad y todo el mundo sepa que ella no engaña ni se deja engañar. Ya están elegidos los padrinos, vendedores también del mismo mercado, y se proyecta celebrar un bautizo sonado. Nosotros, designados testigos de primera calidad—según sus palabras—, esperaremos a que vengan Melchor, Gaspar y Baltasar portadores de un bebé para esta abuela. Y deseamos que un médico y tres ranas se equivoquen.

◆ **PRIMER AVION DE CARGA**

El auge económico que se está produciendo en España hace que cada día sea mayor el volumen de mercancía que precisa del transporte por avión. Mañana, 1 de noviembre, entrará en servicio un DC-4, destinado exclusivamente al transporte de mercancías entre Palma, Barcelona y Frankfurt.

Es el primer avión carguero que habilita la aviación comercial española a lo largo de su historia. La capacidad de carga será de unas seis toneladas, y se pronostica que, tras este avión, que operará a diario en ambos sentidos, vendrán otros.

◆ **DETENCION DE UNA BANDA DE SALTEADORES**

Ya les contamos en crónica publicada hace unos quince días que por los pueblos barceloneses, preferentemente los costeros, venían actuando dos individuos, uno armado de pistola, que ocultaba bajo un pañuelo, y el otro, de cuchillo, entregados a asaltar viviendas particulares. Por la fuerza entraban en las casas, y mientras uno reducía a la señora que le abría la puerta, el otro se apoderaba de cuanto encontraba de valor, dándose a la fuga.

La Guardia Civil y la Policía venían buscando afanosamente a estos sujetos, que eran descritos como jóvenes de dieciocho a veinte años de edad.

La denuncia de los padres de uno de ellos, que creían perdido a su hijo en algún accidente, llevó a la detención de los dos malhechores que, a su vez, acusaron a otros dos de colaboración. La banda ha pasado a disposición judicial.

◆ **UN "NOU CAMP" DE CORCHO**

Un policía armado, don Guillermo Farias, es el arquitecto de un formidable "Nou Camp" logrado en corcho. El estadio debe medir cerca de un metro de longitud por medio de anchura. Posee unas sesenta mil piezas y ha sido hecho en tres meses de trabajo fuera de servicio.

No es la primera gran obra de este artista del corcho; antes hizo la Puerta de Alcalá. Y ahora está trabajando en otras célebres obras barcelonesas. Don Guillermo Farias, extremeño, reside en Barcelona desde hace unos años, y constituye un auténtico orgullo para el admirado cuerpo de la Policía Armada. Hombre serio, trabajador y artista, invierte sus horas libres en tomar medidas y realizar escalas, para luego llevar al corcho maquetas que son el asombro de quienes las contemplan. Le traemos a esta crónica porque somos buscadores de noticias, y el señor Farias es toda una noticia.

◆ **PESCADO A MITAD DE PRECIO**

Primero en Sabadell, y ahora en Tarrasa, un proveedor de pescado de San Sebastián ha montado un puesto en el que los vecinos encuentran el pescado a mitad, o menos de la mitad, de precio que el que hasta ahora venían consumiendo.

El pescado era artículo de lujo en estas dos grandes ciudades catalanas. Y el proveedor de San Sebastián, que posee flota pesquera propia y una red de camiones frigoríficos, ha empezado en Tarrasa por servir mil doscientos kilos de estupendo pescado, que fueron adquiridos en menos de cuatro horas.

A los vendedores de los mercados de Sabadell y Tarrasa les ha salido un competidor temible. Un hombre que no ha llegado rebajando un pequeño tanto por ciento sino más de la mitad en los precios que hasta ahora se han mantenido contra viento y marea.



para servirles...

Tenga piso por **40.000** PTS.

de ENTRADA UNICA+ 38.000 pts. aplazadas.

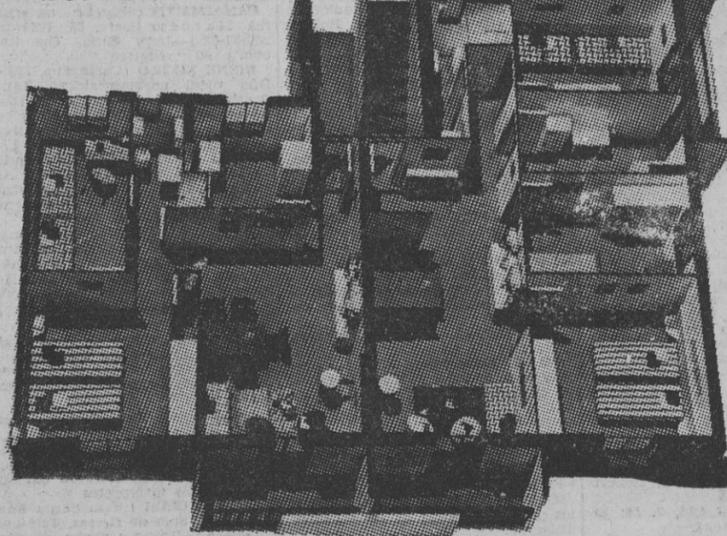
Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años

TIENDAS todas superficies desde **46.000** ptas. desembolso

- PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.
- EXENCION TOTAL DERECHOS REALES en la escritura de compras y 90% contribuciones.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.

PISOS MAGNIFICOS



BARRIO DEL PILAR

Propietario JOSE BANUS

... a 700 metros del metro de VALDEACEDERAS

INFORMACION OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4. 2.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados. tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

NECESIDAD DE UN COLEGIO MAYOR MARISTA

Mañana será clausurada la Asamblea de la Federación de Antiguos Alumnos

En el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica han continuado las deliberaciones de la Asamblea General de la Federación Española de Antiguos Alumnos Maristas.

Han sido tratados interesantes temas, entre los que merecen destacarse la colaboración de las asociaciones de Antiguos Alumnos y de los Padres de Alumnos en la formación humana de los escolares; la intensificación de la vida cristiana y de apostolado entre los asociados; la revisión y mejora de la revista federativa "Enlace"; el proyecto de un seguro colectivo que garantice la continuidad normal de los estudios en el caso de fallecimiento de los padres; la aportación de las asociaciones de Antiguos Alumnos a la realización de la enciclopedia "Mater et magistra" y la creación de un cineclub y un cineforum. También se abrió un interesante debate sobre la necesidad y proyecto de un colegio mayor marista.

En el desarrollo de las ponencias formuladas intervinieron, entre otras personalidades, don Eduardo Aunós, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino; don Adolfo Muñoz Alonso, ex director general de Prensa y catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, y don Carlos Pinilla, de la junta de gobierno de la Federación, en su calidad de antiguos alumnos maristas y miembros de la asociación. Mañana, domingo, a la una, se celebrará en el Instituto de Cultura Hispánica la solemne sesión de clausura.

"Si, pero" CASABLANCA

... es más agradable"

Y COMO SIEMPRE PRESENTA LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL

221 18 08 PLAZA DEL REY. 7

Cartelera de espectáculos

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—7,15 y 11: Compañía de comedias María Luisa Mérito-Carlos Larrañaga-Ismel Merlo en *Vivir es formidable* (de Alfonso Paso).

BEATRIZ.—7,15 y 11: Veraneando (de Alfonso Paso), con Guillermo Marin, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró.

BELLAS ARTES (Teléf. 232-44-37 Edificio Circulo Bellas Artes).—7 y 11: José María Rodero en *Cañigula* (de Albert Camus), con Susana Mara, Carlos Ballesteros, José Bruguera, Manuel Escalera y compañía titular. Director, José Tamayo.

CALDERON (230-13-33).—7, 11: Manolo Escobar: Brindo mis canciones.

CLUB (bajo Palacio de la Música).—7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). *¡Divertidísimo!* Séptimo mes. Próximamente estreno *Las separadas*, de Alfonso Paso.

COMEDIA.—Cia. titular 7 y 11: La bella Dorothea (de Miguel Mihura), con Susana Canales, Angel Pizarro, Elena María Tejero y una gran compañía.

COMICO—7 y 11: Un 30 de febrero. La comedia más valiente y divertida de Alfonso Paso. Quinto mes de éxito.

ESLAVA.—Domingo próximo, 4 tarde, sesión infantil: El Mago de Oz (música, canciones, "ballet"). Butacas desde 5 pesetas.

ESLAVA (231-19-64).—7 y 11: ¡en punto! Natí Mistral en la farsa musical *La Ferrichola* (de Juan Ignacio Luca de Tena y el maestro Moralada), con Rafael

ESTADIO DE VALL-CAS

Mañana, DOMINGO, día 3 de noviembre de 1963, a las ONCE Y MEDIA de la mañana

PARTIDO TERCERA DIVISION XIV GRUPO

R. S. D. ALCALA RAYO VALLECANO

LOCALIDADES: Hoy, SABADO, día 2 de noviembre, de SIETE a DIEZ de la noche, en el domicilio del Club, Albufera, número 3, y el DOMINGO, día del partido, en las taquillas del campo, desde las NUEVE de la mañana.

METRO: Estación PORTAZGO en las puertas del campo.

"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

Principales programas de TV. E.

♦ **PARA HOY, SABADO, NOCHE.**—7: Visado para el futuro. 7,30: "Flecha rota", telefilm del Oeste.—8: Tiempo alegre. 8,30: Dibujos animados.—8,40: La España de los españoles.—8,55: Mundo ligero.—9: La escuela de los maridos.—9,40: Telediario.—9,45: El tiempo.—9,55: Marcando el compás.—10: Esta es su vida.—10,30: ¿Quién tiene la palabra?, concurso.—11: Gran Parade.—12,30: Telediario.

♦ **PARA MAÑANA, DOMINGO, SOBREMESA.**—2,15: Concierto de la Orquesta Municipal de Valencia.—3: Telediario.—3,30: ¡Al fútbol!—3,40: Cuatro por cuatro, concurso.

♦ **INFANTIL.**—4: Dibujos animados.—5: Bronco, en un telefilm del Oeste.—5,05: Fiesta con nosotros.—6: La vida y el juego.—6,15: Rumbo sur.—6,30: Telefilm.

♦ **NOCHE.**—7: El Día del Señor.—8: Viaje sin pasaporte.—8,30: Teledomingo.—10,20: Instantánea.—11: Sesión de noche.—12,30: Telediario.

Martí y Joaquín Vega, Dirección, Rafael Richart.

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL (Teléfono 231-46-07) —7 y 10,45: Juanito Valderrama (la voz más famosa del cantel, en Gran Parade Flamenca, con Adefa Soto Gracia de Frana, Enrique Montoya Gloria Romero, Lolita Torres Valderrama, Los Galditanos, Angella y Púnez, "ballet" de las más famosas figuras del cantel Apto. Domingo, despedida).

CINE

SESION NUMERADA

ALBENZ.—11 mañana, función especial; 6,30 y 10: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. Pases película, 11,10, 6,40 y 10,10.

AVENIDA (221-75-71).—4,15, 7, 10,45: Días de vino y rosas (Jack Lemmon, Lee Remick).

BARCELO.—4,15, 7, 10,45: El valle de las espadas. Tolerada.

BENLLIURE.—4,30, 7, 11: Un espía en Hollywood (Jerry Lewis). Tolerada.

CALLAO

4,15

CINE INFANTIL

Programa especial para menores DE RIGUROSO ESTRENO

CALLAO.—3,30, 6,30, 10,15 (pases película, 3,30, 6,55, 10,35): Vidas borrascosas (color), Lana Turner, Hope Lange. Se ruega puntualidad.

CAPITOL.—4,30, 7, 11: El honrado gremio del robo (Peter Sellers).

CARTAGO (257-70-23).—4,30, 7, 10,45: Cualquier día en cualquier esquina (Shirley MacLaine, Robert Mitchum). Primer estreno.

COLISEUM.—4,15, 6,45 y 10,45: Con faldas y a lo loco (de Billy Wilder), Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon. ¡Éxito mundial!

CONDE DUQUE.—4,30, 7, 10,45: Jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner), color.

FANTASIA.—4,30, 7, 10,45: Jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner), color.

FIGARO.—4,30, 7, 10,45: Jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner), color.

FUENCARRAL.—4,15, 7, 11: El león (William Holden).

GRAN VIA.—4,30, 7, 11: El rastro

del asesino (Tony Curtis, Marisa Pavón, Gilbert Rolan). Cinemascope.

IMPERIAL.—4,30, 7 y 11: Complementos y El león (William Holden, Capucine), cine-mascope. Mayores 14 años.

LOPE DE VEGA.—4,30, 7, 11: Impulso criminal (Orson Welles).

MADRID.—4,15, 7 y 10,30: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor, Richard Burton).

MARVL.—4, 7, 10,30: Un espía en Hollywood (Jerry Lewis). Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 11: Mari Sol, rumbo a Río. Tolerada.

PALAFOX (Luchana, 15. El mejor cine de Europa).—4,30, 7, 11: Ensayo general para la muerte.

PAZ.—Matinal, 11; 6,45 y 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Toldado. Película, 11,15, 7 y 10,30.

POMPEYA.—4,30, 7, 11: Juego para dos (Peter Sellers). ¡Divertidísimo!

PROYECCIONES.—4,30, 7, 11: Bé-salas por mí (Cary Grant, Jayne Mansfield), color, cine-mascope. Segunda semana.

REAL CINEMA.—4,30, 7, 11: Un día en las carreras. Tolerada.

REX (247-12-37).—Continúa de 11 a 4; numeradas, 4,30 tarde, 7 tarde, 11 noche: Túnel 28.

RIALTO.—4,30, 7, 10,45: Jóvenes canibales (Natalie Wood, Robert Wagner), color.

RICHMOND.—3,30, 6,45, 10,15: Vidas borrascosas.

SALAMANCA.—4,30, 7 y 11: El valle de las espadas (color). Apta.

SAN CARLOS.—4,30: La puerta del diablo, 6,30 y 10: Aventuras de Joselito en América (color). La puerta del diablo. Tolerada.

SAN MIGUEL.—4,15, 7, 10,45: La leyenda de Buda (color), Kojiro Hongo, Ch. Solis.

TIVOLI.—4,30, 7, 11: La mujer sin nombre (Ghulietta Massina, Richard Basehart).

TORRE DE MADRID (247-16-57). Mañana, matinal, a las 11; 4,30, 7, 11: Un día en las carreras (los hermanos Marx). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—4,15, 7, 10,45: Cualquier día en cualquier esquina (Shirley MacLaine, Robert Mitchum).

VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99).—4, 7 y 10,30: Juego para dos (Peter Sellers, Mai Zetterling).

SESION CONTINUA

ALCANTARA.—3,30: Cristo negro, El hijo del caíd. Tolerada.

ALEXANDRA.—10 mañana: Cualquier día en cualquier esquina.

ARGUELLES.—4: El valle de las espadas. Tolerada.

BAHIA.—4: El pequeño coronel. La puerta del diablo (Robert Taylor). Toleradas.

BELLAS VISTAS (233-54-44).—Misión de audaces y Ha llegado un ángel.

CANDILEJAS.—4: Los culpables. Cualquier día en cualquier esquina.

CAPRI (252-10-69).—3,30: Tu marido nos engaña y Cualquier día en cualquier esquina (Shirley MacLaine, Robert Mitchum). Primer estreno.

COLON.—4: Luna de verano (Fernando Fernán-Gómez). Sólo Dios lo sabe (Deborah Kerr, Robert Mitchum).

CONCEPCION.—4: Robin Hood y los piratas, El valle de las espadas. Tolerada.

CHUECA.—5: Los pediguños, Invasión en Birmania. Tolerada.

DOS DE MAYO.—4: Orgullo contra orgullo, Invasión en Birmania. Tolerada.

EMPERADOR (243-11-51).—Continúa 4: El hombre de las pistolas de oro (Richard Widmark, Anthony Quinn, Henry Fonda), color, y Psicosis (Anthony Perkins).

GONG.—5: El valle de las espadas. Tolerada.

IDEAL.—4: Un espía en Hollywood (Jerry Lewis). Tolerada Pases, 4, 6, 8, 10,15.

IMPERIAL.—Continúa 10 mañana 4 tarde: Complementos y El león (William Holden, Capucine), cine-mascope. Mayores 14 años.

MAGALLANES.—3: Bodas de oro y Confidencias de un marido.

MAGALLANES.—En la semana próxima, del 4 al 10, el cine MAGALLANES contribuye a la difusión y admiración de un film fuera de serie, de un espectáculo nunca visto. La maravilla de las maravillas: los "ballets" de París. Un prodigio de colorido, de gracia, de belleza, de movimiento y de música. Una auténtica obra de arte. Sólo por escuchar su maravillosa banda sonora y extasiarse con su bello colorido vale la pena acudir a su proyección. No pierda la ocasión. Los "ballets" de París en el cine MAGALLANES. Admire a Zizi Jeanmaire, Moir Shearer, Cyd Charise. Como complemento, Mentrosa (humor, gracia, picaresca), Isabelita Garcés, Angel Garasa.

MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 256-62-11).—5: Cualquier día en cualquier esquina.

MONUMENTAL.—4: El valle de las espadas. Tolerada.

MUNDO SECA (231-51-41).—10 mañana: Bodas de oro, Confidencias de un marido.

PALACE.—4: Juego para dos (Peter Sellers).

PALACIO DEL CINE.—4: Cualquier día en cualquier esquina.

PANORAMA.—10 mañana: Don Lucio y el hermano Pío y La puerta del diablo. Tolerado.

RIVIERA (265-07-55. Mármol, 5, junto estadio Manzanares).—4: Fugitivos del desierto, Invasión en Birmania. Restren. Tolerado.

ROSALES (248-51-39).—4: Juego para dos (Peter Sellers). ¡Divertidísimo!

SAINZ DE BARANDA.—4: La posada del Tamesis, En la corte del Gran Khan. Toleradas.

SAN DIEGO (Puente Vallecas).—5: Los tártaros. Los tres mosqueteros. Dos estrenos.

SOL.—10: Mañana: El centenario, La guerra de Troya (color). Tolerado.

SORRENTO.—4: El cuerpo sigue aguantando (Sandrini) El buscavidas (Paul Newman).

URQUIJO.—4: Complementos y cualquier día en cualquier esquina.

SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2-76-00-17).—Las más explosivas y fabulosas "vedettes".

BU.—11: J. J. A. Doctor Cortez 1, plaza Benavente).—Presenta tarde y noche las "vedettes" más sensacionales del momento con dos orquestas de excepción Los Embajadores y Agustín Serrano, y atracciones internacionales.

CANAIMA (El cabaret de las afueras Marcelo Usera, 86 Teléfono 269-31-32).—Jerry Girls, The Berber's 40 "vedettes".

CISNE NEGRO (Cartagena, 89).—Dúo vocal norteamericano Kanol Brothers, Whanani and Irma (bailles brasileños), Laly Salvador y sus musas y las bellezas más sugestivas de la actualidad.

CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 89. Tel. 244-22-23. Argüelles).—Hoy, Tito Mora. Próximo día 4, Andy Russell. Únicamente tardes. Ambiente de juventud.

CONGA.—Grandes atracciones. Beatriz y sus Moruchas, Paloma Bartol, Zurinaga, pareja cómica Paloma y Zurinaga. Orquestas Herrero y Abalos; canta, Néstor.

EL SIEMBO CHINO (Isabel la Católica 6. Teléfono 4-48-50-81).—Tarde y noche: Ronney Jazz "ballet". ¡45 minutos de trepidante y dinámico espectáculo! Paco Reyes. 12,30 noche, espectáculo típico español.

FADO (Plaza San Martín, 2. Esquina a Flora Tel. 232-15-94).—Aguito distinto a todo lo que usted conoce Gran cocina regional portuguesa y el fado cantado por sus más famosos intérpretes.

ISMAEL CLUB (plaza Santa Ana, número 9. Sala de fiestas. Teléfono 231-01-46).—Tarde y noche, grandes orquestas.

LA GALERA (Villalar, 8).—Tarde y noche, las mejores atracciones y "vedettes" internacionales. Las sensacionales orquestas Los Beirantes y Kassy.

LIDO (Alcalá, 20. edificio Alcazar).—Gran espectáculo 70 artistas en pista. Orquestas Lorenzo González y Napoleón. Cenas, incluidos

impuestos y espectáculo 200 pesetas. Reserva mesas, teléf. 232-07-12.

LUSS-MAY (Junto a la fuente luminosa de Atocha).—Tarde y noche grandes orquestas y atracciones.

MADISON CLUB (Cea Bermúdez, 10 Tel. 253-01-59).—Magníficas orquestas La mejor sala para la juventud más distinguida. más selecta. Solamente tardes.

MICHELETA CLUB (Auténticamente climatizado, temperatura ideal. Teléfono 248-50-55).—Tarde y noche, en la pista del éxito. Los Dancos, Raphael & His Model Quico Roca, su conjunto músico-vocal y Claudia Maruchi Taylor Rafael Cardona y su gran orquesta y las más bellas modelos Es un "show" Michéleta.

MOLINO ROJO (Tribulete, 16).—Tarde y noche: Los Tres Ibéricos, Dimitry Constantinof 12 noche, espectáculo típico español.

MOROCCO (Marques de Leganes).—Como siempre, el cabaret de Madrid.

NUOVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 207-00-61).—Tarde y noche: "Ballet" Patricia Lorca, Tirna Plaza, Eva García, Carmen Gala, Alejandro Vega y Maleni Loreto, "ballet" Lolita Torres, Pan Wan Ching y las más lindas maniqués.

PASAPOGA.—Tarde y noche, éxito grandioso de su magnífico espectáculo con Dior Dancers, Carmen Esbri, "ballet" Montmartre, Antonio de Ronda y su "ballet" español y las orquestas de Arturo Fornés, con Rubens Liloy, y Ricardo Cerato y Los Big Boys; canta, Rafael Mendoza.

RIVER CLUB (es ofrece un programa extraordinario con Malcolm Clare Trio, "ballet" de Patricia, orquestas venezolana de Pipo Rivas, José Pinós, con Valentín Sanchez).

TEYMA.—Tarde y noche as memorables atracciones.

TU Y YO (Aire acondicionado).—Cuarteto Manolo Aranda Cuatro Deltas Tom Gross.

YORK CLUB (247-10-24).—Tardes, 25 pesetas; noches, 40. "Ballet" Lauri, Antonio Alegrías, Los de la Cava, Gesollen (el inca peruano) y la más bellas "vedettes".

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON MADRID.—10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesta punta y tres quinielas.

FRONTON RECOLETOS—10,45: Alberdi-Urdigen, Gayo-Olasolo, Begónes VII-Aguirrebengoa, Solozabal-Alsta.

HIPODROMO DE MADRID.—Mañana, domingo, tres y media tarde, carreras de caballos. Autobuses, Alberto Aguilera, esquina Gaztambide.

Mañana, en el hipódromo, el premio Infanta Isabel

La reunión de carreras de caballos de mañana cuenta en su programa con solamente cinco pruebas, de las que destaca el premio Infanta Isabel, que se disputará sobre la distancia de 2.200 metros y que, por su condición de handicap, reunirá un lote numeroso y muy igualado de participantes. Es posible que sean más de quince los caballos que salgan a la pista y estimamos como más indicados Blaze of Glory Frisco, Faraón, Bay Bay, Girouette y Arleón. Nos decidimos por las probabilidades de Faraón y Bay Bay. Para las restantes pruebas aconsejamos lo siguiente.

Premio Aranjuez: Morón e Ibisco.
Premio Eguilor: Lucky Girl y Lucky May B.
Premio Casa Antúnez: Daga y Carola.
Premio La Baroda: Sun Rock y Becada.

R. L.

PUEBLO

BOLSAS

EXTRANJERAS

NUEVA YORK

(CIERRE DE AYER)

Durante la jornada de hoy se ha recuperado buena parte del terreno cedido en las oscilaciones de la sesión precedente, ante la reactivación del negocio tras la reciente entrevista entre el viceministro soviético de Comercio Exterior y altos funcionarios del Departamento de Estado.

Dentro de lo moderado de la cifra de negocio, tónica muy sostenida, e incluso ligeramente alcista.

	Dólares	
	Cierre	Anterior
All. Chemical	53-3/4	54-3/4
Am. Tel. & Tel.	133-1/2	132-3/8
Boeing	34	34-5/8
Chrysler	93-1/2	92-1/4
Dupont	252-1/4	252
G. Motors	87-3/4	87-3/8
Gulf Oil	47-1/8	47-1/2
I. B. M.	494	Sin div.
N. Y. Central	20-1/2	20-1/2
U. S. Steel	53-7/8	53-5/8

FRANCFORT

(CIERRE DE AYER)

El mercado abrió con tónica indecisa, ante la falta de estímulos, tras las bruscas oscilaciones de ayer. Se registraron mermas de entre uno y tres enteros, y en algunos casos de hasta seis enteros, en mayoría, ante la conjunción de cierta presión vendedora y escaso volumen de órdenes de compra.

	Marcos	
	Cierre	Anterior
A. E. G.	461	464
Bde. Anilin	511-1/2	514
Brown Boveri	599	610
Daimler Benz	901	911
Metallges	789	797
Rhein Stahl	206	207
Rhein W. Elec.	595	600
Siemens	548	550-3/4
Deutsche Bk.	505	508
Dresdner Bk.	503	510

PARIS

(CIERRE DE AYER)

La Bolsa de París ha concluido la semana con tónica de calma extremada, ante la prolongada pausa en puertas, pero la tónica de fondo resultó sostenida, en general. El papel eléctrico y de cementos resultó particularmente en demanda, tras haberse registrado pequeñas oscilaciones en otros grupos.

Entre los títulos exteriores quedaron encalmados los valores holandeses y alemanes, con poco movimiento. Desiguales los italianos. El papel en dólares, sostenido y algo más flojo.

	Francos	
	Cierre	Anter.
Banco de París	381	380
C. G. E.	634	629
Fr. Petrol	248,50	246,80
Pechiney	174	174,50
Rhone Poulenc	377,50	376
Thomson-Houston	246,20	247
Gal. Lafayette	574	574
Ciments Franc.	184	183
St. Gobain	272	272,60
Schneider et Cie.	271	274

MERCADOS

CHICAGO

CEREALES.—Los precios avanzaron a lo largo de la sesión, con ganancias en el trigo, maíz y centeno de más de un centavo por bushel, ante la animada demanda para el sector exportador. Entre los compradores figuraron India, Turquía y Grecia.

COTIZACIONES	
(Dólares por 27,2 kilos)	
Trigo número 2	2,18-3/4

NUEVA YORK

AZUCAR.—Las operaciones de cobertura de fin de semana hicieron subir los pre-

cios, que cerraron con alzas de hasta 25 puntos. De otra forma, no hubo ningún hecho de significación internacional que afectara al mercado.

CAFE.—Persistió la tónica de moderación en el mercado del café. El contrato brasileño estuvo sostenido. Hubo poca actividad en el sector de granos verdes.

CACAO.—La última sesión de la semana ha consolidado el alza de precios de los días pasados, que en los medios del mercado se atribuye al poco volumen de las compras de la Junta de Comercialización de África Occidental.

ALGODON.—La sesión final de la semana ha sido algo más movida que las anteriores, con diferencias de los precios hacia arriba hasta de 50 centavos por bala. Las ventas alcanzaron un total de 2.500 balas.

COTIZACIONES

(Centavos por 453,6 gramos)

Azúcar, mundial	12,40
Café Santos	35,25
Cacao Bahía	28,62
Algodón	34,95

LONDRES

LANA.—Las realizaciones de beneficio recortaron algo las ganancias de los precios, pero a pesar de ello el mercado terminó muy firme, a tono con el alza de Nueva York. Las lanas sucias terminaron muy sostenidas también.

METALES.—El golpe de Estado en Vietnam dio lugar a que el mercado se mostrara cauteloso en general. El estaño estuvo firme, no obstante, y el cobre, plomo y cinc, sostenidos.

COTIZACIONES

(Peniques por 453,6 gramos)

Estaño	978
Plomo	69-5/8
Cinc	83-5/8
Lana merino 60/64's	121,3 121,5

(Libras por 1.016 kilos)

Cobre	234-1/4
-------	---------

Barcelona: Novillada en Las Arenas

Orejas para Manuel Amador y Paco Moreno

Novillada celebrada en Las Arenas, con buena entrada, a pesar del tiempo fresco. Tres novillos de Víctor y Marín, dos de Mariano San y uno de doña María Lourdes Pérez Tabernero. Todos con genio y defectos.

Manolo Amador, en el primero muy bien con la capa y en su quite de turno. El novillo achucha por el izquierdo, pero el albacetense hace una faena vistosa con la muleta, matando con dos pinchazos y estocada. Palmas. En el segundo, muchas palmas al torrear con el percal muy guapamente. La res tiene genio y acusa flojedad. Una faena muleteril muy torera con ambas manos, al son de la música. Estocada que basta y Manolo Amador pasea el anillo con una oreja en la mano. En el tercero vemos unas verónicas y cosas sueltas con la franela, pues el burel cabecea mucho y proporciona una voltereta al diestro que, con mucho valor, lo despena de dos viajes, y es ovacionado.

Paco Moreno sigue en la línea del torero valiente, y así lo hemos visto toda la tarde. Valentón, cumplió con la capichuela, sufrió volteretas, consiguió algo que, por falta de temple, no lució lo debido. Mató breve y en

uno reinó el silencio. En otro sonaron palmas y en el tercero le dieron una oreja, porque expuso y se volcó con la tizona.

Bien las cuadrillas. Los dos novillos últimos valieron para que Rafaelillo fuera ovacionadísimo al clavar seis pares superiores, a petición del público. El vis a vis Amador-Moreno ha quedado en empate de orejas y en espera de que se repita más de una vez. Manolo Amador, el gitano de Albacete, torrea muy bien de capa y muleta. Paco Moreno es valiente, pierde el respeto al enemigo y llega al público, por lo que, de continuar así, pueden actuar emparejados en nuestra plaza quizá esta misma temporada, a la que no sabemos cuando se pone el fin, a pesar de que el domingo día 3 no tenemos toros.

Los novillos, por orden de salida, dieron el peso siguiente: 368, 372, 408, 391, 410 y 430 kilos.

SUPLENTE

TRIUNFOS DE PEDRES Y FERMIN BOHORQUEZ EN LIMA

El gran torero de Albacete salió a hombros

LIMA, 1.—Gran entrada. Toros de Guardiola. Uno fue sustituido por un toro peruano de Las Salinas, que salió bravo.

El rejoneador don Fermín Bohórquez cortó dos orejas.

Pedro Martínez (Pedrés) hizo una gran faena a su primero, del que perdió la oreja por pinchar. Dio la vuelta al ruedo, con petición. A su segundo le cortó una oreja, con petición de otra. Al final de la corrida salió a hombros.

Miguel Mateo (Miguelín) fue ovacionado en ambos.

Carlos Corbacho, palmas en su primero y ovaciones en el último. (Resumen de Efe.)

EL FALLO DEL III PREMIO HEMINGWAY, APLAZADO

Por ausencia del patrocinador del premio, el matador de toros Antonio Ordóñez, que se encuentra en Lima, como espectador de la feria del Cristo de los Milagros, el tercer premio Hemingway no pudo ser fallado en la fecha anunciada. El fallo se producirá al regreso de Antonio Ordóñez, de América, regresó previsto para finales de noviembre.

Las dos majas (y otros cuadros de Goya) van a salir por primera vez del Museo del Prado

Por primera vez en la historia del Museo del Prado, las dos majas de Goya—la vestida y la desnuda—saldrán fuera de España. El subdirector de la primera pinacoteca española nos ha facilitado algunos datos a este respecto.

Las dos majas, cuatro cartones de tapiz, el retrato de Bayeu y el de «Tadea de Enriquez» y tres obras más del pintor de Fuendetodos serán trasladadas a la Royal Academy, donde se celebrará el certamen «Goya y sus tiempos».

Un total de 80 obras de Goya participarán en la exposición dedicada a su obra.

—Estas obras—nos dice—proceden, en su mayoría, de colecciones privadas. Han aportado cuadros, entre otras personalidades, la condesa de Chinchón, el duque de Montellano, el conde de Yebes, los bancos Exterior, Urquijo y de España y otras instituciones.

La exposición se celebrará desde la primera semana de diciembre a últimos de febrero. Concurrirán también las obras de algunos pintores íntimos de Go-

ya, como Meléndez, Ramón Bayeu y Paret y Alcázar.

—Conjuntamente, el British Museum prepara otra exposición sobre la obra grabada de Goya. Por nuestra parte hemos facilitado para su exhibición cuarenta y ocho dibujos.

El subdirector del museo nos dice que todos los años salen fuera de España obras de gran valor.

—Actualmente—añade—cuatro de nuestras obras toman parte en la exposición «Brughel y sus tiempos», que se celebra en Bruselas.

A nuestra pregunta de en qué cantidad han sido aseguradas las majas de Goya, nos dice:

—Es una obra que no tiene valor, pero no puedo contestar a su pregunta; la ambición por apropiarse de lo ajeno no tiene límites.

Nos parece que el valor en que puedan asegurarse es lo de menos: son únicas en el mundo.

Su traslado se efectuará por ferrocarril. El riesgo de accidente es menor. Los cuadros serán acondicionados en un vagón especial que tardará dos días en llegar a su destino.

Aunque los cuidados de conservación que en todo momento se prestarán a los cuadros,

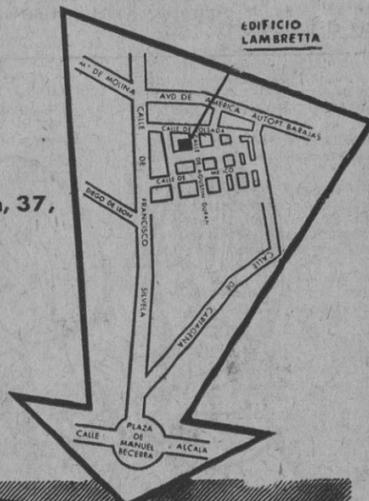
el cambio de clima—de seco a húmedo—, puede influir algo a el estado de las telas. (Especial de la agencia Cifra.)

Edificio Lambretta de Madrid

UNA AMPLIA Y MODERNISIMA INSTALACION PARA EL SERVICIO Y ASISTENCIA DEL LAMBRETTISTA MADRILEÑO

●●●(situado en la calle Agustín Durán, 37, junto al cruce de Francisco Silvela con la Avda. de América, entrada por la calle de Méjico)

Lambretta se complace en anunciar a todos los usuarios de su marca la puesta en servicio de su nuevo Edificio de Madrid última novedad internacional en Servicios Oficiales de asistencia técnica y suministros de recambios, que garantizan una atención perfecta, rápida y eficiente a los actuales y futuros Lambrettistas.



Lambretta

SE ADHIERE A LA CAMPAÑA DE PRUDENCIA ORGANIZADA POR LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO.

CENTRAL PUBLICIDAD

Será instalado un centro clasificador postal en la estación de Atocha

Por el Ministerio de la Gobernación se ha facultado a la Caja Postal de Ahorros para la instalación en la estación de Atocha, de nuestra capital, de un centro de clasificación postal.

«La creciente intensidad del tráfico postal en todos los órdenes—dice el correspondiente decreto—alcanza en Madrid tal magnitud, que se hace necesario descentralizar algunos servicios para descongestionar los de la principal de Correos y algunas sucursales de la capital, facilitando el depósito directo de los envíos más voluminosos en la estación de Atocha-Madrid, lo que permitirá prestar los restantes servicios, entre ellos, el de la Caja Postal, en condiciones de mayor eficacia y perfección.»

LICENCIADOS EN CIENCIAS PARA PROGRAMACION CALCULO ELECTRONICO

Se necesitan, últimas promociones. Espléndido porvenir. Escribir amplio y detallado historial, como base de elección para tests de capacitación y cursillo selectivo. No se requiere experiencia previa en programación. Apartado 19.090. Madrid. (17.611.)

VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas diarias, mañana y tarde-65 ptas. ida y vuelta
MAGNIFICOS AUTOGARES

LA ESCURIALENSE - Guzmán el Bueno, 11

Teléfonos 243 78 75 y 243 11 05

Martin de los Heros, 4-Tels. 247 70 25 y 241 10 26

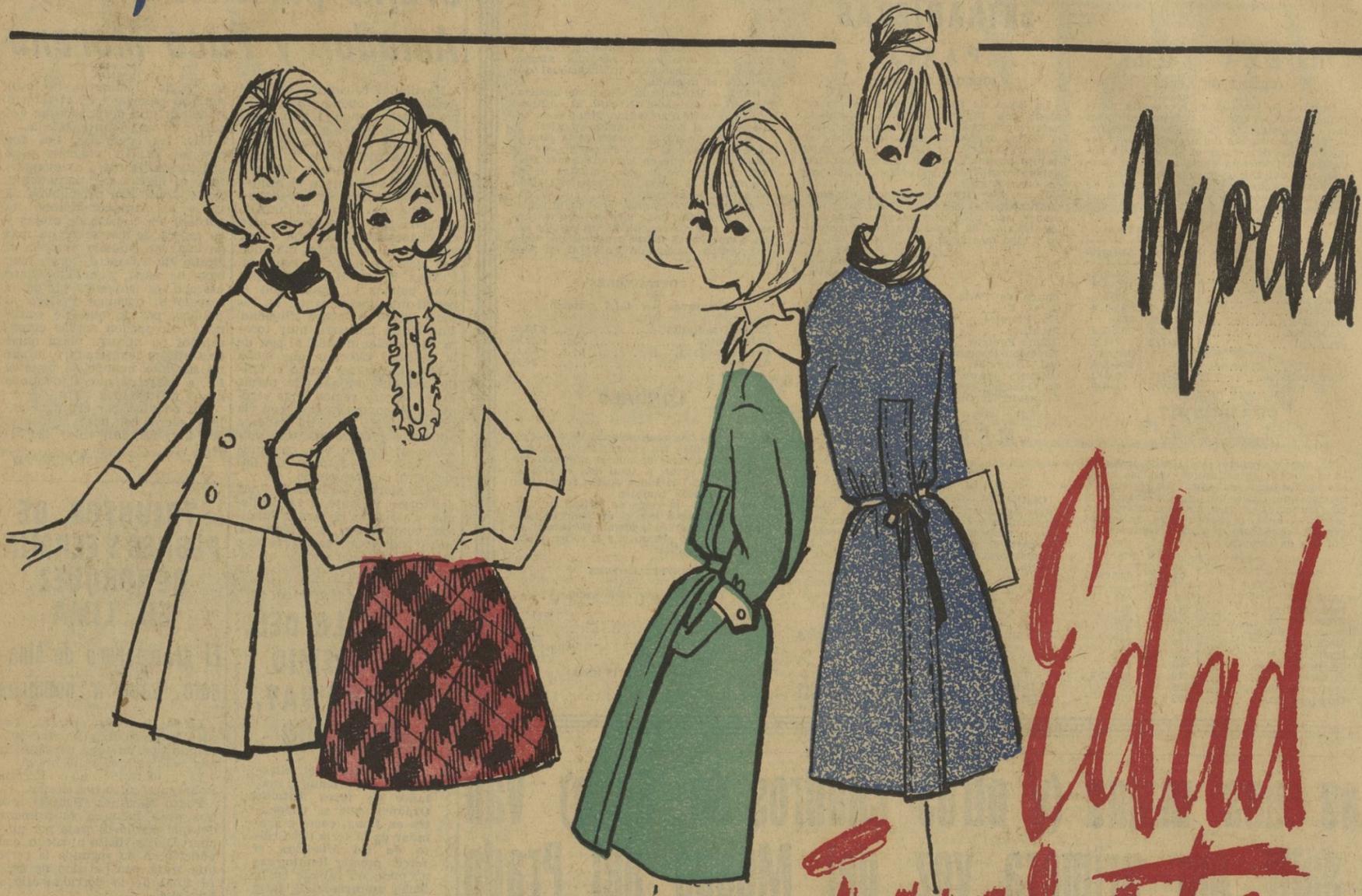
PUEBLO

Los fieles difuntos

Un epitafio con alegoría cinegética

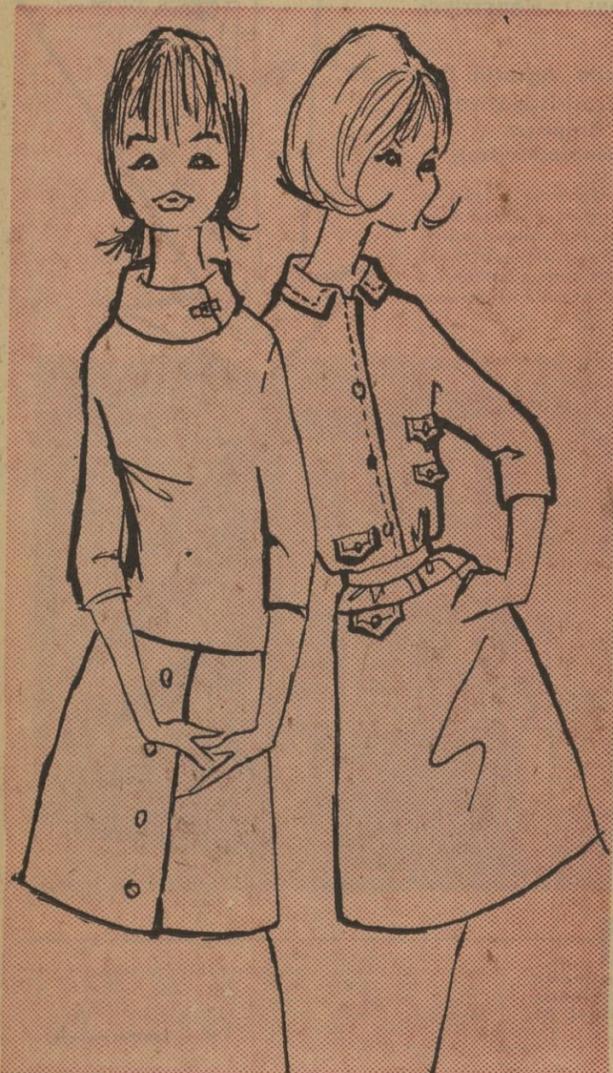
LA SOLANA, 2. — La tumba más original del cementerio de esta población es la de don Manuel Aguilar y de su esposa. El señor Aguilar fue un cazador famosísimo, que alternó en las cacerías con don Alfonso XIII y que murió casi nonagenario de un resfriado que sufrió en un día de caza.

En vida, sus sobrinos le prometieron que le pondrían en la tumba una alegoría cinegética, cosa que le agradó mucho. Y, en efecto, cuando murieron él y su esposa, los parientes hicieron esculpir sobre la lápida las efigies del matrimonio y de un perro de caza. El señor Aguilar, con su escopeta y su morral. (Efe.)



◆ De izquierda a derecha: Traje de chaqueta en lana mohair. Chaqueta cruzada. Cuatro botones lisos de nácar blanco. A la derecha, suéter de lana. Manga tres cuartos. Chorrera del mismo tejido con tres botones pequeños forrados en el mismo tono. Falda de tergal a grandes cuadros escoceses.
 ◆ Vestido en lana dulce. Manga tres cuartos rematada con un puño. Cuello de puntas redondas. Un tablón muy profundo en la parte delantera de la falda. Vestido muy sencillo en lana, puede ser de color rojo. No lleva cuello. Para adornar el escote, un pañuelo de organza natural en un tono de contraste con el vestido anudado atrás. El cinturón es de ante del mismo tono que el pañuelo.

Edad
ingrata

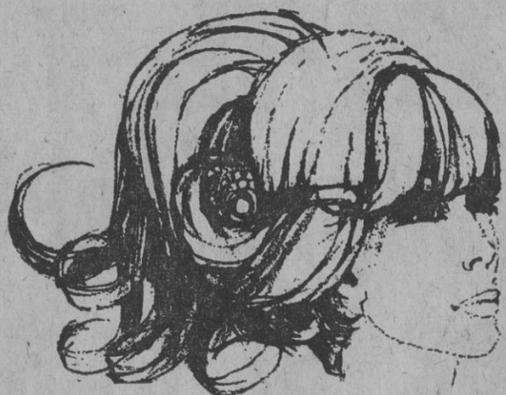


Edad difícil en la que resulta más difícil todavía la elección de un vestuario a propósito. Hay que abandonar los aires infantiles, los lacitos y las faldas fruncidas por hechuras más serias más de mayor. Y aquí está la dificultad. El hallar ese vestido intermedio con el que se adquiere cierto tono de importancia y permite, además, una leve coquetería.
 Moda muy joven de colores pastel, alegres y suaves, aunque admite otros sólidos muy fuertes y vivos. Tejidos blandos. Alguna mezcla discreta. Mucho escocés. Jerseys de lana gruesa. Chaquetas de tricot y toda una serie de pequeños detalles de buen gusto que sólo están permitidos a esta edad: hebillas, carteritas, chalecos, cinturones o bolsillos...
 (Dibujos Ortin.)

← Suéter en lana en un tono suave. Cuello vuelto que se cierra con una hebillita pequeña de napa. Falda también de napa abrochada de arriba abajo. A la derecha, modelo sport en lana suave. Cuatro carteritas pespunteadas como adorno. Cuello ligeramente desbocado. Manga tres cuartos. Este vestido puede también confeccionarse en napa o cuero.

→ A la izquierda, conjunto de tres piezas: suéter lana cristal, falda y chaleco de cuadros. Los botones son de cuero o de pasta en color negro. A la derecha, vestido en tergal color claro. Manga tres cuartos. No lleva cuello. En el cuerpo, y colocados muy bajos, dos tapillas o bolsillos simulados que terminan en dos profundos tablones para dar amplitud a la falda. Para adornar el modelo, un pañuelo de seda natural blanco con lunas anudado al cuello.





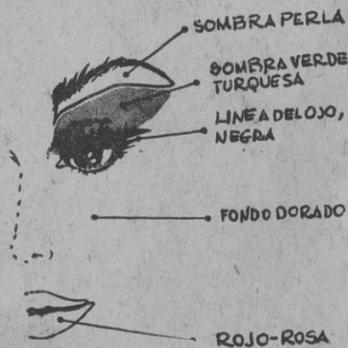
Maquillaje «DONCELLA DE LA NIEVE»

(«EMBA LOOK»)

HE AQUÍ EL SECRETO DE EMBA LOOK

- ♦ **CUTIS:** Tonos claros radiantes y favorecedores.
 - ♦ **OJOS:** Los párpados superiores se sombrearán justamente debajo de las cejas con una sombra perla que se difumina y confunde luego con otra verde hasta llegar a la línea de trazo negro que va directamente sobre la base de las pestañas. Los párpados inferiores se realzan también con una línea muy fina de lápiz negro que comienza en el centro y va hacia los extremos inferiores, para finalizar en tres trazos cortos finos y separados que se confunden con las pestañas.
 - ♦ **CEJAS:** Definidas y peinadas para formar una curva sobre los ojos.
 - ♦ **LA BOCA:** Exuberante, llena, redondeada y de un tono ligeramente rosado.
 - ♦ **PEINADO:** La parte de atrás es lisa y brillante. El pelo aparece cortado, formando un borde de línea horizontal en la nuca.
- Sobre la frente, flequillo horizontal y uniforme muy al estilo paje, flanqueado por dos masas iguales de pelo suaves, curvas y redondeadas. Dos pulgadas por encima de la línea del cabello, el volumen aumenta, formando así una airosa masa de cabello arriba. Luego se estrecha, para terminar en línea horizontal en la nuca.
- Emba, para la noche, se adorna con postizos en forma de bandas gruesas o de remolinos en la parte alta de la cabeza. Están muy de moda los lazos de falso pelo y las joyas que se prenden o clavan como si fueran alfileres en la cabeza.

La idea de este maquillaje le llegó a madame Rubinstein al contemplar unos visones Emba. "Piel de una elegancia tan dramática pedían un rostro igualmente dramático y elegante" pensó, y nació Emba Look. Un maquillaje encantador, misterioso y refinado, con el que la mujer adquiere el aspecto de una refinada "Doncella de la Nieve", peinada muy al estilo victoriano.



UN MAQUILLAJE: «BYZANTIN»

UN PEINADO: «MEDICIS»

¡Se acabaron los ojos enmascarados, los labios exangües y los matices apagados! ¡Pasados de moda los flequillos y el pelo crepado! Harriet Hubbard Ayer y Alexandre lanzan un maquillaje de delicadas armonías y unos peinados sueltos y naturales.

El maquillaje "Byzantin", de un extremo refinamiento, concentra toda su belleza en los ojos. Inspirado en los mosaicos bizantinos, el nuevo diseño del ojo, circunscrito en el óvalo, es todo finura y distinción. El párpado superior va subrayado con un trazo marrón o negro muy fino al principio, más grueso después, para terminar en forma de bisel, sin rebasar, no obstante, al ángulo exterior del



ojo. Los párpados van orlados con una sombra dorada

Por la noche se añade sobre el párpado una segunda sombra de reflejos dorados. El párpado inferior se subraya con un trazo fino negro, lo que da cierto aire moderno muy de las princesas de "Las mil y una noches".

Para dar al rostro un tono dorado, que estará de moda este invierno, se utilizará una base de polvos dorados y, sobre ella, una fina capa de polvos, también dorados, con lo que se obtendrá, además, un matiz aterciopelado y luminoso. Un poco de colorete sobre los pómulos, para acrecentar más el esplendor del rostro e iluminar la sonrisa y un nuevo carmin, rosa pastel, para los labios.

Los peinados de día, a "La Médicis", revolucionarios por su nueva estructura, merced a la sutil gracia de su corte, dan a las mujeres un aire maravillosamente juvenil.

Las cabezas quedan redondeadas, los peinados son jóvenes y encuadran y envuelven el rostro. A excepción de algunas mujeres, que conservarán el flequillo a la "Bonne Femme", las frentes se presentan de nuevo despejadas. Las orejas, algunas veces, quedan ocultas bajo unas suaves inclinaciones del cabello y la raya a un lado reaparece triunfalmente.

Para el cóctel y por la noche, la línea "Fastuese" presenta dos tendencias:

Sobre los cabellos en alto: Todas las fantasías y ornatos propios de los mismos o bien en la nuca unos adornos en forma de lazos, realizados con joyas.

Y la locura de la temporada, las pelucas de noche cortas!



GUERLAIN: Un maquillaje «SHAPIR»

Saphir es el nuevo maquillaje Guerlain. Creado por su Instituto de Belleza de París para estos meses de transición del otoño, en los que el cutis conserva un halo dorado y los colores son en tonos pastel, suavizados de los luminosos e intensos del estío.

Saphir cae dentro de la nueva moda, en que desaparecen los ojos "empastados" y las rayas oscuras, los pelos "cardados". Naturalidad y elegancia presiden las nuevas tendencias.

- ♦ Los ojos, ligeramente redondeados, lucen su esplendor bajo el arco natural y suave de unas cejas ligeramente retocadas.
- ♦ Los párpados se sombrean—por un verde difuminado—desde el nacimiento de las pestañas hacia las cejas, en un tenue desvanecimiento.
- Con el pincel y en un trazo—verde esmeralda—fino al comienzo del ojo y un poco más firme en la terminación, se traza una línea hacia las sienes, sin rebasar el mismo y siguiendo la línea de las pestañas, utilizando para ello la sombra en un tono más fuerte que la empleada para el párpado.
- Labios redondeados, en tonos claros, pero vivos, inspirados en la pimpinela y la rosa, acentuando el centro del labio inferior y subiéndolo ligeramente las comisuras del labio superior.

UN MENU PARA EL DOMINGO

El "chef" Cáceres, del Castellana Hilton, propone para mañana, domingo, el siguiente menú:

- ♦ Gambas Gambalaya.
- ♦ Escalope de ternera "Todos los Santos".
- ♦ Postre: Charlota caliente de manzana.
- ♦ Ensalada: César.
- ♦ **ENSALADA CESAR** (adecuada para acompañamiento de fritos y carnes asadas), para seis personas: 24 tostaditas pequeñas de pan untadas de ajo; media copa de jugo de limón; un poco vinagre al gusto; un poco aceite de oliva al gusto; tres lechugas bien lavadas y cortadas en cuatro cada una; una taza de queso Parmesán rallado; 18 anchoas picadas en cuadrillos; un huevo pasado por agua dos minutos, por persona; si se dispone de ello, media cucharada de café de salsa Worcestershire.
- Poner en platos trincheros, o si se dispone en boles individuales, la lechuga picada de cada comensal; sobre la lechuga poner las tostaditas untadas de ajo, las anchoas y espolvorear de queso rallado; unir el aceite, limón, vinagre, Worcestershire, sal, pimienta negra y un poco ajo machacado al mortero; trabajarlo bien con un cucharón de madera o varilla hasta formar una salsa ligeramente espesa, verter sobre la ensalada, mezclando antes los huevos pasados por agua previamente batidos.
- ♦ **EL SECRETO** está en dar un buen punto al aderezo.
- ♦ **GAMBAS GAMBALAYA** (al estilo egipcio), para seis personas: 50 gramos manteca; media cebolla picada fina; dos dientes de ajo picados; dos pimientos picados como para pisto; medio kilo tomate maduro, pelado y picado; cien gramos arroz; medio litro de caldo o agua; 800 gramos de gambas

peladas; como una cucharadita de café de estragón picado fino, sal y pimienta.

En una cacerola poner la manteca a calentar, rehogando en ella la cebolla, pimiento verde y el ajo. Cuando todo ello esté ligeramente dorado, añadir el tomate, que cueza lentamente ocho minutos, y entonces agregar el arroz y el caldo o agua, tajar y que cueza doce minutos; añadir entonces las gambas y que cuezan ocho minutos más o hasta que el arroz esté tierno. En el último momento añadir un poco más de manteca y el estragón picado. Servir muy caliente.

♦ **EL SECRETO** está en el punto del arroz y que las gambas sean muy frescas

♦ **ESCALOPE DE TERNERA "TODOS LOS SANTOS"**: Preparar un escalope de ternera delgado de unos 125 gramos por persona, sazonar de sal y pimienta, pasar por harina y freír con manteca a fuego vivo, dorándolo por los dos lados. Poner sobre una fuente. Encima de cada escalope colocar una trancha de jamón de York de 25 gramos. Cortar seis cabezas de champiñón en filetes muy finos. Cocer dos cucharadas soperas de nata líquida, y cuando está reducida a la mitad le añadimos el champiñón, sazonándolo. Al reducir la nata se ligará el champiñón al mismo, y entonces cubriremos la trancha de jamón que está sobre el escalope con este champiñón. Se espolvoreará después con queso rallado y se pone en la salamandra o gratinadora hasta que tome un color dorado. Es un plato de bonita presentación y exquisito.

Como guarnición o acompañamiento le va muy bien unas patatas cortadas en rodajas y saltadas a la manteca.

♦ **EL SECRETO** es que quede bien gratinada, muy dorada, y al freírlo no sacarla para que quede jugosa.

♦ **CHARLOTA CALIENTE DE MANZANA**. Este es un postre bastante económico y fácil

de confección. Para seis personas preparar: un molde de latón de los llamados de charlota; son parecidos a los flaneros, más bajos y anchos; seis manzanas reineta peladas, cortadas por la mitad y después en rodajas; 50 gramos de azúcar; salsa de albaricoques con un poco ron; pan inglés o de molde.

Untar bien de manteca todo el molde de charlota por su interior. Cortar rebanadas de pan finamente para cubrir el interior del molde. Colocar la manzana cortada en el molde hasta llenarlo, espolvoreándolo de azúcar las rodajas de manzana. Poner a cocer en horno moderado unos veinte minutos, retirar del horno y desmoldar la charlota sobre un plato, cubriéndolo con la salsa de albaricoque.

♦ **SALSA DE ALBARICOQUE**: una taza de azúcar; tres tazas mermelada de albaricoque; dos cucharadas de jugo de limón; media copa de ron. Poner a cocer durante diez minutos el azúcar y pulpa o mermelada de albaricoque, moviéndolo; retirar del fuego, añadiendo entonces el ron y jugo de limón.

♦ **EL SECRETO** está en que quede muy dorado; para ello se debe untar bien de manteca el molde.



ARCE S.A.



**POR FIN
EN ESPAÑA
LA
AUTENTICA**

**CHAQUETA
BLASIER®**

**FABRICADA EN EXCLUSIVA
POR PIPERS,®**

De venta en los establecimientos más modernos de España

PEPIN, dique infranqueable para la selección irlandesa

TRIUNFO EN SU DEBUT

«Nada me debe España; yo se lo debo todo a ella»

SUEÑO CUMPLIDO

«He llegado a internacional después de muchos años de desearlo»

UN jugador de fútbol ha conquistado un triunfo cuando menos lo esperaba, dada la circunstancia de que no estaba prevista su alineación en el partido que la selección española de fútbol jugó el pasado miércoles, en Belfast, frente a Irlanda del Norte. Este hombre, que juega de portero, pese a su pequeña estatura, se llama José Casas Gris, pero en el mundo futbolístico se le conoce por Pepin.

Pepin se ha empeñado en demostrar, y bien que lo ha conseguido, que ser alto no es condición única para guardar una portería de fútbol. Este pequeño, pero gran jugador, acaba de lograr en tierras de Irlanda un formidable éxito, y parece, por esta vez, que todos están de acuerdo en que dos o tres intervenciones suyas fueron decisivas en la victoria española. Sobre todo aquella parada faltando muy pocos minutos para el final y que en estirada prodigiosa consiguió desviar a córner un balón que los miles de irlandeses que presenciaban el partido ya estaban empezando a cantar como el gol del empate.

He entrevistado a Pepin en el mismo aeropuerto de Barajas. En medio de muchos nervios por parte del jugador, que anda preocupado con un pasaje de avión para marchar a Sevilla apenas llegado a Madrid. Como tal cosa no pudo llevarse a efecto, se ofreció gustoso al diálogo mientras esperaba el momento de abandonar el aeropuerto, rumbo a la ciudad.

—¿Cuántos años hace que juega al fútbol?
—Once.
—¿Qué edad tiene?
—Treinta y un años?

—¿Cuántos le quedan por jugar al fútbol?
—Unos cuantos todavía...
—¿Qué significa el fútbol para usted?
—Todo.
—¿Ha conseguido en el fútbol sus deseos?
—Hasta el momento, sí. En el orden económico no me puedo quejar, y deportivamente, tampoco.
—¿Cómo ha llegado a la selección nacional?
—Después de mucho ansiarlo.
—¿Le costó trabajo?

—Ya lo creo...
—¿En qué momento ha llegado al equipo nacional?
—Es muy posible que los tres únicos goles que lleva encajados el Betis en el campeonato de Liga hayan influido mucho.
—¿Y su calidad de jugador cuánto ha influido?
—He tratado de demostrar que la confianza que habían puesto en mí no era injustificada.
Pepin es un hombre tremendamente avisado. Mira con una atención muy grande y en cada pregunta que le hago muestra el mayor interés. Está totalmente pendiente de la conversación. Parece que no se le escapa nada.

Cuando salió de Madrid con la selección, el jugador del Betis era mero suplente de Araquistáin, que estaba designado para defender la portería española. Por lo tanto, Pepin se vio sorprendido por su alineación.

—¿Cuándo se enteró?
—La noche antes del partido.
—¿Qué le dijo a usted Araquistáin?

—Precisamente yo tenía la misma habitación que él. Me dió muchos consejos. Me recomendó que mojara los guantes y me habló de la manera que los irlandeses juegan. Araquistáin los conoce muy bien, y sus consejos fueron muy buenos, y yo se los agradecí y agradezco profundamente.

—¿Se puso nervioso?
—Un poco. Siempre, al principio, en estos casos los nervios salen a relucir. Pero luego, una vez en el campo, se pasan.
—¿Es usted nervioso debido a los palos?

—No.
—¿Cómo cree que jugó?
—Tal vez cumplí...
—¿Sabe que las crónicas le trataron muy bien?
—Sí. Y estoy muy contento.
—Usted hizo dos o tres paradas muy buenas, ¿no es así?
—Puede ser. Pero yo creo que solamente cumplí con mi obligación.
—¿Fue decisiva su actuación para la victoria española?
—No lo creo. Fui uno más dentro del equipo. Un portero tiene la obligación de parar bien. Lo que ocurre es que siempre no salen las cosas bien y tal vez a mí me salieron con fortuna.

—¿Cree que España le debe algo de su victoria?
—Nada. Soy yo quien le debe todo a España.
—¿Por qué dice eso?
—Sencillamente, porque me ha hecho formar dentro de su equipo nacional.
—Después del partido contra Irlanda ¿cree ser el mejor portero de España?
—No.
—¿Dónde se colocaría usted entre los guardametas españoles?
—Vamos a poner que entre los tres mejores.
Me gustan las personas que saben llevar con estilo, modestia y sencillez sus éxitos. Es indudable que Pepin ha obtenido

un brillante triunfo en su primera actuación internacional. A la hora del diálogo se ha mostrado lleno de la mayor modestia. Es el mejor elogio que podemos hacer de este profesional del fútbol, que siempre admiré dentro y fuera del terreno de juego.

Sevilla tiene en el guardameta del Betis a su ídolo del momento. El jugador del Betis, el veterano y popular club, se ha convertido en el jugador más distinguido de la ciudad andaluza, tras su extraordinaria actuación bajo los palos y la lluvia continua en el estadio de la ciudad de Belfast.

Rafael MARICHALAR



3

DOMINGO
San Valentín



HA 2706

ASPIRADOR DINAMICO

PHILIPS

Mejores no hay

LA OPINIÓN



Suárez y Del Sol no debieron jamás salir de España ZOCO, el navarro de Garde

ESTA claro que la presencia de Luis del Sol y Luis Suárez dieron al equipo español esa solera, clase y serenidad que faltó la temporada anterior, aportación ahora de dos hombres con clase extraordinaria, cada uno en su estilo de juego, para demostrarse una vez más que la fórmula ideal de equipo es mezclar experiencia y juventud. Aquella sólo carece, a veces, de ilusión por el riesgo, ésta no posee experiencia suficiente, formación, y antes del encuentro de Belfast, "a priori", se dijo en esta página que las cosas se habían hecho bien y se debía ganar. Y se ganó.

¡Qué lástima la marcha de Suárez y Del Sol! En el caso del primero ya dijo Samitier, a su regreso al Barcelona, que éste había vendido una corbata de seda para, con el dinero de la venta, comprar dos o tres de algodón. La frase es dura, pero cierta; y en el caso de Luis del Sol influyó la fortísima oferta de Juventus, un bache de necesidades financieras y también, quizá, el disgusto de haber perdido la final de Copa, donde, injustamente, se culpaba a Del Sol por su individualismo, produciéndose entonces el ambiente de que el genial jugador frenaba el juego del Madrid.

De los "dos Luises" ha sido precisamente el ex madridista quien dió mayor cantidad de fútbol al juego, el de la acción del gol, que terminó Gento en servicio de Luis del Sol y donde Zaldúa dejó pasar el balón para que el exterior madridista clavara en la red, de un tiro lleno de intención. Suárez es ciencia, catadrático, jugador fino que pasa exacto desde treinta metros, quien es capaz de meter el balón desde lejos en un pequeño espacio vacío, quien explica, en las tardes grandes, cómo el fútbol es arte fácil cuando se pone al servicio de un cerebro bien organizado.

Luis del Sol, como jugador y en el aspecto humano psicológico, es distinto. No calcula ja-

más el riesgo ni se desmoraliza con los golpes ni aunque el terreno esté mal. No precisa el pase como Suárez ni controla el balón de igual forma, pero lucha y ve la jugada con enorme rapidez mental, hace en el campo aquello que no espera nadie, su fútbol es de extraordinaria picardía, positivo, de gran línea de regularidad. ¿Individual? El latino tiene que serlo, no como sistema, pero sí como recurso, y Luis del Sol, cuyo puesto sigue vacante en el Madrid, es una lástima marchara a Italia.

Y otro de los hombres de Belfast, el navarro Zoco, a quien vimos a través de la TV. E, cómo trabajó al lado de Olivella para sujetar los cuarenta y cinco minutos iniciales del equipo irlandés. Zoco, dentro de la actual temporada, supo ganar su puesto no sólo en el Madrid, sino también en el equipo nacional, donde ha sido uno de los triunfadores, ya que, aunque todos pelearon, hubo más o menos acierto en la acción del juego. El navarro de Garde, el hombre que en 1961 saltaba de un Segunda División a jugar la fase previa del mundial, es otro de los valores que van hacia adelante.

Nuestro sentimiento por la marcha de estos dos fenómenos, cuyas vacantes ahí siguen en el Barcelona y también en el Madrid. Suárez, cuando juega, explica cómo es el fútbol; Del Sol expone la forma en que hay que entregarse al desarrollo del juego, donde pone corazón y cerebro. A uno y otro los vimos frente a frente la primavera última, en el decisivo Juventus-Inter. Los dos, cada uno en su estilo, triunfaron plenamente para ser los mejores del equipo. Una pena vender lo útil, aquello que proporciona el espectáculo, el gran juego y, además, hace escuela en los jóvenes. Pero el dinero manda, aunque al cabo del tiempo se vea que daña es vender lo útil cuando, además, resulta genial.

GALIANA conserva el título nacional welter

Derrotó por «k. o. t.» a Romaniega en el quinto asalto

BILBAO, 2.—Fred Galiana ha revalidado su título de campeón de España de boxeo de los pesos welter juniors frente al vizcaíno Romaniega, por inferioridad de éste en el quinto asalto.

La pelea se desarrolló en el frontón La Estrella, de Portugalete, y asistió mucho público. Galiana pesó 67 kilos, el límite de la categoría, y Romaniega, 66,400 kilos.

Ya en el primer asalto, Galiana puso en juego su superioridad sobre el vizcaíno, sin perder en ningún momento la serenidad que le caracteriza. En el segundo, el campeón evidenció más claramente su dominio y dió a su rival un fuerte castigo, tirándole sobre la lona hasta la cuenta de ocho. A partir de ese momento era fácil prever cuál iba a ser el final de la contienda, y en los asaltos tercero y cuarto Galiana castigó con dureza a Romaniega. Finalmente, en el quinto asalto, Galiana no dió respiro a su contrario, dominándole en todos los

terrenos y propinando al aspirante una verdadera paliza. El árbitro de la pelea, el guipuzcoano Echeverría, viendo la notoria superioridad del campeón, declaró a éste ganador por inferioridad de su rival.

Anteriormente se celebraron otros combates entre profesionales.

Pesos ligeros: Falcón gana a los puntos a Moral.

Moscas: Beyanco gana a los puntos al madrileño Manolín Alvarez.

Pluma: Aisa, de Vizcaya, vence a los puntos al catalán Lázaro. Este fallo fue protestado por el público por estimar que hubiera sido más justo el match nulo. (Alfil.)

COMENTARIO

Lo que Galiana no hiciera en su época de esplendor lo está realizando ahora, cuando ya está muy cerca de cubrir las últimas singladuras de su navegación por los cuadriláteros pugilísticos.

Es ahora, en su revivir, cuando el mozo de Quintanar refleja sobre el ring las consecuencias de una disciplina y una voluntad que apenas esbozaba antes en la época dorada de su juventud alegre y desenfadada. Es ahora cuando el sedimento de su indudable clase, de su experiencia y de su conocimiento del arte de pelear burbujean en la acción metódica y justa, sin concesiones a la galería, estrictamente centrada en el deber ser del buen boxeador, que le vuelve a definir como la figura más sólida—y más desperdiciada—de estos últimos y tristes tiempos de nuestro malparado boxeo profesional.

Para cargo de responsabilidad

Plena dedicación en empresa constructora, se necesita jefe administrativo experto en Contabilidad, poseedor de dotes de mando y capacidad organizativa. Residencia, Madrid. Imprescindible referencias. Reserva absoluta para colocados. Escribir **ACXADI, S. A.** Florencio Díaz, 1 - MADRID (17.506)

LOS «SEIS DIAS DE MADRID» IGNIS FRIGORIFICOS LAVADORAS

BATIZ-TIMONER, en cabeza al iniciarse el cuarto día de carrera

Con una vuelta sobre VAN STEENBERGEN - DE BAKKER y BAHAMONTES - TO TELLA, que son los animadores

Los Seis Días Ciclistas de Madrid, abriendo la mitad de carrera, han seguido teniendo como principales y atractivas parejas a los españoles Bahamontes-Tortellá y a los belgas Van Steenbergen-De Bakker, que, desde que la marathoniada prueba entró en su tercer día, se disputaron con singular encarnamiento el primer puesto. Los españoles cerraron la madrugada del viernes en cabeza, empatados a vueltas con Timoner-Batiz, pero con una ronda de ventaja con respecto a los belgas e italianos, sobre los que tenían también margen notable de puntos.

Pero los sprints de la tarde empezaron ya a hacer tambalear la doble ventaja de los es-

pañoles, cuando los dos belgas impusieron su mejor velocidad, cosechando mayor suma de puntos, y pasaron a aventajar en este capítulo al toledano y al mallorquín. A las sesenta y seis horas de carrera, cuando se llevaban cubiertos 1.410 kilómetros, Bahamontes-Tortellá seguían manteniéndose en cabeza, con 76 puntos contra los 47 de Timoner-Batiz, pero Van Steenbergen-De Bakker, marchando todavía a una vuelta, habían lo-

grado ya sumar 82 puntos, es decir, seis más que los líderes españoles.

ATACAN Y GANAN LOS BELGAS

Van Steenbergen, cada vez evidenciando una mejor puesta a punto, y su equipier, más joven y fuerte, consideraron llegado el momento de atacar a fondo en pos del liderato, tras el primer éxito obtenido en la puntuación. Así, alrededor de las ocho desencadenaron los belgas una espectacular batalla, en unión de los italianos Terruzzi-Faggin (pese al handicap de este último que, lesionado en una muñeca, la lleva fuertemente vendada), para acabar ganándose la vuelta perdida a

taron en cinco puntos más su dotación global. Tras los sprints, cuando ya terminaba el tercer día de carrera, surgió una nueva batalla. Van Steenbergen-De Bakker consiguieron una vuelta de ventaja, pero por pocos momentos, puesto que Bahamontes-Tortellá replicaron prontamente y recuperaron, logrando nuevamente la igualdad a vueltas, aunque siempre con la ventaja belga por puntos. Al doblarse la mitad justa de carrera y entrar en el cuarto día, la clasificación general, en plena batalla, era la siguiente: 1. Van Steenbergen-De Bakker, 105 puntos; 2. Bahamontes-Tortellá, 87; 3. Terruzzi-Faggin, 58; 4. Timoner-Batiz, 51, etc.

Pero a la salida de esta bata-

liza, la pareja Timoner-Batiz conseguía situarse nuevamente en órbita, ya que recién entrados en el cuarto día de carrera lograron doblar a todos los equipos en lucha para situarse en cabeza de la clasificación con una vuelta de ventaja sobre los demás. El afán combativo del mallorquín y la velocidad del argentino tuvieron su fruto al saber aprovechar con habilidad el tremendo marcaje a que se sometían Bahamontes-Tortellá y Van Steenbergen-De Bakker, con los italianos jugando de "terceros hombres" en discordia.

Plattner consiguió una nueva victoria parcial, con la que en la actualidad suma ocho puntos, contra cinco de Batiz y cuatro de Van Steenbergen.

GRAN PREMIO ASKAR RADIO-TELEVISION

Si es ASKAR es mejor

Los dos equipos que marchaban hasta entonces en cabeza, Iguadados los cuatro conjuntos, entraba en juego la puntuación y, a través de ella, Van Steenbergen-De Bakker les arrebataban el liderato a Bahamontes-Tortellá, por 91 puntos contra 78. Terruzzi-Faggin y Batiz-Timoner, con 56 y 47 puntos, quedaban inmediatamente detrás.

Siguieron los sprints puntuables, y en ellos los dos belgas aumentaron un poquito más su margen de puntos al redondear los 100, contra 82 de sus más directos adversarios. Los italianos llegaban hasta los 56, y el tandem hispano-argentino quedaba en 47. Los restantes equipos, a partir de una vuelta de retraso, no parecen contar de momento en esta lucha, que tiene como principales a los agonistas a los belgas y a la pareja castellano-mallorquina. Se llevaban por entonces, a la hora de cenar—también por relevos—los corredores, sesenta y nueve horas de carrera, 7.600 vueltas y 1.520 kilómetros. Pero las espadas seguían en alto para la sesión de la noche, a unas horas vista de doblar el cabo de la media carrera.

Las series de sprints de la noche y media de la noche siguieron mostrando la igualdad de fuerzas entre belgas y españoles, puesto que u nos y otros aumen-

los dos equipos que marchaban hasta entonces en cabeza, Iguadados los cuatro conjuntos, entraba en juego la puntuación y, a través de ella, Van Steenbergen-De Bakker les arrebataban el liderato a Bahamontes-Tortellá, por 91 puntos contra 78. Terruzzi-Faggin y Batiz-Timoner, con 56 y 47 puntos, quedaban inmediatamente detrás.

Siguieron los sprints puntuables, y en ellos los dos belgas aumentaron un poquito más su margen de puntos al redondear los 100, contra 82 de sus más directos adversarios. Los italianos llegaban hasta los 56, y el tandem hispano-argentino quedaba en 47. Los restantes equipos, a partir de una vuelta de retraso, no parecen contar de momento en esta lucha, que tiene como principales a los agonistas a los belgas y a la pareja castellano-mallorquina. Se llevaban por entonces, a la hora de cenar—también por relevos—los corredores, sesenta y nueve horas de carrera, 7.600 vueltas y 1.520 kilómetros. Pero las espadas seguían en alto para la sesión de la noche, a unas horas vista de doblar el cabo de la media carrera.

TIMONER-BATIZ, EN CABEZA AL IR A DORMIR

Las posteriores series de sprints, en las que siguieron cosechando puntos de forma mayoritaria los dos hasta ahora parejas reinas, dieron pie a numerosas y enconadas batallas, pero en ninguna de ellas se logró hacer tambalear a Batiz-Timoner de su actual pedestal, en el que aguantaron con singular fuerza las acometidas de sus más destacados adversarios, guardando como oro en paño la vuelta de ventaja que les permitía seguir ostentando el liderato. Los corredores empiezan a estar "maduros" pero, pese a ello, siguen resistiendo en carrera los 24 hombres que en la madrugada del martes al miércoles iniciaron la agotadora ronda. Cerca ya de los 2.000 kilómetros, y cuando la neutrali-

Francisco YAGUE

Sigue siendo la "pelousse" el barómetro que indica la importancia de estos populares Seis Días de Madrid. Se ven en ella figuras conocidas de Madrid, que despiertan, entre los concurrentes, esa curiosidad normal que, a su paso, producen los famosos. El espectáculo deportivo está íntimamente ligado a este otro, popular y simpático, que es animador constante de esta abigarrada y colorista "pelousse". Las atracciones organizadas, los reclamos comerciales, los anuncios luminosos, la música, todo, en fin, constituye ese conjunto heterogéneo y crea un ambiente por el que desfilan multitud de gentes de todas categorías.

Anoche, naturalmente, no fue una excepción. Entre las personas conocidas se encontraba BRONCO, el famoso astro de la televisión, que parece estar en Madrid como pez en el agua; le vimos ambientado y contento, junto a él, su mujer, la bellísima Miss Universo. Periodistas, locutores de radio, figuras de televisión, artistas, deportistas y muchos más acaparaban la atención. Entre los deportistas, un ciclista, PEREZ FRANCES, dijo, entre otras cosas, que él no se consideraba sucesor de FEDERICO MARTÍN BAHAMONTES, porque tenía personalidad propia y que no le importaba declarar que se consideraba más completo. Federico, dijo, es un gran escalador, y yo soy algo más que escalador. Afirmó que el año que viene sería "su año" y que su meta la quería a Francia, aunque corriera ANQUETIL y BAHAMONTES.

ANTONIO CASAL, con unos amigos, hacía comentarios llenos de gracia y pimienta, aunque muchas veces, sin poderlo evitar, se levantaba para precisar con detenimiento cómo se resolvía un sprint. JUANITO VALDERRAMA, todo simpático, decía que sentía una oculta admiración al deporte de la bicicleta. ZORI y SANTOS serios, aunque pareciera imposible, también hicieron acto de presencia. Como comentario, el que BAHAMONTES que está luchando como un jabato, había visto un programa de TV E, realizado por MIGUEL ORS, con su biografía televisada—valga la frase—y que le había parecido estupenda. En resumen, la noche de Madrid termina todos los días en la "pelousse".

José Luis AGUADO

ATLETICO: Reparación de Polo y presentación del extremo Beitia

TRAS el descanso impuesto por el encuentro internacional frente a Irlanda, mañana se reanuda la competición de Liga.

En Madrid van a jugar el Atlético madrileño y el Oviedo. Nuevamente, el preparador Tinte se ve obligado a efectuar cambios en el equipo, toda vez que Jorge Mendoza, que venía actuando bien tanto en el partido de hace dos domingos como en los entrenamientos, se ha lesionado y no podrá reaparecer mañana frente a los asturianos. También faltará en el equipo el central Griffa por las causas que todos ustedes conocen.

En el equipo que mañana presentará el once madrileño figurará su presentación el extremo izquierdo Beitia, reciente fichaje del equipo madrileño. Un fichaje de urgencia para cubrir el lugar habitual de Enrique Collar.

Así formará el once rojiblanco: Madimabeytia; Rivilla, Jayo, Calleja; Ramiro, Glaría; Polo—otro que reaparece—, Adelardo, Ribes, Amador y Beitia.

AMANCIO, NOVEDAD EN EL MADRID

A primera hora de ayer marchó el Real Madrid a Valencia para enfrentarse al equipo titular de la ciudad levantina. Se registra en el once campeón de Liga el alta del extremo titular Amancio, que, repuesto de la lesión que le ha tenido apartado del equipo varias jornadas, reaparecerá en Mestalla.

Hay una gran expectación en Valencia ante la visita del famoso equipo madrileño, y Miguel Muñoz ha designado la siguiente alineación: Araquistáin; Isidro, Santamaría, Miera; Müller, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

MODIFICACIONES EN LA FORMACION DEL OVIEDO

Ha habido modificaciones en la alineación que presentará el Oviedo frente al Atlético de Madrid. El portero Bouzón, será sustituido por Madriles, y Marigil, por Juan Manuel. Por tanto, el once que actuará en Madrid es: Madriles; Toni, Datzira, Juan Manuel; Iguarán, Alfonso; Girón, José Luis, Miguel, Lorenzo y José María.

ALINEACION DEL VALENCIA

Definitivamente, Sánchez Lage jugará contra el Madrid como medio volante. La alineación anunciada para el partido del próximo domingo será: Zamora; Piquer, Mestre, Verdú; Sastre, Sánchez Lage; Fichá Rivelles, Waldo, Guillot y Suco. Únicamente se tiene la duda de si podrá o no alinearse Zamora. En caso contrario, sería sustituido por Martínez.

Alarmante aumento del gamberismo en los campos de fútbol de Inglaterra



Espectadores exaltados lanzan al césped peniques, botellas y hasta dardos

Para evitarlo, es posible que se coloquen altas alambradas que separen el público del terreno de juego

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—El "gamberismo futbolístico" está alcanzando tales dimensiones en Inglaterra, que es posible que la Football Association adopte medidas drásticas. Tan drásticas, que se habla incluso de la posibilidad de cercar el terreno de juego con altas alambradas y, si llega el caso, de separar a jugadores y a espectadores por medio de grandes fosos o "trincheras" que hagan, como si dijéramos, a manera de "callejón" infranqueable entre el "verde césped" y las localidades de los espectadores. No creo, la verdad, que se llegue a tales extremos; pero el mero hecho de que la cuestión se haya planteado en serio sirve para señalar elocuentemente la alarma que el gamberismo de algunos espectadores está causando en los círculos futbolísticos británicos.

Un partido de fútbol inglés se caracterizaba hace unos años, al decir de los expertos, por el «fair play», o juego limpio: un «fair play» que se reflejaba tanto en el terreno de juego como en la deportividad y ecuanimidad de los espectadores. Eran los viejos tiempos en que reinaba el glorioso y objetivo grito de «que gane el mejor». Hoy las cosas han cambiado de manera absoluta, y al hincha inglés, en general, lo que le gusta no es precisamente presenciar un buen partido, sino, más exactamente, que ganen los «suyos». O, dicho de otro modo, un buen partido es aquel que gana su equipo predilecto.

Los espectadores ingleses, que antes llevaban bufandas y gorras con los colores de su equipo, que animaban ruidosamente a su «once» con las tradicionales e inofensivas carracas, etc., hoy se han hecho marcadamente agresivos. Ya no se limitan a animar a los «suyos», sino que también insultan —y aun agreden— al equipo contrario. A las «pasivas» bufandas típicas hay que añadir desde hace cinco años, en suma, la oculta y peligrosa carga de botellas vacías, cáscaras de naranjas, peniques que pesan como «duros» y que constituyen un arma temible, etcétera. A algunos hinchas ingleses, todos los «proyectiles» les parecen buenos a la hora de demostrar su desagrado y, a veces, para abuchear a un contrario, arrojan al campo rollos de papel higiénico.

Noventa y dos clubs forman la Liga inglesa, y más de cincuenta de dichos clubs han sido obligados por la Football Association a colocar en sus campos, bien visibles, letreros en que se advierte al público que serán multadas y castigadas por la ley aquellas personas que arrojen objetos al campo de fútbol. Pero parece que esta advertencia no es suficiente para acabar con el gamberismo de algunos hinchas.

Lo ocurrido el último sábado en Goodison Park, el campo del Everton, club de Primera División, ha venido a colmar la medida. Everton se enfrentaba al Tottenham (familiarmente llamado el Spurs, el equipo de Blanchflower y de Greaves). Unos espectadores arrojaron contra el portero visitante, Bill Brown, dos trozos de mármol... y un dardo de los que se emplean en los «pubs» o tabernas inglesas para jugar al blanco. Felizmente, no ocurrió nada; pero la pequeña, pesada y puntiaguda flecha lanzada contra el inmóvil portero pudo haber provocado una tragedia si el improvisado y anónimo Robin Hood da en la diana.

El manager del Spurs, Billy Nicholson, denunció lo sucedido a la Asociación y al Everton, pidiendo que en lo sucesivo se coloquen en Goodison Park el consabido letrero de «se prohíbe arrojar», etc.

La denuncia ha promovido una verdadera polémica en el mundillo futbolístico británico. Los periódicos han tomado cartas en el asunto y han convertido sus páginas deportivas en «mesa redonda» en torno a la cual exponen sus opiniones diversos jugadores, managers, espectadores y miembros de la Football Association. El punto

en litigio es muy simple: ¿qué hacer si, pese a las notas de advertencia, el público continúa arrojando objetos al campo? Hasta hace poco se arrojaban cáscaras, papeles, botellas vacías, peniques. Ahora se ha arrojado ya un «arma»: el dardo dichoso. ¿Qué lanzarán la próxima vez? ¿Cómo evitar la posibilidad de que un jugador resulte herido, o muerto, por los objetos que arroja el público? La solución más práctica y segura sería también, desde luego, la más extrema y antipática: colocar altas alambradas que separen al público del campo de juego. ¿Pero no es esto un tanto excesivo? Tales drásticas medidas de seguridad existen ya en algunos campos de Argentina y de diversos países hispanoamericanos! pero ¿seguiría acudiendo el público al fútbol si el sistema se introduce en Inglaterra? Por otra parte, es obvio, por muchas vueltas que se le dé, que tales alambradas constituyen una ofensa a la deportividad que —pese a algunas excepciones— y a algunas pasiones— se supone en el público europeo. Hay que tener en cuenta, asimismo, que de manera tácita, siempre se ha considerado la deportividad como una de las características del público británico. (Aunque la verdad es que no comprendo por qué todo el mundo se empeña en considerar al

público inglés como un público modelo, objetivo, imparcial y fiemático.)

Es indudable que las alambradas molestarán la visualización del partido y convertirán cada encuentro, al menos psicológicamente, en una posible batalla campal. ¿Es justo, por otro lado, que miles de espectadores paguen por el gamberismo y mala educación de unos pocos? La cuestión se presta al comentario de tertulia y a la indignación del hincha, y se ha ido transformando paulatinamente en polémica que se inició en los despachos de los clubs y de la Football Association, y que estos últimos días ha saltado a la calle y a las redacciones de los periódicos londinenses. Mientras unos abogan por la colocación de alambradas, otros consideran que tanto las alambradas como las «trincheras» significarían, a largo o corto plazo, no solamente la muerte de la «deportividad» del público británico, sino también el tiro de gracia al fútbol inglés como deporte popular.

La cuestión preocupa de tal manera, que Peter Lorenzo, del «Daily Herald», uno de los cronistas deportivos más respetados de la isla, ha convocado un «concurso de cartas» con el tema de «¿Qué piensa usted al respecto?». El público británico va a decidir por sí mismo, pues, en teoría, si considera buena idea que se coloquen alambradas en los campos para acabar con la creciente y alarmante ola de gamberismo futbolístico. El «Daily Herald» pagará una libra esterlina por cada carta que publique, y cinco por aquella que ofrezca la mejor solución —es decir, la solución más realista— a este problema que está causando más de un quebradero de cabeza al balompié británico en general y al inglés en particular.

Los adversarios de los equipos españoles en los torneos europeos

EL HAMBURGO SPORT VEREIN SERA EL RIVAL DEL BARCELONA

Azulgranas y alemanes ya jugaron en 1961 la semifinal de la Copa de Europa

Sus principales figuras: UWE SEELER y DOERFEL

NO ha tenido mucha suerte el Barcelona en este sorteo celebrado en Tarragona. En primer lugar, porque el adversario, ya conocido para el equipo catalán, tiene mucho de peligroso. Basta recordar que en la Copa de Europa de 1960-61, en las semifinales, el Barcelona se vio obligado a jugar un tercer encuentro de desempate en Bruselas para poder eliminar a los hamburgueses.

Ahora, dos equipos, como campeones de España de Copa y de Alemania de la misma especialidad, habían eliminado a sus respectivos adversarios en la primera ronda. El Barcelona, al Shelbourne, de Dublín, campeón de Eire, y el Hamburgo, a la Unión Sportive, de Luxemburgo. Sin embargo, han caído emparejados para disputar quién de los dos pasa a los cuartos de final.

COMO ES Y QUIEN ES EL HAMBURGO SPORT VEREIN

Ante todo, diremos que el Hamburgo fue fundado el 29 de septiembre de 1887, lo

cual da a indicar perfectamente la antigüedad y la solera de este club germano.

Actualmente, el Hamburgo está luchando en la Bundesliga que se ha creado en la República Federal alemana. La Bundesliga es un torneo liguero en un solo grupo de Primera División, no como antes se disputaba, en que había cinco grupos, los cuales daban dos clasificados para una final, que se efectuaba como una de Copa.

En este torneo, el Hamburgo tiene muchas esperanzas de alzarse con el trofeo, y va a ser un enemigo de muchísima consideración para el Barcelona.

El Hamburgo, camiseta blanca y calzón rojo, tiene formidables jugadores, dirigidos por el excelente trainer Gunter Malhann, y con una base de hombres como Schnoor, Piemkobiach, Meinke, Kurg, Werner, Hormann, Neisner, Denn, Seeler y Doerfel. De éstos, soberbios, como internacionales, Meinke, Werner y sobre todo los formidables Doerfel, extremo izquierdo de una rapidez asombrosa, y no digamos nada del soberbio Uwe Seeler, que puede considerarse como el más completo de todos los delanteros europeos del momento. Este soberbio equipo juega sus encuentros habitualmente en el estadio Tothertau, pero cuando el visitante es un equipo calificado, el Hamburgo lleva sus encuentros al estadio municipal, que tiene capacidad para 80.000 espectadores, circunstancia que hace lógico este cambio de campo, porque el habitual de los hamburgueses sólo tiene cabida para 25.000 espectadores.

El Hamburgo Sport Verein tiene un amplio historial, pues ha sido campeón de Alemania en 1923, 1928 y en 1960. Como campeón de Copa, sólo lo ha sido este año de 1963. Estos cuatro títulos dan mucha categoría a los hamburgueses, dado que la igualdad de los equipos alemanes hace muy difícil el predominio de uno o dos equipos sobre los demás, co-

mo ocurre en otros países. Verdaderamente, el Barcelona debe estudiar mucho este partido con los hamburgueses, porque, por otro lado, hay que tener en cuenta que parecen estar más en forma los jugadores alemanes que los españoles, pero en realidad, lo que se quiere hacer notar es la dificultad en sí de la eliminatoria.

El presidente del Hamburgo es el hermano del preparador del equipo, Carl Heinz Malhann; pero como suele estar ausente, es el vicepresidente, Herr Barrelet, quien lleva las riendas del equipo. Y el equipo sólo tiene tres mil socios, cosa que no debe extrañar en absoluto, pues en Alemania sucede casi igual en todos los equipos, y lo que realmente sucede es que el público, con su asistencia, sostiene las economías de los clubs.

El Hamburgo sabe ya de la potencialidad del Barcelona, aunque el Barcelona que conoció el Hamburgo era el Barcelona de los Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez, Ramallete, Eulogio Martínez, etcétera, que ya no están en activo o que ya no actúan en el cuadro azulgrana. De todas maneras, es casi seguro que la presencia de Uwe Seeler sea para el Barcelona la pesadilla, porque el gran ariete germano, por sí solo, ya la es, y además con amplias garantías.

El primer partido se juega en el Nou Camp barcelonés, y el de vuelta, por supuesto, en el Volkspark, ya que la presencia del Barcelona y el recuerdo de aquella memorable semifinal puede suponer el máximo incentivo para el equipo alemán y, sobre todo, para sus deportivos, pero simpáticos, al mismo tiempo que ruidosos, seguidores.

Es, con mucho, el mejor partido de la Copa de Copas, sólo lo ha sido este año de 1963. Estos cuatro títulos dan mucha categoría a los hamburgueses, dado que la igualdad de los equipos alemanes hace muy difícil el predominio de uno o dos equipos sobre los demás, co-

Jesús S. LIRA (De la agencia Fiel.)

RAYO-ALCALA, en Vallecas

El Rayo recibe mañana en su campo, con varias novedades en su equipo, al once titular del Alcalá de Henares. Las lesiones sufridas por sus porteros en el partido del pasado domingo frente al Calvo Sotelo ha obligado al club vallecano a fichar al ex portero madrileño Vendrell, quien ya estuvo en las filas rayistas. Asimismo, y por la ineficacia rematadora de su línea delantera, el Rayo ha logrado los refuerzos del ex atlético Agustín y el delantero centro San Juan, quienes es de esperar den el rendimiento debido al equipo vallecano, el cual está en un momento que no puede perder ningún punto más en su terreno. El partido comenzará a las once y media, esperando sea reñido e interesante, dada la calidad del once alcaláino.

CLARA CON LIMON

Regresos de viaje como los del otro día son los que estaban haciendo falta. Sonrisas, enhorabuena, golpecitos en la espalda...
Ya nos habíamos cansado de las caras largas y de que se te echase la culpa, por los listos, al empujado de la mala suerte.

Don Benito, por ejemplo, venía radiante y, al dar la mano, recibiendo parabienes, su gesto era el mismo del marqués de Spinola al recibir las llaves de Breda, según el maravilloso lienzo de Velázquez.
Alegria de la buena, de la de antes.

Tal vez el que merezca una felicitación más entusiasta y sincera sea Villalonga, que se ha salvado y ha hecho lo mismo con quienes le obligaron a seguir resistiendo, para inhibirse si fracasaba de nuevo.
Y si entonces, noblemente, reconoció su fracaso y dimitió, con carácter irrevocable, ahora, que ha triunfado, es acreedor a un ¡¡muy bien, señor seleccionador!!

Y muy bien, porque, al fin, ha caído de su rucio al reconocer que quienes le pedíamos un poco de veteranía y ejercíamos una crítica constructiva, sin decir a todo que sí, incluso cuando los seis goles de Escocia aquí, en Chamartín. ¡Y qué casualidad! el gol fue una jugada de los tres viejos: Der Só, Suárez y Gento, que metió la pelota.

Don Benito se ha estirado hasta las

cincuenta mil lucrecias de prima. Lo merecen los chicos.

Compartiendo los honores con los de la bola grande, los de la "bola chica", porque si brillante fue la victoria futbolística, la de baloncesto se convirtió en exhibición.

Vamos: les salió todo tan bien a todos que parecían los niños de la bola, con el perdón de don Pedro Antonio de Alarcón por pluralizar el título de su famosa novela, que es en singular.

Ayer, Día de Todos los Santos, se agarraron aún más a su picara existencia los vivales que parecen rivales del fútbol.

La Prensa británica hace elogios de los nuestros. Vaya por las veces que lo ha censurado.

¿Saben ustedes lo que pide el River Plate por su delantero Artime, del que se dice que es un Di con veinte años más?
Pues una futeza: un millón de dólares. Lo que se dice una ganga.

Alfonso Senior antiguo presidente de Millonarios y actual miembro de la Federación Colombiana, ha estado en Madrid y a estas horas ya está en Bogotá.

CAYETANO

graden

Y SU RULETA «SIEMPRETOCA»

HOY	10.000 pts.
LIJES	11.000 pts.

¡SUERTE Y BUENA COMPRA!

MUY IMPORTANTE: al efectuar esta solicitud un número, que le dará opción al sorteo de 3 premios, se fraccionará la cantidad al día 30 de NOVIEMBRE

AGRADA COMPRAR EN GRADEN

graden GALERIAS Y ALMACENES DE NOVEDADES, S. A.

Fuencarral, 45 MADRID 4

3 de noviembre

ELECCIONES MUNICIPALES



MIGUEL ANGEL ALONSO SAMANIEGO

Cuarenta y dos años, casado, padre de nueve hijos Industrial y farmacéutico. Se presenta por el distrito de Chamartín de la Rosa



FELIX AREVALO SANCHO

Veintisiete años, casado y padre de dos hijas. Es abogado, técnico de Información y Turismo y tiene aprobadas oposiciones a secretario de primera categoría de Administración Local. Se presenta por el distrito de Tetuán.



EMILIO JUSTO CRISTOBAL MONTES

Cuarenta y un años, empleado. Casado y con tres hijos. Vocal del Sindicato del Papel. Se presenta por el distrito de Tetuán.



JOSE ALFREDO FERNANDEZ OBREGON

Cincuenta y tres años, casado, industrial, natural de Madrid. Se presenta por el distrito de Chamberí.

Mañana tendrá lugar la primera parte de las elecciones para concejales del Ayuntamiento por el tercio de cabezas de familia. Hemos querido traer a las páginas de PUEBLO a los hombres a quienes los ciudadanos de diversos distritos de Madrid han de votar en las urnas electorales. Una fotografía de cada uno de los candidatos y una breve reseña biográfica serán suficientes para orientar, cuando menos, al lector y votante



JOSE GAMEZ GRECIANO

Treinta y dos años, casado e intendente mercantil. Se presenta a concejal por el distrito de Chamartín. Su postura como candidato reside en el conocimiento de los problemas de su distrito y su preocupación por colaborar a resolverlos.



EMILIO GIMENEZ MILLAS GUTIERREZ

Cuarenta y ocho años. Jefe nacional del Sindicato de Hostelería y miembro del comité ejecutivo de la Asociación Internacional de Hostelería. Procurador en Cortes por los Sindicatos. Diputado provincial. Fue teniente de alcalde de Policía Urbana y de Tráfico y vicepresidente de la comisión de Deportes y Festejos.



JOSE DE LA TORRE RODRIGUEZ

Cuarenta y cuatro años, casado y con dos hijos. Es teniente coronel de Artillería y diplomado de Estado Mayor. Licenciado en Derecho. Está en posesión de numerosas condecoraciones. Se presenta por el distrito de Tetuán.



HERMENEGILDO MORENO SERNA

Natural de Villanueva de la Jara (Cuenca). Abogado, subdirector del Instituto Nacional de Previsión, jefe nacional del Seguro Escolar, presidente de la Casa de la Mancha y de la Federación de Casas Regionales de Madrid. Está en posesión de la medalla de plata de la Villa. Se presenta por el distrito de Universidad.



FERNANDO OLMEDO PINAGLIA

Cincuenta y ocho años, casado, con seis hijos; de profesión, industrial. Teniente de alcalde del distrito de Pacalio desde marzo de 1939 hasta la primera sustitución del Ayuntamiento, en marzo de 1946. Delegado especial de Abastecimientos hasta la entrega al Gobierno Civil de estos servicios. Se presenta por el distrito de Chamberí.



VICENTE OLMOS PUECH

Cincuenta y nueve años, casado, con dos hijos. De profesión, industrial. Fue teniente de alcalde del Ayuntamiento de Chamartín-Tetuán. Se presenta por el distrito de Tetuán de las Victorias.



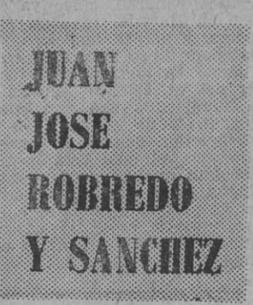
LUIS DE PINEDO Y DEREDONDO

Cuarenta y un años, casado y padre de cinco hijos. Abogado. Es un madrileño que trata de arbitrar el futuro cosmopolita de la capital de España, sin que ésta pierda su simpatía y casticismo tradicionales. Se presenta por el distrito de Centro.



LUIS RESEL MACEIRAS

Cincuenta y cinco años. Casado, con doce hijos. Doctor en medicina y cirugía. Profesor adjunto de la Facultad de Medicina de Madrid. Jefe del servicio de urología, entre otros, de la Obra Sindical 18 de Julio. Encomienda con placa de la Orden Civil de Sanidad. Cruz de caballero de la Orden de Cisneros. Se presenta por el distrito de La Latina.



JUAN JOSE ROBREDO Y SANCHEZ

Industrial, casado, que se presenta por el distrito de Universidad, retiró a petición propia su fotografía y nota biográfica.



MIGUEL RODRIGUEZ CANTERO

Cuarenta y siete años, casado. Abogado, con título de procurador; secretario de Justicia, excidente. Tiene aprobado el doctorado en Derecho en Madrid, con la disciplina de Derecho Municipal. Candidato por el distrito de Centro.



ALBERTO RUBIO FUENTES

Cuarenta años, casado y con dos hijos. Secretario general de la Sociedad Española de Etnología; miembro de diversas instituciones científicas nacionales y extranjeras. Es presidente de la asociación de inquilinos de la prolongación de General Mola. Autor de diversas publicaciones, investigaciones y trabajos sobre temas históricos, de etnología y antropología.



MARCELIANO SERRANO DE ALBILLO

Natural del valle de Cabuérniga, provincia de Santander. Casado. Reside en Madrid desde hace ocho años. Propietario. Se presenta por el distrito de La Latina.



JESUS SUEVOS FERNANDEZ

Cincuenta y ocho años, soltero, periodista. Candidato por el distrito de Universidad



ALBERTO TAMAYO LOPEZ MACHUCA

Cuarenta y dos años, casado, con una hija. Doctor en Derecho, licenciado en Filosofía y Letras, inspector central de Formación Profesional Industrial. Se presenta por el distrito de Universidad.



RICARDO VILLALBA GUTIERREZ

Casado, con siete hijos. General de brigada de Infantería. Cuenta con numerosas condecoraciones. Se presenta por el distrito de Ventas.

CLAUSURA DE DOS CURSOS de capacitación social y sindical

ASISTIERON A ELLOS CERCA DE DOSCIENTOS TRABAJADORES DE DIVERSAS PROVINCIAS

SE ha celebrado en la sede central de la Organización Sindical la clausura de dos cursos de capacitación social y sindical, uno femenino y otro masculino, que han venido desarrollándose en el monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos y en la residencia sindical Manuel Mateo de El Escorial, ambos con una asistencia cercana a los dos centenares de trabajadores de diversos Sindicatos Nacionales, procedentes de la mayoría de las provincias, y casi todos, cargos representativos. El acto ha estado presidido por el vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Nicolás de las Peñas y de la Peña, acompañado del jefe del Departamento de Formación y Acción Social de la citada Vicesecretaría, don José Calatrava, con otros dirigentes sindicales. Después de la entrega de diplomas, los alumnos más distinguidos, en nombre de sus compañeros, pronunciaron unas frases de reconocimiento hacia la Organización Sindical, por su labor formativa hacia el mundo del trabajo. El vicesecretario nacional de Ordenación Social les dirigió unas palabras de despedida, e instó a todos a que mantengan la inquietud social y sindical que han recogido con las enseñanzas del curso, en beneficio de la comunidad sindicalista.

FELIX FERNANDEZ CUENTA SU VIDA



4 ESTA conversación es la cola de la cometa. En ella hemos desgranado el anecdotario de este local por el que desfilan los personajes famosos del mundo entero.

Félix Fernández está en plena faena a las doce de la noche. Pasan las fuentes de langostinos, de ostras, de cigalas. Los camareros van de un lado a otro cargados de viandas.

—Si quieres bajamos a la taberna. Allí podremos hablar tranquilos.

La taberna está decorada con mimo. Félix Fernández ha procurado que resulte acogedora y por eso ha mandado forrar los muros con una tela fina.

NEGOCIOS

En torno a las mesas del restaurante Valentín, en el curso de un almuerzo o de una cena, piensa uno que han tenido que hacerse negocios.

—¿Puedes mencionar alguno?

—De cine, innumerables. Entre ellos, la construcción de los Estudios Sevilla Film. También se han firmado contratos para películas importantísimas, cuya enumeración sería interminable. Se han celebrado comidas para tratar de la fundación de algún Banco... Espera que me acuerde de más cosas. Se han firmado contratos de exclusiva con toreros, como, por ejemplo, El Cordobés. Negocios de teatro, infinitos; corridas de toros, las cuales se proyectaron aquí, muchas.

OBJETOS PERDIDOS

En un local por donde pasa un público distinguido diariamente, en gran concurrencia, es de suponer que se olviden cosas. Así se lo decimos a Félix Fernández, que exclama:

—¡Hombre, esa observación es acertada! Porque aquí se han encontrado, al barrer, brillantes, sortijas de esmeraldas, una car-

tera conteniendo dos mil quinientos dólares y nueve clases de divisas, de un cliente de Bilbao. En el ropero estuvo tres meses un soberbio abrigo de visón que se dejó olvidado una señorita inglesa. Pero donde más joyas quedan olvidadas es en el lavabo.

Afortunadamente, los empleados conocen a sus clientes y saben, más o menos, a quién puede pertenecer el objeto perdido.

COLECCIONISTAS

El coleccionismo es como una plaga moderna. Existen diversidad de personas, con apariencia

que fuera adquiere caracteres de tiranía.

—Aquí todo el mundo es, servicial, sin que su objetivo sea la propina; pero en cuanto sales de la frontera española, los que nos sirven nos la exigen, en América hasta de manera violenta.

—¿Quiénes son los más espléndidos en la propina?

—Nosotros, no solamente en España —nuestro propio país—, sino en el mundo entero. De esto puedo hablar porque he estado seis años trabajando los veranos en Francia. Los camareros franceses, en cuanto veían a un español sentado en su turno, se

JUICIOS CABALISTICOS

Como Félix Fernández es un hombre con imaginación y palabra fácil, le preguntamos algo de cara al porvenir.

—¿Qué calculas que puede llegar a costar un cubierto en el restaurante Valentín dentro de treinta y ocho años, es decir en el siglo XXI?

—Creo que para esa época todas las monedas del mundo se habrán unificado y entonces el valor de la peseta se habrá equiparado al valor actual del dólar,

para que a las nueve en punto estén todos los establecimientos abastecidos. Por todo esto, el autoservicio se puede imponer; pero ello no será óbice para que siempre exista el restaurante.

RESTAURANTE Y ESPECTACULO

En las capitales de provincia sin mucha gente de paso, los restaurantes tienen una vida casi sombría. Las familias comen en sus casas y rara vez acuden a la taberna o al restaurante.

—¿A qué se debe el que en Madrid muchas personas que viven en casas con todo el confort imaginable, y hasta con lujo, frecuenten mañana y tarde el restaurante?

—Hay varias razones. Una, la penuria por que atraviesan todos los servicios. Encontrar una buena cocinera es casi imposible, así como un buen "valet" o una buena doncella. Otra razón es que el restaurante en sí es ya un espectáculo. Nadie puede tener en su casa el contacto con la diversidad de personalidades del cine, del teatro, de la política, de la Banca, entre otras muchas, que concurren a un restaurante.

A QUEMARROPA

Pregunta al estilo del periodista italiano:

—Partiendo de la realidad de que cuentas en el restaurante con más de cincuenta empleados, ¿cuál es tu ocupación?

—Yo creo que mi ocupación es fundamental para ellos. Llevo lo que en América llaman relaciones públicas. Además hago de chacha por las mañanas, al ir a la compra con mi cestia; hago la gerente de la sociedad en vuestras oficinas, acudo aquí a la hora para hacer el "rendevouz" a los clientes; superviso la "mise en place" y soy el último que me marchó. Ah, todo ello de común acuerdo con los empleados, pues su colaboración es imprescindible y necesaria, hasta el punto que, como ya he

dicho anteriormente, sin ellos nada hubiera sido posible.

REPENSAR EL LEMA

Un lema se hace fundamental también en la hostelería: el cliente tiene siempre razón.

—Aunque sea un lema, ¿no hay veces que el cliente no tiene razón?

—Mi condición de "restaurante" me impide contestar, pues, aunque existen algunos clientes altamente exigentes —muchas veces por motivos ajenos al restaurante—, tenemos la obligación de complacerlos en todo momento. ¡Imagínate lo que sería un restaurante donde los camareros, el jefe de cocina, el dueño y el cliente entablaran discusión sobre materia de confección de un plato!

COLOFON

Así como Pedro Chicote ha formado un museo internacional de bebidas con miles de botellas y él bebe solamente vino tinto con seltz, ¿cuál será, sinceramente, el plato preferido de Félix Fernández?

—Sencillo: unas patatas con bacalao que me hace mi mujer en casa.

Aquí marcamos el punto final, como el pintor pone la firma en el retrato al darlo por terminado.

FIN DE LA SERIE

(Reportaje gráfico de Torre-mocha.)

EXPERTO en MOTOCARROS

Importante empresa necesita experto en motocarros para atender línea de producción en Madrid. Buenas condiciones.

Reserva absoluta colocados. Escribir al Apartado núm. 1.195 de Madrid

(17.415)



Félix Fernández, con el conde de Casa Rojas, embajador de España en París, después de uno de los triunfos internacionales del Real Madrid.

normal, a las cuales se les descubrió al cabo del tiempo que coleccionan envolturas de cigarrillos, cucharillas, picaportes, dibujos de corazones, encendedores, soldados de plomo en miniatura, aviones...

—¿Siendo este un local conocido, se da con frecuencia el cliente extranjero cleptomano?

—Sí, hasta el extremo de que coleccionan todos los artículos existentes en el restaurante. Empezan por ceniceros y cucharillas y terminan por vasos, bandejas, salseras plateadas...

Félix Fernández explica este hecho sonriente.

—El verano pasado, por ejemplo, me han faltado seiscientos cincuenta cubiertos.

El público, en general, desconoce muchas quebras de estos negocios que, al exterior, parecen boyantes y espléndidos.

—Existen también cleptomanos de guardarropa, donde se da el caso de señores que vienen con gabardina y sombrero viejos y se llevan el último modelo de sombrero Stenson y el último grito de Londres de la Burberry.

Rafael El Gallo tenía razón cuando a cuñó aquella célebre frase: "Tiene que haber gente para todo."

LA PROPINA

Los articulistas de lo cotidiano han dedicado muchas crónicas a la propina, que en España es voluntaria y generosa, mientras

desvivían por servirle. Y es que cada español lleva dormido en el alma un duque de Osuna.

PARA LA HISTORIA

Recientemente, el restaurante Valentín ha suscitado comentarios en las secciones anecdóticas de la Prensa.

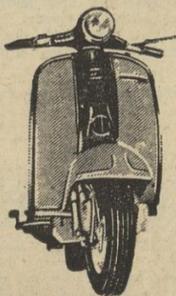
—Un cliente dió la propina más grande desde que yo tengo uso de razón. Por servirle una comida compuesta de una fuente de langostinos y unas perdicas a la catalana —todo ello con vinos de reserva españoles, de los cuales hizo grandes elogios— dió once mil pesetas de propina, cuando la factura no llegó a tres mil pesetas. La mesa era de seis cubiertos.

Félix Fernández creyó que el cliente no conocía bien la moneda española —su nacionalidad es griega—; pero dió las gracias por la observación y dijo que lo hacía con mucho gusto.

—Al portero del restaurante le dió quinientas pesetas. No se asombró de la cantidad, porque ya El Cordobés le tiene acostumbrado a este tipo de propinas. Quiero decir también que El Cordobés es una de las personas más espléndidas que he conocido en mi vida profesional.

—¿Y quién es el cliente que dejó la propina de once mil pesetas?

—Niarkos.



Lambretta

La scooter que dura más AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO



Lucio del Valle, 19 Teléfono 254 46 00

(esquina Galileo-Islas Filipinas)

PUEBLO

TEATRO ESPAÑOL

Todos los días, tarde y noche

Don Juan Tenorio

de Zorrilla

Hoy sábado,	7 tarde.—Don Juan: CARLOS LEMOS
"	11 noche.—Don Juan: ARMANDO CALVO
Domingo,	4 tarde (populares).—Don Juan: ARMANDO CALVO
"	7 tarde.—Don Juan: CARLOS LEMOS
"	11 noche.—Don Juan: ARMANDO CALVO
Lunes,	7 tarde.—Don Juan: CARLOS LEMOS
"	noche.—Descanso

Doña Inés: CARMEN BERNARDOS

ANDRES SANCHEZ AMADOR, ciego y sordomudo, es un excelente carpintero

☆ Conoce a todo el mundo con sólo tocarle las manos y sabe distinguir un camión de un auto ligero

TAMBIEN DISTINGUE EL VALOR DE LOS BILLETES Y MONEDAS



El joven de veinticuatro años Andrés Sánchez Amador constituye un hecho excepcional, pues, siendo ciego, sordo y mudo, trabaja en una carpintería y conoce a los vecinos de su pueblo con sólo tocarles las manos y ropas. Distingue al médico del practicante, sabe quién es el empleado de banca, el que trabaja en el surtidor de gasolina, el que cobra los recibos de la luz eléctrica, el sacerdote, las religiosas, el guardia urbano, y aunque cambien de ropa, al volver a tocarles les conoce por el tacto de sus dedos.

No fué a colegios especiales

Es un caso análogo al de Helen Keller, sólo que con la enorme diferencia de que no tuvo a una Ana Sullivan como pre-

ceptor. Sus manos de largos dedos, dotadas de una sensibilidad exquisita, son sus ojos, su voz y su oído.

Es un excelente carpintero

En el banco de la carpintería que le ha regalado don Fidel González Olivares, hace mesas redondas y no cuadradas, para evitar que los pequeños sufran golpes, dice él; jaulas con madera y alambres, trampillas para cazar roedores; soportes, con perfectos torneados, para colocar botijos en las cocinas hogareñas...

Viéndole en su taller es todo un prodigio. Utiliza la azuela con soltura extraordinaria y, a pesar de lo peligrosa que es esta herramienta, no ha sufrido la menor cortadura o golpe. La sierra la emplea con gran destreza. Nos ha dicho, expresándolo con sus manos, que quiere

le instalen en su bastón una luz cuyo dispositivo encendería por la noche, para poder cruzar calles y plazas, con lo que no habría conductor que ignorara su presencia. El sabe, por las vibraciones que capta, cuando el vehículo es turismo o camión.

Jovial y alegre, no tiene complejos

Jamás conoció penas. Su carácter es muy alegre y participa en las ferias, en las fiestas, en las procesiones. Es muy madrugador. Le hace a su madre, a diario, una taza de café; parte la leña, echa de comer a los cochinos y gallinas; va al estanco y adquiere tabaco o sefios, y nunca se equivoca en los cambios. Conoce las monedas y billetes.

Una memoria y retentiva a prueba de años

"Si usted volviese dentro de dos o tres años y le tocara otra vez la ropa y las manos le reconocería al instante", le dijeron al informador en Puebla de Don Fadrique.

Cuando le explicó su hermana María que un periodista y un fotógrafo habían llegado

para ocuparse de él en los periódicos, subió rápidamente los 14 escalones de su vivienda, en la plaza de España, 13, y bajó al poco con un traje nuevo y estirándose el jersey. Echando mano a su cartera y extrajo, de entre otras y sin titubeos, una fotografía que le habían hecho en Puebla. Luego, de los restantes, apartó otra, se la llevó con unción a la boca y la besó: era la Virgen, patrona del pueblo.

Su madre asegura que cuando pasa las manos por un libro se detienen sus dedos y distingue perfectamente los textos de los grabados y dibujos.

Andrés se viste solo. Se ha comprado una máquina de afeitar eléctrica, que llega, incluso, a limpiar y desarmar, sin valerse de nadie. Únicamente se incomoda en noches de lluvia cuando su padre no le permite salir de casa. Sabe perfectamente cuando es fiesta, y ese día coge del arca el traje nuevo. Le encanta fumar, pero jamás lo hace si su padre está delante.

Luis PENAFIEL ALCAZAR



Andrés Sánchez Amador, ciego y sordomudo, ha logrado, sin preceptores, valerse por él mismo. Su memoria y su intuición, unidas a su afán de superación, le hacen esperar un puesto útil en la sociedad.

ceptor. Sus manos de largos dedos, dotadas de una sensibilidad exquisita, son sus ojos, su voz y su oído.

Lo más extraordinario es que este joven, hijo de un agricultor, jamás fué a una escuela de sordomudos, ni recibió enseñanza. Su intuición es el arma que le ha servido para desterrar complejos. Trabaja y pide una oportunidad para aprender más. Anhela salir de su pequeño mundo, que es Puebla de Don Fadrique, en la provincia de Granada, para buscar otro trabajo, ganar dinero, ahorrar y ser útil a la sociedad.

Quiere convertir su bastón en un semáforo

Con una caña de bambú, que remata una contera hecha con una bala, recorre las calles. Se detiene en las casas, conversa con los moradores, se entera de los pormenores de la vida del pueblo y, luego a la hora de comer, cuenta, cogiendo las manos de su madre, a su hermano o cualquiera de sus dos hermanas, lo "oído". La familia está enterada de todo por la "voz" del ciego y sordomudo.

Ha expresado que quiere que

PLAZA TOROS "VISTA ALEGRE"

Mañana, DOMINGO - 4 tarde

Seis novillos de don José Escobar para

CIPRIANO LOPEZ (EL ESPONTANEO)

CLEMENTE ANTOLIN (EL MILLONARIO)

JOAQUIN MIRANDA

Taquilla: Victoria, 3

De LOS TARANTOS

se ha dicho:

¡UNA PELICULA DE AUTENTICA "GARRA" ESPAÑOLA!

Excmo. Sr. D. José Ibáñez Martín, embajador de España en Lisboa

UNA ESPAÑOLISIMA RECREACION DE UN MITO UNIVERSAL Y ETERNO

Jean Cocteau, académico, poeta y realizador cinematográfico

¡UNA PELICULA ESPAÑOLA QUE ES UNA AUTENTICA OBRA DE ARTE!

Roy Rowland, director cinematográfico norteamericano

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE

Dimitri Tiomkin, laureado compositor cinematográfico

LA PELICULA ESPAÑOLA DE MAYOR CALIDAD QUE HE CONOCIDO

Leitao de Barros, ilustre realizador cinematográfico portugués

SOLO ESPAÑA PODIA CUAJAR UNA PELICULA COMO ESTA

Ricardo Fellini, director de películas

SERIA UNA EXCEPCIONAL CANDIDATA AL OSCAR DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD PARA LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA

Arthur Mayer, periodista y crítico norteamericano

«LLEVA VEINTE AÑOS EN LA CARCEL EL HOMBRE QUE HIZO TODO LO POSIBLE PARA QUE LA GUERRA ACABARA CUANTO ANTES»

RUDOLF HESS

¿REBELDE, ENFERMO MENTAL O FIEL SERVIDOR?

En un apasionante libro, el escritor inglés LEARSON intenta desentrañar el misterioso vuelo a Gran Bretaña llevado a cabo por el lugarteniente de Hitler



BERLIN, 2.—El escritor inglés James Learson ha intentado desentrañar uno de los más sombríos misterios que quedan de la pasada contienda y, en un libro publicado por la editorial Starling, de Hamburgo, nos da su apasionante interpretación de los hechos. Se trata del vuelo de Rudolf Hess a Inglaterra. ¿Qué

persegua el lugarteniente y amigo íntimo de Hitler?, ¿qué le impulsó a tender la mano al enemigo?, ¿era realmente un enfermo mental, como afirmaron las versiones oficiales? Tras bucear en miles de documentos, tras oír a docenas de testigos, más o menos directos de los hechos, Learson llega a una conclusión arriesgada, casi espectacular: Hess marchó a firmar la paz con los ingleses no por orden directa de Hitler, pero interpretando su sentir íntimo. Fué un enviado con órdenes tácitas únicamente y sabía bien lo mucho que se jugaba. Si tenía éxito, se le recibiría como a un héroe; si fracasaba, sería considerado como un traidor, en el mejor de los casos, como un loco. Pero dadas las circunstancias que atravesaba su patria, era la única forma de atajar la contienda.

En el verano de 1940, cuando Hitler hizo las primeras tentativas de paz con Inglaterra, comenzó Hess a preparar su viaje. El sabía perfectamente que la guerra con Gran Bretaña no gustaba al Führer, y quien haya leído el segundo libro de éste habrá comprobado que toda su política exterior se orientaba contra Francia, mientras tendía la mano a los anglosajones, entre otras cosas, porque son arios como los alemanes. Pero la triste realidad era que ambos pueblos luchaban a muerte, inmovilizando a Hitler para sus otros proyectos en Europa. Al principio de la contienda, éste había prohibido todos los vuelos deportivos dentro de Alemania, pero Hesse no se preocupó de tal orden, dirigiéndose al profesor Messerschmitt en busca de un buen aparato. El famoso técnico no tuvo inconveniente en poner a su disposición un bimotor Me-110, más rápido y fuerte que los conocidos hasta entonces. Es más, Hess hizo retirar el segundo asiento, instalando en el hueco un tanque adicional con 700 litros de bencina. El lugarteniente de Hitler voló más de 30 horas de prueba sobre Augsburg y alrededores hasta que estuvo perfectamente compenetrado con la máquina. Su segundo cuidado fué pedir al propio piloto de Hitler, Hans Baur, las cartas de vuelo, donde estaban señaladas las zonas prohibidas y los pasillos de paso para la Luftwafe. Baur opuso cierta resistencia, pero Hess impuso toda su autoridad.

Una mañana de enero de 1941 marchó al campo de aviación con su ayudante Karlheinz Pintsch, al que entregó dos sobres con orden de abrir uno de ellos y entregar el otro personalmente al Führer, caso de que no regresase dentro de cuatro horas. Transcurridas éstas, el ayudante abrió la carta, encontrándose con la comunicación de que su superior había «volado a Inglaterra para concertar la paz». No se habían repuesto Pintsch y el chófer de la sorpresa, cuando el Me-110 volvía al aeródromo: una avería en los alerones había impedido a Hess alcanzar suficiente altura para su viaje.

Pintsch ha contado al historiador las palabras de Hess en aquella ocasión. «El Führer —dijo— no sabe que he emprendido esta acción hoy... pero su deseo más urgente es firmar la paz con Inglaterra. He hablado a menudo de esta posibilidad con el propio Führer, con el profesor Haushofer y con su hijo. Los tres son de la opinión que deben establecerse cuanto antes contactos directos para impedir el derramamiento de sangre de nuestros pueblos germánicos.» El profesor Haushofer era el creador de la teoría del espacio vital, y su hijo, diplomático de profesión, mantenía una buena amistad con el duque de Hamilton. La idea de Hess era llegar hasta el Gobierno inglés a través de esta familia, tan cercana a la Corona.

Todavía intentó el lugarteniente de Hitler un segundo

vuelo, que falló por malas condiciones meteorológicas. Finalmente, el 10 de mayo, a las 18.10, se despidió por tercera vez de su ayudante, dándole sólo una carta y ciertas instrucciones orales. Al transcurrir tres horas, Pintsch telefona al Ministerio del Aire para pedir una onda de dirección (zumbido acústico que permite al piloto conservar el rumbo) «desde Augsburg hasta Dungavel Hill, unos 15 kilómetros al oeste de Glasgow, en Escocia». El radiotelegrafista al otro extremo del teléfono no parece encantado. Aquella noche han salido 500 aparatos para un gran bombardeo de Inglaterra y se precisan todas las líneas. Pero Pintsch insiste y consigue que se emita siquiera hasta las diez. A esa hora ya está Hess sobre Escocia, ha pasado Dungavel House, residencia de lord Hamilton,

y llega de nuevo al mar. Da la vuelta y se encuentra otra vez sobre el punto elegido. A las 22.45, para los motores y se dispone a saltar, pues no quiere que el moderno Me-110 caiga en manos enemigas. El salto no es fácil, y ha de maniobrar el aparato en plena caída para poder salir de él. Cuando recobra el conocimiento, se encuentra en suelo escocés con los huesos magullados. Su primer interlocutor es McLean, un campesino que no acierta a salir de su asombro cuando el extraño personaje le pide ver al duque de Hamilton.

Adolfo Hitler recibe a la mañana siguiente —es un domingo— la carta lacrada de manos de Pintsch. No reacciona. Sólo tras la comida, que realiza con Eva Braun, el ministro del Tesoro, Todt, y el general Bodenschatz, hace detener al ayudante

de Hess. Pero al pueblo alemán no se le informa todavía de nada. Hess, mientras tanto, se ve y desea para cumplir la misión que él mismo se ha asignado. El duque de Hamilton no cree que sea el segundo hombre de Alemania. Más tarde, sin embargo, se convence y Hess tiene ocasión de exponer sus condiciones de paz: devolución de las colonias a Alemania, elección de un nuevo primer ministro en Gran Bretaña... Los ingleses no quieren oír más, y Churchill se niega a hablar con el recién llegado.

El lunes por la noche se entera, por fin, el pueblo alemán de lo ocurrido. Prensa y radio afirman que posiblemente Hess «ha sido víctima de alucinaciones pacifistas». El conde Ciano anota esta versión oficial en su diario. Learson, en cambio, llega a otras conclusiones. Ha pre-

guntado a infinidad de personas y todas coinciden en que los subordinados de Hess conocían sus proyectos. ¿Es posible que no hubiesen llegado a los oídos de Hitler? Suena a inverosímil en un Estado donde la Gestapo había montado una red por la que nada se escapaba. Hess salió, pues, a cumplir su misión «no con la orden, pero sí con el íntimo asentimiento de Hitler». Tras su fracaso, ingresó en una cárcel inglesa, y hoy sigue en Spandau cumpliendo la condena perpetua dictada en Nuremberg. Lo que más extraña a Learson es «esa ironía de la historia que hace ir de cárcel en cárcel, desde hace más de veinte años, al hombre que hizo todo lo posible para que la guerra acabara cuanto antes».

José María CARRASCAL

¡Señora...!

Muy pronto podrá ganar

más de 1 MILLON

DE PESETAS en dinero efectivo y bellísimas

Muñecas "MARI NIEVES"

por generosidad del detergente

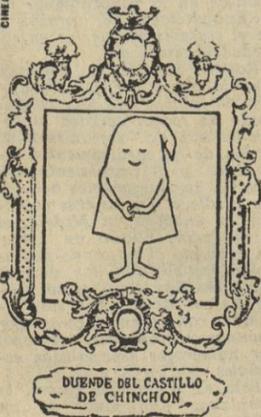
SAQUITO

CID

Admisión de solicitudes para construcción de viviendas de renta limitada del grupo primero

El Ministerio de la Vivienda ha dispuesto nuevamente la admisión de solicitudes para la construcción de viviendas del grupo primero de la ley de Renta Limitada, que había sido suspendida por orden de 18 de mayo de 1963, una vez desaparecidas las circunstancias que la motivaron. La orden ministerial aparecerá hoy en el "Boletín Oficial".

CINEMA



DUENDE DEL CASTILLO DE CHINCHON

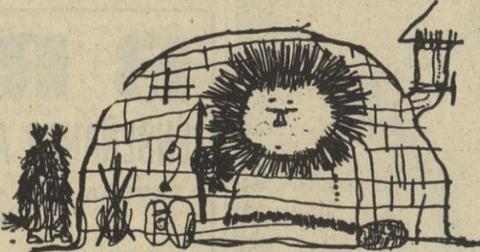
para servirles...

PUEBLO

el zingaro vive en su carro



el esquimal vive en su igloo



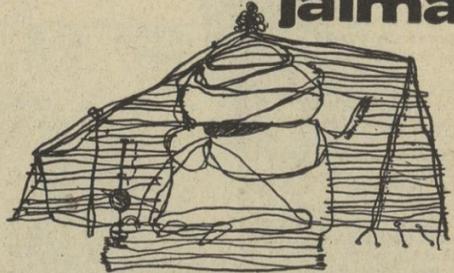
el lapón vive en su kota



el mujik vive en su isba



el beduino vive en su jaima



el piel roja vive en su tipi



Pero Vd. debe hacerlo... en la vivienda que su posición social requiere y su familia necesita

MORATALAZ

La ciudad completa creada por URBIS dentro de Madrid

INFORMACION Y CONTRATACION en la EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA DE MORATALAZ, abierta todos los días, incluso festivos (menos los lunes), de 9,30 a 2 y de 4,30 a 9 (festivos, de 11 a 2 y de 4 a 9), y en INMOBILIARIA URBIS, S. A., avenida de Menéndez Pelayo, 71 (teléfono 2510100), de 9,30 a 2 y de 5 a 8 (festivos, de 11 a 2 y de 4,30 a 6,30).

Comunicaciones: Trolebús, 106. Autobuses, 8, 1, y 30.

LA FOTOGRAFIA EN COLOR SE SIMPLIFICA

★ Un nuevo tipo de carrete que podrá ser revelado por cualquiera

★ Su descubridor ha trabajado en el experimento durante treinta años

BERLIN. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal). — Un descubrimiento sensacional ha provocado el pánico entre las grandes firmas dedicadas a los artículos fotográficos. Se trata de un film en color que podrá ser revelado, ampliado y reproducido por cualquier aficionado tan fácilmente como los blanco-negros actuales.

Los nuevos carretes llegarán pronto al mercado alemán, y esa noticia ha puesto en movimiento a todo el ramo, que maneja cantidades astronómicas, dado que la fotografía es casi una pasión nacional alemana.

Una película en color mucho más barata barrerá del mercado a todas las actuales, y se llevará a un buen montón de clientes

del blanco-negro. La alarma está, pues, justificada.

El descubridor, Hans Wahl, doctor en química, ha dedicado treinta años de su vida a los experimentos, que ahora se ven coronados por el éxito. Las autoridades nazis quitaron al químico su pasaporte en 1936 por ser judío, pero no se atrevieron a renunciar a sus conocimientos, otorgándole incluso el doctorado honoris causa por sus estudios sobre la fotografía en carrete normal. Pronto recibió el encargo de descubrir una película en color más precisa y de revelar más rápido, que precisaba el cuerpo de exploración para las fotos aéreas. El final de la contienda interrumpió a Wahl a mitad de sus experimentos. Los rusos le cogieron pri-

sionero en Berlín y, como "criminal de guerra", fue internado en el campo de concentración de Buchenwald, donde estuvo hasta 1950, fecha en que le dejaron libre y pudo reemprender sus estudios. Poco después presentaba a la industria otra novedad, no exactamente en el campo fotográfico; un disco irrompible.

Su traslado posterior de residencia a Lichtenstein le proporciona la calma que necesitaba. Allí funda un laboratorio de investigación, que el pasado año da su fruto espectacular: un material para fotografiar en color que amenaza con revolucionar técnicas, concepciones y mercados. Las películas cromáticas hasta ahora empleadas llevan sobre el celuloide cuatro capas finísimas—roja, verde, amarilla y azul—sensibles a la luz. De ahí que deba revelarse el film cuatro veces, durando la operación entre treinta y sesenta minutos. Ya la misma fabricación del material es relativamente cara.

El nuevo film es totalmente distinto: sobre el celuloide se alinea sólo una capa de finísimos hilos de los distintos colores en orden de la milésima de milímetro. Sobre ellos hay una emulsión sensible a la luz como en los carretes blanco-negro. Los cuatro revelados se convierten así en uno, al alcance de cualquier amateur. El film puede utilizarse también como diapositiva y, además, conseguir del mismo copias y ampliaciones. Podemos decir que encierra todas las ventajas de la actual fotografía en color y en blanco y negro, con el precio de la segunda.

La conmoción producida por el descubrimiento de Wahl excede las fronteras alemanas para alcanzar a todos los fabricantes del mundo.

Un representante americano, por ejemplo, ha ofrecido al químico cuarenta y cinco millones de pesetas sólo por el dos por ciento de participación en la sociedad Emmimeta AG, que ha fundado para la explotación del invento. Pero Wahl deshoja todavía la margarita y no acaba de decidir a quién dará la licencia.

Tras una ausencia de más de veinte años

Regresó a España el doctor don Rafael Méndez

★ El antiguo catedrático de la Facultad de Medicina de Sevilla, primera figura mundial de la investigación cardiológica, ha pronunciado tres conferencias en la Universidad madrileña.

NACIDO en las tierras murcianas de Lorca, el doctor Rafael Méndez representó, antes de que España se enfrentase con la gran conmoción de su guerra civil, un valor joven de la medicina investigadora y docente.

Desde 1934, año en que ganó, por oposición, la cátedra de Farmacología y Terapéutica en la Facultad de Medicina de Sevilla, Rafael Méndez se define como hombre preocupado por saber y por transmitir sus conocimientos a la juventud. El doctor Méndez se ha forjado, como discípulo predilecto de don Teófilo Hernando, en el laboratorio del hospital de San Carlos y luego, con su carrera recién terminada, se ha sometido al

internacional de sus investigaciones sobre Farmacología en la Universidad de Harvard.

Del célebre centro universitario U. S. A. pasa, como profesor de Farmacología, a la Universidad Jesuita de Loyola, en Chicago. Allí conoce el duro trance de perder su primera esposa. El crédito del médico murciano se cotiza a la par con los del doctor Ochoa y otros profesionales de la investigación médica que, en años posteriores, se ve-

tiva cambia su existencia docente en la Universidad Loyoliana de Chicago por las de jefe del Departamento de Farmacología del famoso Instituto de Cardiología de Méjico y profesor de la misma especialidad en la Escuela de Posgraduados de la Universidad Nacional de Méjico. El doctor Méndez lucha y consigue que, entre los becarios de aquel renombrado centro cardiológico, exista un alto porcentaje de españoles. En esta última etapa de su vida contrae segundas nupcias con Margarita Blanco Aguinaga, española y hermana del escritor Carlos Blanco, jefe del Departamento de Len-



El doctor Gallego, catedrático de Fisiología de la Universidad Central; el doctor Méndez y el doctor De Castro, catedráticos de Histología.

juego de las nuevas tendencias farmacológicas entonces imperantes en las universidades de Londres, Edimburgo y Berlín. De 1939 a 1943 el doctor Méndez obtiene el reconocimiento

rán galardonados con el premio Nóbel. Pero Rafael Méndez siente la desazón de lo hispánico. De nuestra lengua y de nuestras costumbres. Por esta razón afec-

guas Romances en la Universidad de John Hopkins.

Invitado por el decano de la Facultad de Medicina de Madrid a dar unas conferencias, el doctor Méndez regresó a España hace cosa de un mes. Tres disertaciones maestras fueron dictadas en estos últimos días por el doctor Rafael Méndez ante un auditorio muy nutrido, integrado por profesores, alumnos y profesionales españoles de la medicina.

El doctor Méndez trató en sus tres conferencias de los digitálicos, la circulación coronaria y la medicación antiarrítmica, respectivamente. Las dos primeras fueron expuestas en la Cátedra de Farmacología, ante estudiantes y profesores, y la última, en la Sala de Grados de la Facultad, ante los profesores titulares y adjuntos de las disciplinas experimentales.

Todo el mundo científico está al tanto de la labor de este gran médico español en el Instituto de Cardiología mejicano, uno de los centros más destacados mundialmente en el estudio de las enfermedades del corazón. Una perfecta coordinación entre sus clínicos e investigadores ha permitido lograr espectaculares avances en el conocimiento de la fisiopatología del corazón y en el tratamiento de las enfermedades cardíacas.

Rafael Méndez es conocido mundialmente por sus trabajos experimentales, que han contribuido de forma decisiva al conocimiento del mecanismo de acción de los medicamentos digitálicos, y al tratamiento médico de las alteraciones del ritmo cardíaco. En las tres conferencias dictadas en Madrid, el investigador, nacido en Lorca, ha expuesto el resultado de sus investigaciones en los últimos diez años. Las lecciones del doctor Rafael Méndez han sido seguidas con gran interés por alumnos y profesores, así como por numerosos especialistas españoles.

Esta es, a grandes rasgos, la semblanza profesional de un médico español famoso en todo el mundo, que, tras larga ausencia, regresó a su Patria Rafael Méndez, obligado por sus compromisos docentes e investigadores, volverá a Méjico dentro de unos días.

TELEVISORES

Primeras marcas, a plazos, sin entrada

FACILIDADES: 24 meses sin recargo

REGALOS: Antena, instalación, mesa y elevador

DESCUENTO: Diez por ciento

Carrera de San Jerónimo, 18, 1.º

Teléfono 231 13 80

Toreó doce tardes en la plaza madrileña de Vista Alegre

Tomás Parra será apoderado en el futuro por Camará, hijo



UN torero joven y de allende el Atlántico para un apoderado, también joven, con rotundo historial de éxito en el campo de la dirección de toreros. A las doce de la mañana de ayer firmaron su compromiso de apoderamiento el venezolano Tomás Parra—el novillero "sensación del año" en la presente temporada de la "alegre chata"—y don José Flores Cubero, hijo del famoso Camará y hombre joven venido al mundo de la tauromaquia desde las aulas universitarias.

Para el futuro del diestro venezolano y para dar savia de importancia a la próxima temporada taurina, cabe esperar mucho de este compromiso firmado en la mañana de ayer. Camará hijo es una figura prestigiosa dentro de los negocios taurinos.

El venezolano Tomás Parra ha sido, sin duda, en novillero que, por sus éxitos, batió el récord de actuaciones de un espada en un solo coso y que, por su personalidad acusada, da motivos de polémica entre los aficionados. Parra entiende el toreo como "sentimiento externado de su propia forma de ser". Y de los toreros con personalidad, valor y senti-

miento hay que esperar grandes fastos para nuestra fiesta de los toros.

Tomás Parra nació a 800 kilómetros de Caracas. En Ciudad Bolívar, allá por donde Venezuela toma contacto con Brasil.

—Pero en mi tierra—nos dice Parra—yo había toreado muy poco cuando sentí la cálida llamada torera de España.

Hace dos años y medio que Tomás Parra viajó desde el corazón de Venezuela a Madrid, corazón de España.

—Mi carrera profesional puede decirse que comienza el día 5 del pasado mes de junio. En tal fecha hice mi debut en Vista Alegre. Estaba la temporada hacia la mitad, y desde tal fecha en adelante sumé la docena de tardes que me puso en circulación y me abrió las esperanzas en un porvenir que me parece haber asegurado con la firma del contrato de apoderamiento a favor del señor Flores Cubero.

De la competencia de Camará hijo y del toreo con "garra" de esta nueva figura venezolana esperamos, en 1964, los mejores frutos. Nuestra enhorabuena a Parra y a Camará hijo.

(Foto Martín.)

BRIAM

ENSEÑANZA ACCELERADA DE IDIOMAS

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)
Teléfono 231 60 04

Abrirá en **NOVIEMBRE**

todas las nuevas clases necesarias para matricular a cada alumno en el nivel preciso y a la hora deseada

SABER IDIOMAS

ES una necesidad imperiosa al ponerse en marcha el PLAN DE DESARROLLO en nuestro país y multiplicarse los contactos con el mundo exterior

Una persona culta sabe un idioma cuando puede hablarlo con soltura y escribirlo correctamente

Aprenda, practique, domine IDIOMAS con la perfección y seguridad que le garantiza

BRIAM

Su método, creado para enseñar idiomas extranjeros a los españoles, conjuga la pedagogía tradicional y los más modernos sistemas de enseñanza, y permite al alumno hablar y escribir en el plazo más corto

INGLÉS FRANCÉS ALEMÁN ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

Una solución para cada necesidad

CLASES INTENSIVAS, DIARIAS Y ALTERNAS PARA PRINCIPIANTES Y ADELANTADOS, DESDE LAS 8 DE LA MAÑANA HASTA LAS 11 DE LA NOCHE

Grupos de 8 alumnos como máximo, en Tetuán, 5, y de 10 alumnos como máximo, en Fuencarral, 91

España debería aprovechar su nieve

Los deportes invernales atraen mucho turismo

Francia, desbancada por Austria, además de por España e Italia, se lanza a la conquista del esquiador

PARIS. (De nuestra correspondencia, Pilar Narvi6n).— En otra cr6nica me hago eco de un documento de la O. C. D. E. sobre el desarrollo del turismo en los paises pertenecientes a esta organizaci6n internacional durante el a6o 1962 y el primer semestre del 63. Este documento, hecho con la seriedad caracteristica del organismo en cuesti6n, ha alarmado seriamente a los responsables del turismo franc6s, que

han llegado a una peligrosa conclusi6n: Francia se est6 convirtiendo en el lugar de paso de los turistas hacia Italia y Espa6a.

Seg6n las estadisticas m6s recientes, en 1962 Austria, Italia y Espa6a tuvieron una media de 30 a 35 millones de noches en sus hoteles de turistas, mientras que Francia s6lo llegaba a los 24 millones.

Estas cifras se agravan en el caso franc6s porque la curva de

maravillosa prosperidad del turismo de la tierra de los valeses y los "Francisco Jos6" con patillas. El secreto de la industria hotelera austriaca est6 en la magnifica organizaci6n de sus estaciones de invierno.

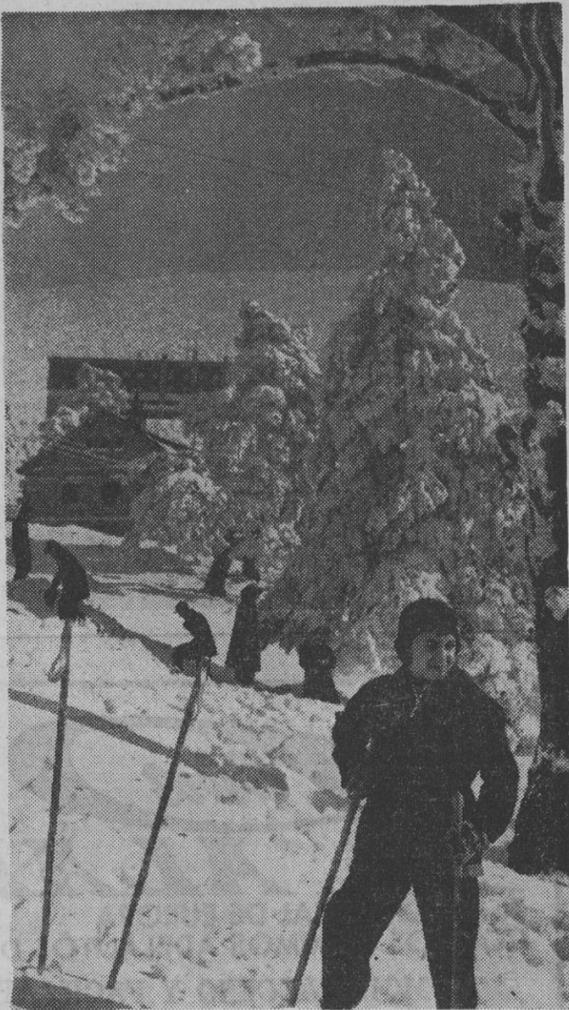
El lector encontrar6, sin duda, normal que naciones como Italia y Espa6a, que disfrutan de un clima id6al, de unos precios ventajosos y de maravillosas ciudades-museo, vayan a la cabeza del turismo europeo; pero se explicar6n menos por qu6 una naci6n como Austria va tambi6n por delante de Francia con m6s de 30 millones de noches en sus hoteles turisticos. Ni los atractivos de Viena, una de las ciudades m6s se6oriales y rom6nticas de la vieja Europa, ni lo competitivo de los precios austriacos parecen explicar esta

Posiblemente, los responsables del turismo espa6ol todav6a no se han dado cuenta de toda la importancia que est6 adquiriendo en la pr6spera Europa del Mercado Com6n la instituci6n de las vacaciones de invierno. Cada d6a son m6s las empresas que conceden a sus cuadros t6cnicos y a su alto personal un permiso especial, "para los deportes de invierno", convertidos ya en una instituci6n entre la gente acomodada de Europa, que son los verdaderos clientes de la industria hotelera.

Francia, que ha perdido muchos puntos en el turismo artistico-monumental, est6 ganando mucho terreno en la organizaci6n de las estaciones de nieve, que son un negocio magnifico. Chamonix, Megeve, Courchevel, el Val d'Isere, etc., est6n convirtiendo la Saboya y la Alta Saboya, que tienen excelentes medios de comunicaci6n con Par6s y las zonas ricas de Ly6n y Grenoble, en unos centros de turismo magnificos, montados con los mismos medios de casinos, cabarets, restaurantes de moda, boutiques de lujo, etc., que Cannes, Niza o Sanit-Malo. Francia recupera, en la temporada invernal, una enorme clientela de lujo que pierde en la de verano, y a la vista de los programas de la pr6xima estaci6n, no hay duda de que est6 dispuesta a dar la batalla a las estaciones suizas, italianas y austriacas.

Del ataque a fondo de Austria en este terreno, dan una idea las campa6as de publicidad que han iniciado ya en la prensa europea los responsables del turismo de ese pais. Todas las grandes estaci6n del Tiro: Steltnach, Vent, Sölden, Imst, Zell Am See, etc. se bat6n a fondo en la carrera de la conquista de esquiador, o del simple hombre de negocios, profesional de cualquier actividad liberal, etc., que busca en las estaciones de nieve un lugar para tomar el aire y el sol y olvidarse un poco de sus preocupaciones cotidianas y de los embottellajes automovilisticos de la ciudad.

Junto a esta ofensiva de la nieve, Espa6a lanza la ofensiva del clima id6lico de Canarias, que tienta naturalmente a mucha gente; pero que no resulta atrayente para el turista que ha pasado el verano en ese clima maravilloso y sue6a con cambiar de aires en sus vacaciones de invierno. Ser6a magnifico que nuestro pais pudiese, al llegar estas fechas, ofrecer al cliente todas las soluciones posibles: si quiere sol, vaya a Canarias; si



Domingo, en Navacerrada.

prefiere la nieve, a los Pirineos. Los Pirineos, el Guadarrama, la sierra granadina; Espa6a cuenta con una formidable variaci6n de climas y paisajes, y como el deporte de invierno y las vacaciones navide6as cada d6a van a ir tomando m6s importancia en la sociedad europea, que marcha l6gicamente hacia una prosperidad econ6mica que le permitir6 ese lujo, bueno ser6a que nuestros responsables no pierdan de vista el fen6meno y vayan adaptando los programas y proyectos turisticos a la realidad de estas "vacaciones", que cada d6a se extienden m6s y cada a6o ponen en movimiento mayor n6mero de gentes y... de millones de divisas.

YA HEMOS VENCIDO A ITALIA EN EL MERCADO EUROPEO

SE DEMUESTRA EN UN DOCUMENTO DE LA O. C. D. E.

1962-1963: El crecimiento tur6stico en nuestro pais es del 16 por 100 y en la naci6n italiana, de un 14

PARIS, 25. (Cr6nica de nuestra correspondencia, Pilar Narvi6n, por telex).—La O. C. D. E. acaba de publicar un importante documento sobre la expansi6n del turismo en los paises miembros de la organizaci6n, correspondiente al a6o 1962 y primer semestre del 63. La posici6n de Espa6a en este estudio, hecho por los t6cnicos m6s competentes de Europa, es realmente optimista. Espa6a ha batido ya en ritmo de expansi6n a su gran rival en el turismo europeo, que es Italia. Mientras el crecimiento tur6stico de nuestro pais ha sido de un 16 por 100, el de Italia, nuestra gran competidora, ha sido s6lo del 14 por 100.

En el documento puede estudiarse la importancia de los nuevos focos de inter6s en el turismo. Es muy curiosa la cifra de expansi6n de Turqu6a, con un aumento del 34 por 100 en el n6mero de sus turistas respecto a 1961, en que comenz6 la verdadera corriente turistica.

Austria y Yugoslavia est6n haciendo un notable esfuerzo de propaganda, principalmente Yugoslavia, y han alcanzado en el 6ltimo a6o una expansi6n de un 17 por 100. Francia, que fu6 hace unos a6os la campeona indiscutible del turismo mundial, contin6a recibiendo un elevado n6mero de millones de turistas anuales, pero la cifra permanece sensiblemente igual y el n6mero de noches que el turista pasa en su territorio tiende a bajar. La carest6a de la vida, la deficiencia de sus instalaciones hoteleras y posiblemente el humor del franc6s, que no es muy hospitalario con el extranjero, hacen que la mayor6a de los turistas n6rdicos pasen pr6cticamente de largo, camino de Espa6a o de Italia.

El turismo-d6lar, es decir, los turistas norteamericanos, ha remontado la crisis que se apreci6 en 1961. La expansi6n del turismo norteamericano hacia Europa en 1962-63 ha sido de un 13 por 100, y la naci6n favorita, Espa6a, con un 20 por 100 de aumento en su cifra de turistas norteamericanos. Como la cifra de expansi6n general ha sido de 13 por 100 y la de nuestro incremento del 20 por 100, hay que creer a los expertos, que aseguran que la Costa Brava, Mallorca y la Costa del Sol son los grandes competidores de Par6s en el itinerario del turista norteamericano.

En 1962, las cifras globales de turismo de los paises miembros de la O. C. D. E. han sido de seis mil millones de d6lares, que representan un aumento del 12 por 100 respecto a 1961. Los norteamericanos, que han gastado en turismo 1.905 millones de d6lares, han recaudado en su propio pais 921 y han tenido un incremento del 9 por 100 en sus visitantes. La cifra de aumento de turistas europeos, despu6s de la gran campa6a de propaganda que han lanzado en los 6ltimos a6os, ha sido del 20 por 100.

Contra lo que se pudiera creer, no son los norteamericanos, sino los alemanes, los grandes clientes del turismo en Europa. Van totalmente en cabeza, con una cifra que supera en d6lares a la de los turistas norteamericanos e ingleses juntos.

Los ingresos por turismo representan una de las fuentes de divisas m6s fuertes para varios paises. En Espa6a equivalen al 31 por 100; en Austria, al 19; Irlanda, el 16; entre 14 y 12, Suiza, Italia y Grecia; entre el 8 y el 6, Francia, Canad6 y Dinamarca.

La O. C. D. E. se preocupa de los problemas que crea la temporada muerta, durante la cual los grandes establecimientos hoteleros y la industria del turismo en general sufren una baja casi total, para estar sometida a presiones increíbles durante los meses punta. Los t6cnicos de la O. C. D. E. estudian una serie de medidas de vacaciones escalonadas que favorecer6n una prolongaci6n de la temporada de turismo y facilitar6a una baja en los precios, haciendo adem6s mucho m6s rentables las instalaciones turisticas. Este sistema de escalonamiento de las vacaciones desde la primavera al oto6o favorecer6a el turismo del viajero modesto, que encontrar6 todav6a un excelente clima en los paises meridionales a precios mucho m6s econ6micos, fuera de la temporada.

La O. C. D. E. contin6a tambi6n una labor encaminada a facilitar al m6ximo la simplificaci6n de las formalidades de visados, aduanas, etc., a incrementar los medios de comunicaci6n y a adaptar la hosteler6a, la publicidad, la informaci6n, los estudios de mercado, la organizaci6n de viajes, etc., etc., a las profundas y r6pidas transformaciones del turismo en los 6ltimos a6os.

No se conocen a6n las cifras exactas del primer trimestre de 1963, que no ha sido muy satisfactorio desde el punto de vista climatol6gico para el turismo europeo, en general; pero que, pese a una meteorolog6a adversa, ha acusado unos ritmos de expansi6n que anuncian la pr6xima temporada como realmente extraordinaria si sigue, como es de suponer, la curva de ascensi6n de los 6ltimos sondeos.

TEJADOS SIN ANTENAS, HOGARES SIN LUZ

aralejo abre su hogar al mundo

Los nuevos FLORENCIAS 19" y 23" MARCONI

Lo convertir6n en alegre SHOW

CARRERA DE SAN JERONIMO, 18 - 1.º Tel6fono 2311380

DISTRIBUIDOR DE TELEVOX, S. A.

PUEBLO

SCOTCH WHISKY

Dewar
"White Label"

(Etiqueta blanca)



NUNCA
VARÍA



AGENTE GENERAL PARA ESPA6A

«WARMA»

Importaciones y Representaciones

Cervantes, 15 — Tel. 221 72 17 — MADRID



A raíz de la crisis de las pagodas

El régimen de Diem no tenía el apoyo de los generales

★ De los 17 generales del Ejército de Vietnam del Sur, sólo dos ejercían mando

★ El asalto a los templos budistas lo hicieron tropas de una fuerza especial con puesta de 10.000 hombres

De aspecto duro, hosco, con señaladas facciones orientales, bajo de estatura, rápido en el ademán militar, con voz potente, que al gritar descubre gran cantidad de dientes de oro en su boca, el general Duong van Minh, considerado como uno de los mejores oficiales del Vietnam del Sur, ha derrocado al presidente Ngo Dinh Diem, que ha gobernado al pueblo sudvietnamita durante nueve años.

El seudónimo con el que es conocido entre sus compañeros

le va bien a su acusada personalidad: Gran Minh. En realidad, sirve más bien para diferenciarlo del general Tran van Minh, al que llaman Pequeño Minh y con el que no está emparentado, pese a esta similitud de nombres.

cito gubernamental con excesiva frecuencia y peligro, el general Maxwell Taylor propuso un plan después de una visita a Vietnam del Sur.

Plan que puso en pie de guerra a unos 14.000 "instructores" americanos y la modernización del Ejército en la lucha de guerrillas. Así estaban las cosas el pasado verano cuando surgió la crisis budista.

♦ Nacimiento de Vietnam del Sur

Ha corrido bastante agua por el río M. kong desde aquel histórico miércoles 21 de julio de 1954. A las diez horas cuarenta y dos minutos—hora de Pekín—la guerra de Indochina finalizaba con la bandera tricolor francesa hecha jirones. Dos meses antes, los defensores de Diem-Bien-Fu caían fuminados por la avalancha amarilla. Entonces, realmente, la guerra podía haberse considerado acabada.

Ya antes del histórico 21 de julio, diplomáticos de nueve naciones trabajaban en busca de un acuerdo de paz entre los dos bandos contendientes. Estados Unidos permanecía alerta.

Estados Unidos temía que su participación en la conferencia de alto nivel de Ginebra podía colocar a la nación americana en una posición delicada si se aprobaba una serie de concesiones a los comunistas del Viet Minh. Eisenhower y Foster Dulles incluso estuvieron dudosos de rubricar la conferencia.

Pero Mendes-France pidió auxilio. Necesitaba del apoyo de Estados Unidos para evitar concesiones innecesarias. Ante aquel dilema no había más remedio que actuar rápidamente. Un avión aterrizó en el aeropuerto de Ginebra para dejar en la sala de conferencias, donde se debatía el futuro de Indochina, al subsecretario de Estado Walter Bedell. Pierre Mendes-France podía considerarse satisfecho.

Las conversaciones giraban alrededor de este punto: ¿Cómo dividir a Indochina? Los diplomáticos iban y venían con sus proposiciones. Los choques de pareceres y opiniones disparas casi producían tanto calor como las llamas en la jungla o en los arrozales. Casi se llegó, en algunos momentos, a un levantamiento del alto el fuego.

Por fin hubo acuerdo. Vietnam se partiría por el paralelo 17. Unos años antes otro paralelo produjo graves quebrantos, a los amantes de la paz, en Corea. Después de todo, los diplomáticos siempre tienen a la mano una señal que en cualquier vaiven puede desmoronarse. Pero hay que agarrarse a ellas cuando se está con el agua al cuello.

El Norte, industrial, se entregó a los comunistas del Viet Minh. El Sur, con su rica región arroceras en el delta del Mekong, correspondió a Ngo Dinh Diem, el célebre Presidente tan conocido en todo el mundo por el suicidio de monjes budistas y por las excentricidades de Lady Dragón casi a las mismas puertas de la Casa Blanca. Fueron prohibidas nuevas bases militares. Se permitió que los que lo desearan pasaran del Norte al Sur o viceversa. Unos ochocientos mil vietnamitas del Norte cruzaron el paralelo 17 hacia el Sur. Pero muy pocos hicieron lo contrario hacia el Norte.

En Ginebra se acordó, asimismo, que la unificación de Vietnam se haría en 1956 con unas elecciones. Se creó la consabida comisión, compuesta por la India, Polonia y Canadá, para vigilar cualquier violación de fronteras o acuerdos. La realidad está a la vista. Ni ha habido unificación ni elecciones, ni la comisión ha hecho nada notable para que pueda pasar con decoro a la historia de la diplomacia.

En 1955, Estados Unidos, a ruego del Presidente Diem, tomó la responsabilidad de entrenar al Ejército sudvietnamita, como parte del esfuerzo de Foster Dulles para fortalecer la S. E. A. T. O. El secretario de Estado veía con profética sabiduría política los peligros que surgirían en el sudeste asiático e intentaba contenerlos.

Aquella asistencia técnica no podía exceder de 2.000 hombres. Pero como las guerrillas del Viet Cong hostilizaban al Ejér-

♦ Un embajador fuerte

La foto de Larry Burrows, en "Life", era bien elocuente. El embajador Lodge tenía que mirar hacia muy abajo para contemplar al Presidente Diem. En realidad, un gigante con las manos atrás y con un impecable traje blanco, miraba con curiosidad a su interlocutor. El buen periodismo gráfico puede, en muchas ocasiones, crear un estado de opinión mejor que un artículo. En este caso tenemos un ejemplo. Las últimas noticias confirman que Lodge se ha salido con la suya. El gigante ha triunfado.

¿Pero, por qué ha caído el régimen de Diem? Sencillo: no, porque no tenía consigo ni el apoyo popular, ni lo que es más importante, el apoyo de sus generales.

Cuando el DC-6 que que conducía a Henry Cabot Lodge desde Tokio aterrizó en Saigón, con la crisis budista en su punto más álgido, se encontró el embajador americano con el siguiente panorama: de los 17 generales del Ejército de Vietnam del Sur, sólo dos tenían tropas a su mando. Uno de ellos, el general Ton That Dinh, gobernador militar de Saigón, siempre cubierto con una boina roja y portador de una fusta, que en todas las operaciones militares es acompañado por un fotógrafo. Y el otro, el general Nguyen Khanh, destinado en una zona de guerrillas a muchos kilómetros de Saigón.

El resto, había sido desposeído de un poder real sobre sus unidades y estaba en Saigón al mando de puestos sin importancia, sujetos a vigilancia. Pero el complot había germinado con la revuelta de agosto y nadie podía segarlo.

♦ ¿Quién tiene el control?

Cabot Lodge se preguntaría recién llegado a Vietnam del Sur: "¿Quién tiene el control de la situación?" La respuesta podía estar en un cable que el Presidente Diem envió al periódico "New York Herald Tribune". Decía textualmente: "Tengo la confianza del Ejército y, en efecto, yo mantengo el control de la situación."

Pero aquellas palabras silenciaban a los 10.000 hombres preparados especialmente, componiendo una fuerza especial bajo el mando de su hermano Nhu, marido de Lady Dragón. Fueron "tropas especiales" las que entraron en las pagodas y arrasaron los templos budistas. Las tropas del Ejército regular sólo acudieron a guardar el orden. La lealtad a Diem sólo podía edificarse en Le Quang Tung, comandante en jefe de esas fuerzas especiales, a las órdenes de Nhu.

El resto del Ejército seguía oponiéndose, soterradamente, al régimen de Diem, pese a sus alegaciones de lealtad.

Esa fue la razón de que Estados Unidos quitase responsabilidad a los militares respecto al ataque a las pagodas. El Gobierno de Saigón negó tales acusaciones e incluso presentó un documento firmado por los principales líderes militares, atestigüando que habían pedido "al Gobierno que tomase la acción". En realidad, los militares habían sido coaccionados a firmar el documento. El vaso de las vejaciones se consideraba repleto. El golpe de Estado es la deducción lógica a una política quizá equivocada.

Un golpe de Estado con matiz anticomunista, pro americano, como es natural, y que hace pensar seriamente en el papel que puede jugar un embajador "gigante".

Manuel PIEDRAHITA

Cine **PALAFOX**

EL MEJOR LOCAL DE EUROPA
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO
COMODO ACCESO Y FACIL APARCAMIENTO

LUNES,
SENSACIONAL ESTRENO

¡EXPLOSIVA,
DETONANTE,
INCENDIARIA!



CARMEN
JONES

HARRY BELAFONTE

DOROTHY DANDRIDGE

PEARL BAILEY

OLGA JAMES

JOE ADAMS

UN FILM DE

OTTO PREMINGER

MUSICA DE

BIZET



CINEMASCOPE

COLOR DE LUXE



NORTEAMERICA gastará 7.700 millones de dólares en su programa del espacio

★ La conquista de la Luna representa la intervención de 200.000 técnicos

«Se trata de una cuestión de prestigio», ha dicho Kennedy

KENNEDY lo ha dicho; se siente orgulloso de haber doblado los créditos para investigaciones espaciales, porque está seguro de que los americanos serán los primeros en dominar el espacio.

Y, en efecto, América se ha puesto en conmovición. Se ha hablado de los programas espaciales. De las etapas para la conquista de la Luna; del "Proyecto Gémini", para dos tripulantes, que podrán flotar en el espacio, fuera de su nave espacial, merced a las singulares escafandras de las que estarán dotados, entrando y saliendo en aquélla, conduciéndola con libertad, todo a la velocidad de 26.000 kilómetros por hora y, en fin, del "Proyecto Apolo", que llevará, definitivamente, a la Luna a tres cosmonautas para explorarla y regresar a la Tierra. ¡Todo, sin duda, magnífico, maravilloso y sorprendente!

ESTADOS UNIDOS DUPLICA SUS GASTOS ESPACIALES

Pero no se ha hablado tanto del esfuerzo que este plan singular representa. Empecemos por el empeño financiero. Kennedy tiene razón. Los Estados Unidos están duplicando sus gastos espaciales desde hace tiempo ya; 339 millones de dólares, en el año fiscal 1959-60; 524, en 1960-61; 964, en 1961-62; 1.800, en 1962-63; 3.700, en 1963-64, mientras que se pedían 6.300 millones para el año fis-

cal próximo, "reduciéndose" luego a 5.700. Esta cifra equivale a 342.000 millones de pesetas esto es a veinte veces lo que gastamos los españoles en Ejército, Marina y Aviación.

¡Un dato importante! Con ser tan colosales semejantes cifras no representan aún ellas el total del esfuerzo americano. Nuestros datos se contraen a la N. A. S. A. —Asociación Nacional para la Astronáutica y el Espacio—, mientras que los gastos espaciales estrictamente militares —lo que en verdad no excluye la importancia militar de dichas experiencias— competen al Ministerio de Defensa Nacional. El próximo presupuesto, en cifra de 7.700 millones, to, en fin, prevé como gastos de investigaciones y experiencias espaciales la cifra de 7.700 millones, esto es, 462.000 millones de pesetas; es decir, entre cinco y seis veces el total del presupuesto general del Estado español durante el año en curso.

UN COHETE DE OCHO MIL TONELADAS DE EMPUJE

En el terreno meramente técnico, semejante colosal esfuerzo sin precedentes, que implicará disponer del 14 por 100 del presupuesto federal, obliga a la colaboración de infinitas industrias, centros de investigación, etcétera, que movilizarán en su conjunto, un numeroso ejército de 200.000 técnicos o ingenieros, aproximadamente un efectivo

He aquí el equipo que deberá llevar el primer hombre "lunar", para andar sobre el satélite, según Von Braun: 1, correas de presión; 2, articulaciones de fuelle; 3, lugar incorporado en la escafandra para izar por medio de palanca; 4, tubería para el aire; 5, codo del depósito para regular temperatura y presión; 6, depósito de oxígeno y helio; 7, magnetófono; 8, teletransmisor; 9, batería para la radio e intercomunicaciones; 10, antena de radio; 11, visera teñida (alzable); 12, micro para el magnetófono y la radio; 13, cable de la palanca de la astronave; 14, junta y pivote del casco; 15, reloj; 16, guante ordinario; 17, gancho de la palanca; 18, chaqueta soporte del aparejo; 19, guante tentacular (se puede quitar durante cortos periodos); 20, film para medir la dosis de radio-actividad; 21, tapones pulsadores; 22, pinza.



equivalente al de la mitad del Ejército de los Confederados en la guerra de Secesión americana. ¡Todo un gran ejército, en fin, de sabios y técnicos, equivalente a quince divisiones! Todo este esfuerzo y esta extraordinaria colaboración será menester para gastar, con eficacia, los 30.000 millones de dólares que se supone deberá desembolsar el Tío Sam para lograr, en 1970, alcanzar la Luna.

En cuanto al material preciso de "missiles" para poder colocar en órbita un peso de 350 toneladas —la carga de un tren de 35 vagones—, el ejército de

técnicos y sabios citado, juntamente con la contribución de la industria especializada yanqui, deberá construir antes del cohete "Saturno C. I.", con 680 toneladas de empuje, el "Titan III" que tendrá ya 1.000 toneladas y el "Nova", que aún elevará esta cifra a la asombrosa de 5.450 toneladas y, posiblemente, de 8.000.

¿ESTARÁ EN LA LUNA LA CLAVE DE LA DOMINACION DEL MUNDO

¡Tal deberá ser el esfuerzo

redoblado de esta extraordinaria empresa, en estos siete años que tiene la prueba de plazo, según Kennedy! Pero nadie lo dude, ¡todo estará listo en el momento previsto! En la empresa está puesto el orgullo americano, conforme ha dicho el Presidente. ¡Se trata de una cuestión de prestigio! ¿Y por qué también no de alguna cosa más? ¿Estará acaso en la Luna la clave de la dominación del mundo? He aquí algo que en efecto se ha dicho. Y, sin duda alguna —y esto es más importante todavía—, incluso se ha previsto. Wells imaginó la Tierra

invadida, un día, por los "marcianos". Mañana —¿en 1970?—, la libre América, establecidas sus bases espaciales-nucleares en la Luna, ¿no podrá desde allí amenazar con aniquilar a su rival comunista si éste persiste en atacar al resto del mundo...? He aquí lo que podría explicar perfectamente este magno y asombroso proyecto que significa, en el orden industrial, técnico y financiero, la culminación de la gran prueba, que tiene como meta, 1970...

General José Díaz de Villegas

¡ATENCIÓN!

Muebles Lopez

¡Se aproxima el inventario! Muchos muebles con etiqueta roja. (Estos artículos, por estar marcados al coste, venta sólo al contado.)

NOTA: Todos los demás artículos con las condiciones ya conocidas.

LUCHANA, 17 al 21 y 31 TRAFALGAR, 4

SE VENDE

Montacargas pozo minero, máquina eléctrica 250 HP., castillete metálico doble, cables, jaulas, bastidores, señales, volcador eléctrico vagonetas, todo ello en estado de marcha, más unas vagonetas y estructuras metálicas. Razón:

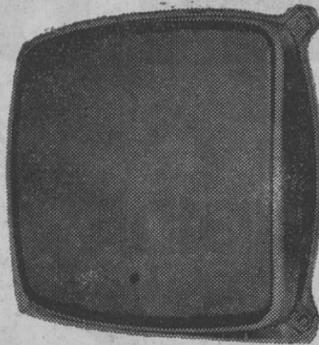
SOCIEDAD ANONIMA FRANCO-BELGA DE MINAS DE SOMORROSTRO

Alameda de Urquijo, 10 - BILBAO - Teléf. 23 07 18

PUEBLO

Este es el tubo P de reyfra TV

El tubo P no implota



El tubo P da la cara

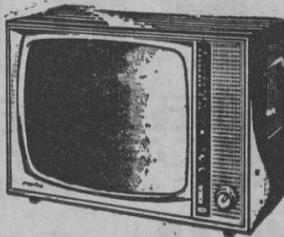
Decimos que el tubo "P" da la cara porque no necesita cristal protector para su pantalla. Desde hoy, en los televisores Reyfra, la imagen la ve Vd. directamente sobre el tubo, sin que exista vidrio ni plástico que por refracción la deforme.

Además, el tubo "P" no implota, elimina las radiaciones. El tubo "P" anula el empleo de los filtros de color que daban origen a las llamadas pantallas matizadas, pancromáticas, negras, polarizadas, blancas, doradas o de cualquier otro color.

Tubo "P": Protección Precisión Perfección

Reyfra TV. es la primera industria que en España ha incorporado el tubo "P".

El tubo "P" es el moderno elemento electrónico que supera en perfección a todos los empleados anteriormente.



la técnica alemana al gusto español

TV reyfra

FACILIDADES

TELEVISORES, RADIOS,
TRANSISTORES, ESTUFAS,
COCINAS ELECTRICAS Y
GAS, TOCADISCOS

VIBATOR

FUENCARRAL, 154
(junto glorieta Quevedo)

GALERIA DE ALIMENTACION

Inauguración,
15 de noviembre
Quedan algunos locales
Tomás Bretón, 12
Tel. 228 00 94

PRESTIGIOSA COMPAÑIA

de Seguros precisa
INSPECTORES PRODUCCION
ORGANIZACION

en toda España, con posibilida-
des de ingresos ilimitadas. Im-
prescindible profesionalidad y
competencia. Reserva absoluta
colocados. Dirigir carta manus-
crista con fotografía y "curri-
culum vitae" a

Seguros - Apartado 1.112
MADRID

TRADUCTORES

Se necesitan para trabajo difi-
cil, con sentido de responsabili-
dad profesional y excelente
redacción castellana.

Escriban a:
Sr. MARTIN
AVDA. JOSE ANTONIO, 62
Piso 10.º, núm. 2
(17.669)

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
 Aries 21 de marzo a 20 de abril	☉	✕	=	⊗	Trate de disminuir los puntos de fricción con los miembros de su familia o con las personas que componen su círculo doméstico y de vecindad. Las querellas serán peligrosas.	Elegirán caminos difíciles e inauditos en todas las actividades que emprendan. No retrocederán ante los obstáculos, más bien al contrario, saldrán al paso de ellos por satisfacer su innato afán de lucha. Demstrarán un valor sin fallos y una osadía temeraria, aunque en el aspecto sentimental acusarán una vulnerabilidad bastante grande. El amor, bajo el aspecto personal, será su punto daderamente débil y la causa de muchos de sus fracasos. El número 23 le dará suerte. Su color favorable será el amarillo. Su perfume, el jazmin. Su talismán, el azabache.
 Tauro 21 de abril a 21 de mayo	=	=	⊗	✕	Tenderá a confundir la actividad con la agitación y posible que termine la jornada terriblemente fatigado y sin haber hecho nada provechoso para sus intereses personales.	
 Géminis 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	✕	=	Una contrariedad familiar le pondrá de muy mal humor al comienzo de la jornada y su estado de ánimo repercutirá en su comportamiento profesional lamentablemente.	
 Cáncer 22 de junio a 22 de julio	Z	=	✕	✕	No será buen día para que inicie un viaje de larga duración ni para que practique una actividad deportiva intensa. Será muy vulnerable a los accidentes de carácter fortuito.	
 Leo 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	☉	=	Podrá llegar muy fácilmente a un acuerdo de gran importancia para la paz familiar, aunque esto le impondrá algún sacrificio en relación con su vanidad.	
 Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	☉	☉	✕	La atmósfera parece propicia a las alegrías de todo tipo, sobre todo a las de carácter íntimo, si bien pueden ser afectivas o materiales. No hable demasiado.	
 Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	=	✕	⊗	⊗	Habrà de mantener actividades que le disgustan la mayor parte de esta jornada. Es verdad que su equilibrio nervioso sufrirá fuertemente, pero las compensaciones lo merecen.	
 Escorpio 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	✕	☉	⊗	Podrá apreciar la compañía de alguien que inesperadamente estará a su lado. Deje a su corazón vivir momentos dichosos y trate de hacer duraderas sus ilusiones.	
 Sagittario 23 de noviembre a 21 de diciembre	☉	⊗	✕	=	Busque un lugar de entendimiento, fijando un punto de miras comunes, si sus relaciones con las personas que comparten su vida hogareña no son muy buenas ahora.	
 Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	✕	=	Estudie bien cuantos documentos haya de firmar en esta jornada. No se precipite en estampar su nombre al pie de compromisos que pueden resultarle verdaderas trampas.	
 Acuario 21 de enero a 18 de febrero	Z	=	☉	=	Sea muy prudente si trabaja en contacto con el fuego o focos de calor. El peligro de sufrir un accidente por fuego será muy grande a lo largo de toda la presente jornada.	
 Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	☉	⊗	☉	✕	Las cuestiones sentimentales serán las que ocuparán el primer lugar en esta jornada. Podrá enfocar sus íntimos problemas con una más clara visión de la realidad.	

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Elegirán caminos difíciles e inauditos en todas las actividades que emprendan. No retrocederán ante los obstáculos, más bien al contrario, saldrán al paso de ellos por satisfacer su innato afán de lucha. Demstrarán un valor sin fallos y una osadía temeraria, aunque en el aspecto sentimental acusarán una vulnerabilidad bastante grande. El amor, bajo el aspecto personal, será su punto daderamente débil y la causa de muchos de sus fracasos. El número 23 le dará suerte. Su color favorable será el amarillo. Su perfume, el jazmin. Su talismán, el azabache.

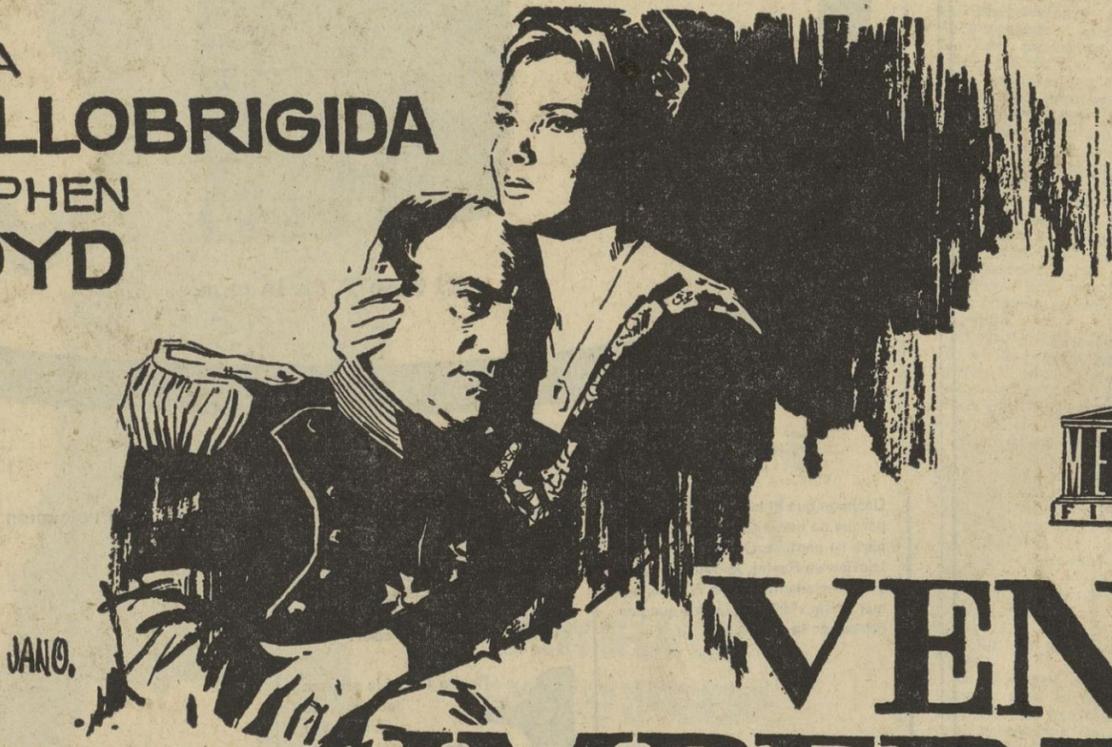
CLAVE

- ☉ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ✕ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

A VENIDA

PROXIMO LUNES,
SOLEMNE ESTRENO

GINA
LLOLOBRIGIDA
STEPHEN
BOYD



N

MERCURIO
FILMS. S. A.

VENUS IMPERIAL

RAYMOND PELLEGRIN · GABRIELE FERZETTI · MICHELINE PRESLE · MASSIMO GIROTTI

DIRECTOR: JEAN DELANNOY

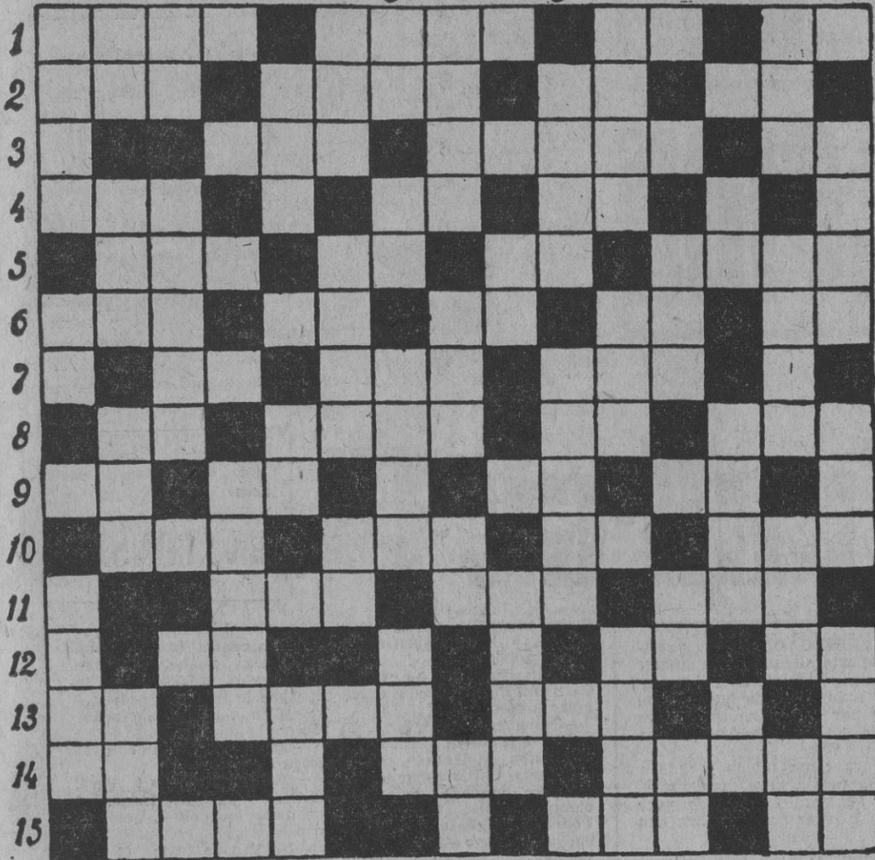
UNA COPRODUCCION ITALO-FRANCESA ROYAL FILM-CINERIZ - S.N.E. GAUMONT FRANCE CINEMA

A LA SOMBRA DEL COLOSO QUE HIZO TEMBLAR
A EUROPA, ELLA SOLO VIVIO PARA EL AMOR

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

GRAN CRUCIGRAMA SILABICO

a b c d e f g h i j k l m n ñ



NUMERO 463

HORIZONTALES.—1: Familiarmente, afición a las murmuraciones o habillias. Figuradamente, tonto, necio. Imite. Cierta piedra preciosa.—2: Conseguía un beneficio. Causara sorpresa, asombro o placer. Pina de una rueda. Negro de Fernando Poo.—3: Dios egipcio. Figuradamente, cosa que es causa u origen de otra. Pegariasele con cola, engrudo, etc. Dícese del azúcar cristalizado.—4: Cuchilla pequeña que sirve para sajar. Letra. Epoca en que principia el celo de las perdices. Cierto árbol. Letra griega. Perro.—5: Comarca de Italia. Tallo de las gramíneas. Figuradamente, cambie, varíe. Habilita.—6: Figuradamente, disparate, locura, tontería. Carta de la baraja. Sin punta, sin cuernos, sin coronamiento. Figuradamente, viveza, espíritu, fuerza de expresión. Planta arvense de la familia de las crucíferas.—7: Preposición inseparable. Abísimo, hoyo profundo. Pertenecientes a un lugar. Figuradamente, sentimiento de aflicción. Repetido, dios de la risa.—8: Poned esmero en una cosa. Te da muestras de enfado, te riñe. Dibujante francés (1833-1883). Tardanza, dilación.—9: Armadura antigua a modo de jubón de mallas. Ciertos aparatos de pesca. Apócope familiar. Hueco, concavidad. Acostumbré. Regalé.—10: Teólogo peruano muerto en 1626. Se rezó. Nombre femenino. Especie de halcón sudamericano.—11: Interjección. Día de la semana. Religioso, devoto. Mañosa, astuta, lista.—12: Grito deportivo. Cierto fruto. Interjección. Cierto juego de pelota. Practicar cierto deporte. Familiarmente, agrada, complace.—13: Eslabón de una cadena. De cierta ciudad española. De cierta región de España. Arbol costarricense cuyo fruto se usa para refrescos. Devota.—14: Moneda extranjera. Letra. Confinara, lindara una cosa con otra. Figuradamente, afirmárase.—15: Familiarmente, hombre sin juicio, calavera. Letra. Figuradamente, hombre con exceso pundonoroso. Valija del correo francés

VERTICALES.—a: Familiarmente, hombre entremetido. Objeto plano y circular. Preposición inseparable. Dícese del negro de cierta región africana.—b: Hembra de cierto animal. Cierta pantalla de vidrio. Afligido, apocado. Autillo.—c: En sentido figurado, fija hondamente. Calidad de severo. Hijo de Noé. Repetido, dios de la risa. Interjección.—d: Confía, reflexivo. Demuestre alegría. Apócope familiar. Descansárase, dormírase. Dios egipcio.—e: Recibe, da entrada. Preposición inseparable. Figuradamente, ardid, trampa. El alma, entre los antiguos egipcios. Collar de mallas que se ponía antiguamente debajo de la gola.—f: Cama pequeña. Inscriba algo en cierta lista. Echo al mar cierto aparejo de pesca. Camino.—g: Semblante. Cierto fruto. Gramínea silvestre de Cuba. Dícese del ave de canto melodioso.—h: Familiarmente y en femenino, pobre y humilde. Causa fatiga o incomodidad. Nombre científico de la jibia. Cierta embarcación de gala o de recreo.—i: Negación. Repetido, carcajada. Abundante, numeroso. Reflexivo. Blandeara, suavizara.—j: Estatua que suele colocarse para sostener una cornisa. Que incluye en sí punto de honor, de honra. Silaba. Otra silaba. k: Gastesele, consúmaselo. Levantare. Apellido portugués. Júbilo, goce.—l: Tronco de los árboles y plantas. Artículo. Familiarmente, cuadrilla de ladrones. Preposición. Poner tirante el muelle de una ballesta. Inteligencia, pensamiento, memoria.—m: Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Lengüeta de las chirimías. Que desvaría. Nombre de mujer.—n: Dícese de la caballería que tiene el pelo mezclado de blanco y rojo. Arbol de la familia de las lauráceas, de madera aromática. Interjección. Serie de personas que traen su origen del mismo tronco.—ñ: Prefijo. Ponderaba, engrandecía. Arraiga, está en un lugar. Figuradamente, disimularase, encubriérase.

Solución al gran crucigrama silábico

NUMERO 462

HORIZONTALES.—1: Onomástico. Ginebrino. Talía. Reja.—2: Croqueta. Paramalla. Liba. Crisol.—3: Ta. Nitida. Rajabroqueles. Verdes.—4: Lobrego. Gas. Case. Sera. Bu. Mo.—5: Gamones. Reno. Pèle. Zalameiro. 6: Desbarre. Tisu. Coche. Pita. Fino.—7: Van. Simio. Madeja. Impera. Tl.—8: Cuna. Colocico. Peta. Escocja.—9: Bebe. Alma. Mi. Mani. Copan. Mo.—10: Tapoca. Losanges. Tenca. Tapones.—11: Sa. Raposas. Tocante. Jabali.—12: Cha. Sirva. Si. De. Remas. Posma.—13: Dudes. Nestoriano. Lavaba. Man. Tu.—14: Rastro. Ni. Plegaria. Timidamente.—15: Zamacuco. To. Problema. Tiro.

VERTICALES.—a: Onocrotalo. Desvan. Be. Sachaduras.—b: Masque. Bregaba. Cubeta. Destroza.—c: Tita. Gomorresina. Flo. Sir. Ma.—d: Co. Ni. Nes. Mio. Alcaravanes. Cu.—e: Fatigas. Tl. Coma. Po. Tonico.—f: Girada. Resumalo. Losas. Ria.—g: Nema. Cano. Decomisan. Sinople.—h: Brillarase. Cojalo. Gesto. Gato.—i: No. Ja. Pêche. Ma. Candelaria.—j: Librosole. Impenitente. Va. Pro.—k: Tabaquera. Pipeta. Ca. Rebatible.—l: Lia. Les. Zatarra. Co. Jamás. Mima.—m: Cri. Buía. Espantaba. Manda.—n: Resolver. Mefítico. Polipos. Mentí.—ñ: Ja. Desmorono. Jamones. Matutero.

EL PALO y la VELA

Cortina de humo

otros manjares para el «menú» de su «chihuahua» adorado, no da de comer a su criada más que patatas viudas, lentejas y boquerones. También existen ciudadanos que sollozan cada vez que cortan un árbol, mientras se quedan tan campanites pagando salarios bajísimos y haciendo trabajar cual aspirantes a negros a los desdichados que caen bajo sus órdenes. Para estos tipos, de redomada hipocresía, el amor a los animales y plantas no deja de ser una «cortina de humo» que utilizan para ocultar sus verdaderos sentimientos.

no», de Barcelona, publicó en el número correspondiente al 12-10-63.

1
Siempre admiré a cuantos se afanan en tratar bien a los animales y plantas, ya que supongo dedicarán a ello los ratos libres que les deje el tratar estupendamente a su prójimo. Los considero seres de excepción, pues si además de no poner «zancadillas» a nadie ni dar empujones a sus semejantes, aún les sobra bondad para acariciar perritos y regar tulipanes, no se les puede discutir —en los tiempos materialistas que vivimos— un elevado porcentaje de santidad.

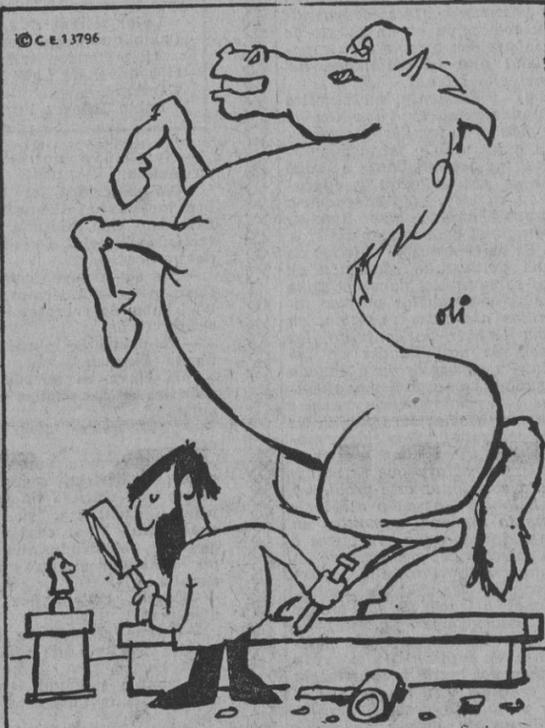
2
A veces, sin embargo, tropieza uno con falsos «protectores». Deno mino así a quienes alardeando de amor al gato, al loro y al césped, muéstranse altivos, taciturnos y groseros con los humanos que les rodean. Casos hay en que una señora que compra sesitos, ternerita y

3
Resulta que el semanario «Destino», de Barcelona, tiene una sección que lleva el clásico título de «Cartas al director». En ella, los lectores exponen sus quejas, sus deseos, sus sugerencias. El señor Cortés es uno de esos lectores. Igual que muchas pudibundas solteronas de Gran Bretaña, el señor Cortés ama los animales y es enemigo de la fiesta de toros. Y el señor Cortés, ni corto ni perezoso, envió su correspondiente misiva de protesta, que el semanario «Destino»

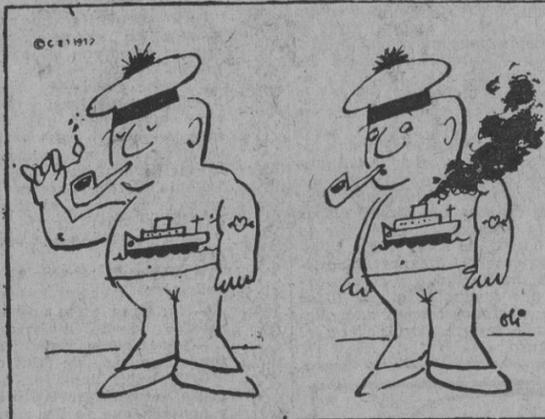
4
Encabezada con el título «Humanitarismo», la carta, textualmente, dice así: «Señor director de «Destino»: Como barcelonés, me felicito de la brillantez de las fiestas de la Merced de este año. Lo único que lamento es la muerte de un caballo en la corrida de la Monumental, y que no corriera esta suerte alguno de los toreros presentes.—L. CORTES.»

5
Comprendido. El señor Cortés ama al caballo como a sí mismo y manda a su prójimo al cuerno. No quiere que los toros maten a los caballos. A él lo que le gusta es que los toros maten a los toreros. Es lamentable que muchos entiendan así el «humanitarismo» y los buenos «sentimientos». Empezando por el director del semanario «Destino», de Barcelona, que no vacila en autorizar la inserción de tan rechazable texto.

Evaristo ACEVEDO



SIN PALABRAS



SIN PALABRAS

SE HA PERDIDO UN CAMION

BARCELONA.—Un camión ha desaparecido, según denuncia formulada ante la autoridad correspondiente por el propietario del vehículo. El camión salió con su conductor, José Antonio Martínez, González, para Madrid, hace ocho días, y hasta ahora no ha llegado a la casa destinataria ni nada más se ha sabido de él.

BARES, CAFETERIAS, SIMILARES

Instale un moderno asador de pollos en su establecimiento. Sin riesgos económicos ni desembolso alguno.

¡¡ INICIE HOY MISMO UN NEGOCIO RENTABLE!!

DISPOL, S. A.

DISTRIBUIDORA DE POLLOS

le proporciona la máquina asadora, incluyendo el pollo. Usted se limita a vender.

Entre en contacto con:

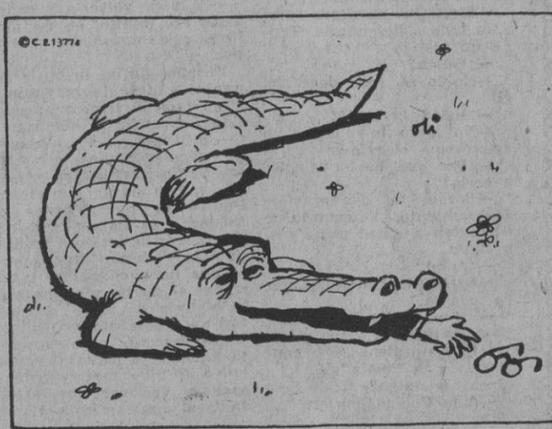
DISPOL, S. A.

llamando al 221 87 82

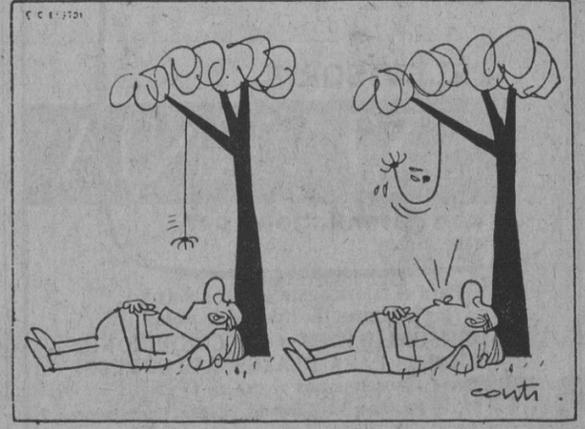
“PUEBLO” SE LEE EN TODA ESPAÑA



SIN PALABRAS



SIN PALABRAS



SIN PALABRAS

LOS NIÑOS SUBNORMALES: UN PROBLEMA DE URGENTE SOLUCION

La Organización Mundial de la Salud, dependiente de la O. N. U., define así a los niños subnormales:

"Son aquellos niños cuya limitación mental cuantitativa o estructural se manifiesta en principio como una incapacidad más o menos intensa para modificar, adquirir, integrar o utilizar los conocimientos y mecanismos mentales necesarios para la resolución de aquellos problemas que se les plantean, acompañada de un trastorno de la personalidad que afecta a su desarrollo o a su estructura."

Respecto a España, un dato demográfico nos da la magnitud y gravedad del problema. La población de niños subnormales en nuestro país puede calcularse entre los doscientos a los doscientos cincuenta mil, dentro de las diferentes categorías de oligofrenias. Esto significa, primeramente, un número igual o algo menor, si acaso, de familias gravadas con un fuerte suplemento en sus gastos ordinarios. A su vez, y teniendo en cuenta lo dicho por los expertos, que consideran que las dos quintas partes, al menos, de estos niños y jóvenes podrían ocupar un puesto laboral, si se les sometiese a un adecuado tratamiento de recuperación, tenemos una suma considerable de horas de trabajo y, por lo tanto, de dinero, de posible y conveniente recuperación para el conjunto del producto nacional.

Al lado de estos perjuicios económicos, directamente mensurables, tenemos que colocar los perjuicios de orden moral y social que produce el niño subnormal, no atendido o de una manera insuficiente. No sólo la serie de tensiones afectivas y sociales a que da lugar su anormalidad dentro de su medio familiar, con el consiguiente perjuicio para sus hermanos o demás niños que conviven con él, hay que anotar en este epígrafe, sino también, y de una manera fundamental, el que, con demasiada y dramática frecuencia, son estos niños y jóvenes los que nutren buena parte de las estadísticas de delitos sexuales, crímenes y otros atentados graves al orden social.

Todas estas premisas obligan a la urgente necesidad de plantear una política de educación —en el sentido más amplio del concepto— específicamente centrada en los niños y jóvenes subnormales. El principio de igualdad de oportunidades, básico en el Estado proteccionista actual, debe jugar con respecto a los subnormales con mayor intensidad, si cabe, que con respecto a los niños y jóvenes que poseen un índice normal de desarrollo intelectual y psíquico.

Esta política de educación de los subnormales creemos que debe proponerse los siguientes objetivos básicos:

1) La disminución, hasta donde sea posible de los nuevos casos de niños subnormales mediante el montaje de los oportunos sistemas de profilaxis. Para ello sería necesaria la creación de centros de clasificación y localización de estos niños provistos de un gabinete psicotécnico, y dependientes de los Departamentos de Higiene Mental de las Jefaturas Provinciales de Sanidad.

2) Conseguir que cada retrasado mental o inadaptado alcance, mediante la exacta valoración de las facultades que conserva y el tratamiento médico y pedagógico apropiado

a las mismas, el máximo desarrollo posible en él, tanto en el orden humano como en el orden profesional. Ello obligaría a la creación de instituciones médico-pedagógicas, que en régimen de mediopensionistas atendiesen a los oligofrénicos de menos intensidad, en ambos aspectos educativos arriba señalados. Por otra parte, sería necesario ayudar y fomentar las medidas que al respecto van adoptando diversos departamentos, entre ellos el Ministerio de Educación Nacional, que ha creado recientemente la especialización de maestros en esta enseñanza, bajo el título de profesores de terapéutica pedagógica.

3) El tercer objetivo deberá ser conseguir que cada retrasado mental o inadaptado ocupe un puesto en la sociedad, donde sea útil a sí mismo y a la sociedad, en cuyo momento se le podría considerar curado o reintegrado a un quehacer social normal. Ello es posible porque resulta claro que muchos puestos de la escala laboral no necesitan un elevado coeficiente intelectual para desempeñarlos, y en ellos podrían perfectamente adaptarse, una vez enseñados, los subnormales. Para esto sería necesaria la creación de un organismo que planificara en todos los casos la formación profesional de los subnormales y posteriormente se ocupase de su colocación en un puesto de trabajo con arreglo a su capacidad y a la posibilidad del mercado laboral.

4) Finalmente, un objetivo fundamental es también la ayuda a la familia que soporta a un niño o joven subnormal, ya sea mediante el pago de la readaptación y educación en un centro adecuado o proporcionando otro tipo de beneficios económicos directos.

Es en este último objetivo de una política de educación de los subnormales donde se pone de relieve que las propias familias afectadas tienen, en una labor de conjunto, las mayores posibilidades de influir y conseguir la adecuada ayuda de los organismos oficiales, y verdaderamente creemos que las asociaciones familiares de padres de niños subnormales son pieza clave en cualquier estructura que se monte para solucionar este problema.

Esto ha llevado al Movimiento Nacional a montar un aparato adecuado con vistas a la solución del problema de los subnormales. Para ello, la Delegación Nacional de Asociaciones, a través de su Servicio de Asociaciones Familiares, ha creado los instrumentos jurídicos, de información y ayuda adecuados para la promoción y creación del mayor número posible de asociaciones familiares de padres de niños subnormales, y como primera actuación concreta ha convocado, bajo el alto patrocinio del Jefe del Estado, para el mes de noviembre, en Madrid, unas "Jornadas técnicas de estudio sobre el problema de los niños subnormales", donde se pretende, como dice su convocatoria: 1) Crear un movimiento asociativo de todas las familias afectadas; 2) Aunar toda clase de esfuerzos de tipo médico-pedagógico que existen hoy en forma dispar para atenuar en lo posible la situación de estos niños, y, finalmente 3) Realizar investigaciones, estudios y comunicaciones tendentes a que todos los afectados tengan una adecuada información sobre el asunto.

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

El caso "Call-girl"

4 UN CONSEJO

♦ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Lula, "call-girl", estando en su apartamento acompañada de un individuo, es llamada por teléfono. Pablo Estévez, novio que fuera de Lula antes de que ésta se decidiera voluntariamente por el camino torcido, es quien llama, en respuesta a las llamadas previas que la mujer le hiciera. Lula, estremeida, asegura tener miedo y pide a Pablo que vaya, dentro de media hora, a visitarla. Al pretender salir del apartamento donde yace el cadáver de Lula, Pablo Estévez se encuentra con Carmen. Pablo Estévez intenta impresionar a Carmen.

—No; Lula no es una cualquiera.

—No—especifica el hombre, incapaz de disimular su sarcasmo. Con sólo una "entretención", ¿eh? Cuestión de matices.

—No sé—arguye, confusa, Carmen—. Lula siempre me hablaba de compromisos... serios.

—Su prima la mintió, señorita Carmen.

Ella clava su mirada inquisitiva en las pupilas masculinas.

—¿Qué quiere decir con eso?

—Lo que va a molestarla o acaso herirla, según el afecto que sintiera hacia su prima: Lula era, sí, una cualquiera. Una cualquiera elegante, bien administrada por cualquier degenerado canalla...

—¡Calle, calle! ¿Por qué dice eso?

—Porque alguien de esos amigos "serios" que ella recibía en su casa, luego de una simple solicitud telefónica, le ha matado esta noche.

—¡No, Dios mío! Usted me ha dicho que sólo se encuentra herida.

—Se encuentra muerta; muerta en su piso. ¡Tan muerta como una momia del museo!

El goce cruel con que el hombre ha expresado el último juicio hace que Carmen, trémula y estremeida, se ponga en pie, como en iniciación de fuga.

Pablo Estévez aferra del brazo a la joven, al tiempo que la ordena:

—Espere. Tiene que seguir oyéndome.

—¡Déjeme! ¡Usted no es policía!

—No; pero tampoco el asesino de esa mujerzuela.

—¿Qué hacia usted, entonces, en casa de ella?

—Me había llamado... Llamado porque sentía miedo y pensaba que yo iba a protegerla y salvarla.

—¿Miedo a quién?

—¡Al diablo!

—¿A usted, sería...?

—Me llamó para que fuese a su lado a defenderla. Tengo un testigo.

—¿Quién?

—No lo sé, pero daré con él.

—¿Usted la mató!

—No, pero intentaré achacarme el crimen.

—¿Por qué habrían de hacerlo?

—Porque he estado en el apartamento. Y cuando la descartan a usted como sospechosa.

—¿A mí?

—Usted llegó después que yo todavía.

—¿Y pasó del vestíbulo?

—Usted lo sabe.

—Pero no pienso ir a contárselo a la "bofia".

—¿A quién?

—A la Policía, mujer.

—Le encontrarán, le detendrán y luego... ¿qué remedio le quedará más que hablar?

—¿Como no me echen un galgo, mañana darán conmigo!

—Si es inocente, denuncie el crimen.

—Hágalo usted si quiere. Por eso la hice bajar del piso tan rápidamente y le inventé todo ese trejemanaje del sereno, para que su coartada tenga consistencia... Mañana

luego repetidas veces a su puerta, y al no abrirla, se volvió a la calle.

Súbitamente reacciona Carmen. Por eso, con entereza, protesta:

—No puedo hacer eso... Si lo del crimen es verdad, mi obligación, sabiéndolo, es denunciarlo. Callándome es como me buscará, más, las complicaciones. Cuando la Policía averigüe que yo estaba en antecedentes del hecho...

—No tiene por qué averiguarlo. Si usted no se lo dice.

—Si me interrogan no sabré disimular.

—Las mujeres disimulan perfectamente siempre que les conviene.

—Pero es que a mí no me conviene convertirme en encubridora de usted.

Apenas pronunciadas las anteriores palabras, Carmen se percató de la pigrasidad que encierran para ella. Si bien el hotel se halla en la acera de enfrente, nadie hay

Aunque el botones encargada de la centralita telefónica, en la alta noche, ha oído bien, busca, ansioso, que la huésped le repita la orden:

—¿Cómo, cómo dice, señorita?

—Que me ponga con la Brigada Criminal...

—¿Sí, señorita, sí! Pero, perdone—agrega, luego, el avispado mozo—, ¿es que le pasa algo?

—No. No se trata de mí. Gracias. Póngame en comunicación cuanto antes.

—En seguida, señorita. Varonil voz, opaca de la dormivela de la guardia, advierte con seco y monótono acento:

—Brigada Criminal al habla.

La firme resolución tomada por Carmen permite a ésta expresarse con serenidad:

—Escuche: me llamo Carmen Fuentes y acabo de alojarme en el hotel Principal, Habitación 305. Les llamo a ustedes porque acaban de asegurarme que esta noche ha sido asesinada una mujer en el apartamento quinto B del paseo Imperial, 63.

La voz del funcionario policial suena ahora clara e insistiva:

—¿Cómo sabe usted eso, señorita? ¿Quié le ha asegurado tal cosa?

—Un desconocido. Puede que sea una atroz broma, pero no lo creo. El hombre hablaba como si todo fuera horriblemente cierto.

—¿Cuándo habló usted con ese individuo?

—Hará cosa de hora y media.

—¿Y hasta este momento no se le ha ocurrido a usted telefonarnos?

—¡Buena!... ¿Y si luego no se tratara más que de eso, de una broma de mal gusto?

—¿Dónde le habló ese hombre? ¿O la llamó por teléfono?

—No... Hablamos... en la calle.

—¿En la calle, a las tres de la madrugada, se paró usted a hablar con un desconocido?

—No; verá. Lo explicaré más tarde. Ahora, lo urgente es comprobar si es cierto lo del crimen.

—Bien, de acuerdo. Repítame los datos de antes, por favor. Dice usted que Carmen Fuentes, hotel Principal... ¿Y el crimen, dónde?

Una vez que el inspector de guardia acaba de tomar nota de las distintas referencias, indica a su comunicante:

—Cuelgue y espere, que inmediatamente la llamaré yo.

Efectuada la precaución de la confronta ordena el funcionario policial:

—Vístase, si no lo está. Dentro de unos minutos pasaremos a hablar con usted. Tal vez tenga que acompañar a los inspectores al paseo Imperial. Hasta luego, señorita.

El jefe de la guardia de la Brigada luego de una breve meditación, pone en marcha a tres hombres: dos para que inmediatamente se personen en el apartamento del paseo Imperial; el tercero, para que comparezca en el hotel conruebe la realidad de la existencia y alojamiento allí de la señora o señorita Fuentes y en su caso la invite a si lo preferiera, abandonar el establecimiento.

(Concluirá.)



no es tan fácil como en unos segundos subir a un piso, anudar una media al cuello a una persona, apretar hasta...

—¡Oh, calle, calle!

—Y luego, volver a la calle. Todo eso, repito, en un minuto casi imposible de tiempo...

Después de un instante de pausa, y ante la mayúscula estupefacción femenina, prosigue, caustico, el hombre:

—Y, ahora, oiga mi consejo y sigalo si quiere verse libre de Dios; métase en el hotel, y, sin más, acuéstese. Dentro de pocas horas la asistenta de Lula descubrirá el cadáver de ésta. Se llamará a la Policía. Naturalmente que no quedará sin interrogar al sereno y él contará la historia de usted. Tardará en encontrarla, si es que ocran hacerlo pero supuestamente lo primero, cuanto menos hablé de todo mejor R-dúzcase a declarar que usted subió al apartamento llamó

a su puerta, ni nadie transitará por la calle.

El reconocimiento del riesgo a ser atacada por el desconocido hace que el pánico asome a las pupilas femeninas.

Pablo Estévez, percatado de la tensión emocional de su interlocutora, se apresura a tranquilizarla:

—No tema nada... y ¡malísima sea! haga lo que quiera. Corra, si quiere, a la Comisaría más próxima, o llame a la Brigada Criminal. Ponga, sin más, en pie a los "bofias"... Con la seguridad de que la muerte de Lula no es ninguna fantasía mía.

—Buenas noches, señorita!

Carmen sólo consigue salir de su marasmo, espantar su aturdimiento, cuando el hombre, con paso lento parsimonioso casi, se pierde a la vuelta de la calle:

—Pero la joven no llega a adoptar una decisión hasta una hora más tarde, va en su habitación del hotel.



TELEVISOR

SYLVANIA
International

con garantía total por UN AÑO

Para el televisor de mejor calidad,
las máximas facilidades de pago

30 MENSUALIDADES o EN CONDICIONES ESPECIALES PARA PLAZOS MAS CORTOS!

INFORMESE HOY MISMO EN:

IMECA Pacífico, 82-Zurbano, 65-Gta. Embajadores, 7

FACIL APARCAMIENTO

La bolsa del motor

**AUTOMOVILES
CAMIONES
MOTOS**

ESCUELAS

◆ BOADA, escuela automovilista Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.
◆ ESCUELA "España" Alfonso XII, 58. Teléfono 2-27-62-44.
◆ "ARENAL" escuela automovilista Arenal, 23. 2-48-43-31 Avenida Albufera, 10 3-52-22-37 General Ricardos, 44 2600576.
◆ PONS. Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.
◆ CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.
◆ ESCUELA Santiago. Avenida Donostiarra, 7 2-26-24-01.

AUTOS

VENTAS

◆ OPEL Kapitán 57.
◆ RENAULT Dauphine. 4-4.
◆ SEAT 600.
◆ SEAT 1400 B.
◆ FURGONETA 600.
◆ FACILIDADES
◆ JUAN Bravo, 41.
◆ SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

MOTOS

VENTAS

◆ LAMBRETTAS, Vespa, ocasión. Motocity Plaza Juan Zorrilla, 4 (Bravo Murillo-Ríos Rosas).
◆ SIDECARES, parabrissas, trajes, guantes, Carlingas sidecar y toda clase de accesorios. Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94 (Bravo Murillo-Ríos Rosas).
◆ MOBILET 49 c.c. Concesionario en Madrid. Motocity. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.
◆ MOBILETTES sin carnet, ventas en Madrid. Motocity Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.
◆ DUCATI seminueva. Carretera Aragón, 122.

**TRANSPORTES
POR
CARRETERA**

◆ EXTREMADURA Trujillo - Cáceres-Merida - Badajoz - Cumbres Mayores-Aracena-Jabugo-Zona chacinera 2333927 2697053

VIAJES

◆ AUTOS CASTELLO. Castillo. Alquiler con y sin chófer Coches nuevos. mejores tarifas. Telefonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.
◆ AUTOCAR 20 plazas 2-26-79-72.

**OTRAS
OFERTAS**

Compras

◆ PARTICULAR Compro monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel 8 2228199
◆ ALHAJAS, papeletas, compro. Plaza del Carmen, 1. 2-21-32-09.

Consultas

◆ CLINICA antivenerea, bien orragia, impotencia, fimosis. Encarnación, 2 (14.273).
◆ IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256).
◆ BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2653446. (332).
◆ IMPOTENCIA últimos tratamientos. "Clinica Fuencarral". Fuencarral, 88. (8.893).

Enseñanzas

◆ RADIO, electricidad, televisión. Instituto Politécnico, electrónico, grupos reducidos. Espronceda, 7, 1.ª derecha. 2338635, 2548556.
◆ MATEMATICAS, física,

química, bachillerato. 2-65-13-19.
◆ MATEMATICAS, doy bachillerato. Método propio. 2-33-03-79.

**Estanterías
metálicas**

◆ ESTANTERIAS metálicas. No instale... sin consultarnos... Es dinero. Más baratas que de madera. PRINTEXSA. Edificio España, Madrid-5. Teléfono 2-41-22-22.

Fotografía

◆ BARBOSA Condé Penálvarez, 4.
◆ BARBOSA. Monterra 36.
◆ BARBOSA. Luchana, 20.

Filatélica

◆ COMPRO sellos nuevos, usados, España y extranjero; colecciones. Pedrero. 2-24-36-40.

Guardamuebles

◆ MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

Gestorías

◆ PONS, Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.
◆ PONS, General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.

**Máquinas de
escribir**

◆ MAQUINAS escribir, grandes facilidades. Monterra, 33. (Pasaje).
◆ EXPOSICION 100 máquinas escribir, sumar, calcular. 12 meses plazo. Hernán Cortés, 7.

**Máquinas géneros
punto**

◆ MAQUINAS punto sistema italiano. Ultimos modelos. Mejores precios. Facilidades. Rematadoras. Picadoras sastriera. Bobinadoras. IMPERIO. Monterra, 32.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

Motores

◆ REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Muebles

◆ MUEBLES Gamu. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

Peluquerías

◆ ACADEMIA Monterra tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Monterra, 12.

◆ ACADEMIA Sol. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.
◆ ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 42.

Pianos

◆ PIANOS alquiler desde 150, garantizados, facilidades. 2-41-52-17.

Pérdidas

◆ POLVERA plata y oro en taxi, jueves, mañana. Rafael Calvo-Alcalá. Banco Hispanoamericano. Gratificaré espléndidamente. 2-23-18-59.

Plazos

◆ ALMACENES Alco. Facilidades pago.
◆ ALCO vende sin aumento.
◆ ALCO Mantas, sábanas, colchas.
◆ ALCO vende sin aval.
◆ ALCO Sastrieras, camisería, gabardinas.
◆ ALMACENES Alco. Tejidos en general, señoras, caballeros.
◆ ALMACENES Alco. Monterra, 6.

Televisores

◆ TELEVISORES todas marcas. Descuento, 20 al

30 %, incluso accesorios. Plazos sin recargo 241736.
◆ AUTENTICA MENTE Verdad. Televisores 350 mensuales. Sin entrada ni recargo, regalando antena, mesa, elevador. 2-46-19-22.
◆ TELEVISORES. Descuentos hasta el 30 % enormes facilidades, desde

350 mensuales. Regalamos antena, elevador y mesa.
◆ TELEVISORES 30 % descuento, largos plazos, 350 mes. Regalo antena, elevador y mesa. Preciados, 37, 1.º 2-47-63-22.
◆ TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25, 2-31-31-79. Dagesa. Corredera Baja, 12. Tienda.
◆ ACOPLÉ Microtránsito a su televisor. Indicadísimo internados. 2-47-08-87.
◆ TELEVISORES, frigoríficos, 300 mensuales base, sin recargo. Regalamos

antena, mesa y elevador. Hortalaza, 8, primero. 2-22-70-47.

Ventas

◆ DISCOS microsurco baratísimos. Intercambio, compra. José Antonio, 43, cuarto.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

HIPOTECAS

◆ HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias FERMAR Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.
◆ HIPOTECAS rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.
◆ COLOCARIAMOS uno, dos millones, rápidamente. Gadea. Padilla, 61.
◆ HIPOTECAS 24 horas.

Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58.
Consultas

◆ HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 2-31-70-54

◆ EXCLUSIVAS Juárez, hipotecas rapidísimas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20.

NAVES

◆ NAVE local necesitamos. 2-31-87-60.

◆ SAIGON. Alquilamos. Traspasamos. Vendemos. 2-43-64-86.

◆ desea comprar. Consultenos. Exclusivas Arellano. Monterra, 10-12. 2-31-71-46.

RUSTICAS

◆ ATENCION. Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Monterra, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.
◆ TENEMOS la finca que

TRASPASOS

◆ TIENDA extraordinaria, vivienda. 2-34-66-89. Almansa, 47.

◆ "PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

FARMACIAS DE GUARDIA

Augusto Figueras, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Mancebos, 4 (proxima a Ballén, 33); plaza Anton Martín, número 46; Felipe IV, 10; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, número 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez, 70; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, número 38; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linceo, 14; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 1 (esquina a Guzman el Bueno); Galleo, 3; Isaac Peral, número 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, número 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, número 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada por Francisco Rodríguez, 96); Pinos Alta, número 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (final M de Leis); Azucena, 51; Infanta Mercedes, 127 (final de Azahar Tetuán); Allgustre, 27 (antes Colón Tetuán); General Perón, 23; avenida Generalísimo, número 43 (prolongación Castellana); avenida Generalísimo, número 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; traviesa calle Piedad (supermercado Martina); Sánchez Pacheco, número 17 (entre Mantuano y Vinaroz); Ramos Carrion, 3; parque San Juan Bautista, casa número 21; Pilar de Zaragoza, número 104 (proxima avenida America); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 126; Alejandro González, número 7; Martínez Izquierdo, número 92; San Marcelo, 8 (esquina Ricardo, Ortiz, Ventas); Emilio Ferrarri, 25 (entrada carretera de Aragón, 150); Hermanos Machado, 42 (entrada carretera de Aragón, 100); José Arcoñes Gil, 100 (colonia Eguarás); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caidos); José del Hierro, 25, hotel (colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar de Rey); Matapuzos, 1 (Ciudad Lineal); Calle Particular, 8 (barrio Querol); Virgen de Nuria, 5 (barrio de la Concepción); María del Carmen, 44 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 169 (frente gasolinera); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores, 12 (esquina a Carnero); Mesón de Paredes, 85; Conde de Vistahermosa, número 25; Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Ebro); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Antonio Antonaz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49; Alvarez Abellán, 8 (colonia San José Obrero); General Ricardos, 105; Via de los Ingenieros, 6 (San Vicente Paul-Experimentales); Mira Madrid, 18 (Usara, proxima a Isabelita Usara, 64); Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); paseo de la Chopera, 31; paseo Delicias, 40; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital de Atocha); avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Cerro Negro, 7 (Puente de Vallecas); Peña Prieta, 39 (Puente de Vallecas); Enrique Velasco, 14 (proxima avenida Albufera, 73; Puente de Vallecas); Hermanos Santos, 88 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, 112 (colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente de Vallecas); José Serrano, 11 (esquina a Mariano Benlliure); Puente de Vallecas; calle Seta, 7 (proxima a colonia San Pablo, Puente de Vallecas).



CLEOPATRA

¡Ya se acerca!

LOLITA

POR INIGO






EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

SIGUE EL TEMPORAL

Según se reciben nuevos datos y se van construyendo sucesivos mapas del tiempo, no le viene a uno a la cabeza más que un comentario: esto sigue igual.

La borrasca, enorme, continúa llenando todo el mapa de Europa y buena parte del Atlántico, y esto, en las capas bajas y en los niveles altos. Fuertes chorros de viento bajan del norte del Atlántico como a unos 1.000 kilómetros del oeste de la Península; doblan por Marruecos y suben, por el sudeste del Mediterráneo, hacia el norte de Italia. Abrazan a toda la Península y Baleares. Las condiciones de fuerte inestabilidad atmosférica siguen dominando el panorama climático del país y no se ve que pueda haber variación especial en las próximas treinta horas.

Como no se trata de frentes de lluvias, sino de atmósfera fuertemente inestable, las precipitaciones aparecen y se distribuyen con una total irregularidad. Ocurren intervalos sin lluvia en ésta o en la otra zona; se abren incluso grandes claros, más o menos duraderos, para volver a taparse. Como los vientos dominantes son de componente Sur, es el litoral cantábrico la región que disfruta de un tiempo mejor, al estar defendida de dichos vientos por la gran cordillera cántabro-astúrica.

Hay formas de precipitaciones para todos los gustos: nieve en los altos, aguaceros, tormentas, granizo y simples chaparrones por casi todos los sitios.

En la pasada noche, las lluvias más fuertes se han registrado en Andalucía, aunque no en todos los observatorios; destaca Jaén, con 55 litros por metro cuadrado. En Sevilla han sido 37, y también en el litoral del golfo de Cádiz ha llovido con mucha intensidad.

Las temperaturas están y seguirán estando bajas. Salvo los litorales cantábrico, mediterráneo y del Sur, que alcanzan máximas de 17 a 21 grados, en todo el resto de la Península las temperaturas máximas oscilan entre los nueve y los 15 grados. Entre las mínimas de hoy destacan, en capitales de provincia, Avila, con tres, y León, con cuatro. La noche más templada, en Almería, con 16 grados.

VIENTIAN

OTRAS DOS VICTIMAS DEL ATENTADO DE THAT LUANG

VIENTIAN.— Dos heridos en el atentado con granadas cometido la pasada noche contra la feria-exposición de That Luang han fallecido esta tarde. El eleva a trece el número de muertos como consecuencia del atentado. (Efe.)

SATISFACCION EN TODA ALEMANIA



Los tres mineros de la mina "Mathilde", en Lengede, que han sido rescatados después de angustiosas jornadas, sonríen al volver de nuevo a la vida exterior, junto a un miembro de los equipos de salvamento. En la telefoto puede advertirse la emoción reflejada en el rostro de estos mineros, de cuyo rescate ha vivido pendiente todo el mundo. (Telefoto Europa Press.)

LOS TRES MINEROS RESISTIERON BIEN OCHO DIAS SEPULTADOS

La perforación para salvarlos se hizo con el esmero de un trabajo de joyería

Ellos y sus familiares han sido invitados a pasar dos semanas en Santa Cruz de Tenerife

LENGEDE, 2.— Se ha sabido en la mina "Mathilde" que una agencia de viajes de Hannover ha invitado a los tres mineros rescatados de la catástrofe de Peine a que pasen con sus familiares dos semanas de vacaciones en Santa Cruz de Tenerife. Los gastos de transporte en avión y la estancia serán totalmente sufragados por la agencia de viajes. Los tres hombres han vivido durante una semana un terrible calvario en su prisión subterránea. (Efe.)

BERLIN, 2 (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex).— Los acontecimientos en un pequeño pueblo de la Baja Sajonia borrarán hoy en Alemania la compleja situación internacional. No interesa ni el golpe de Estado en Saigón, ni las declaraciones de Kennedy, ni el muro siquiera. Todos los ojos estuvieron dirigidos hacia una pelada campiña en los alrededores de Lengede, donde trabajaba, afanosamente, un equipo de hombres desde hace ocho días para salvar a tres mineros encerrados a 79 metros de profundidad. Mis lectores tienen ya noticia de la catástrofe ocurrida a últimos de la semana pasada: el agua de un lago alcanzó las últimas galerías de una enorme mina, inundándola en casi su totalidad y provocando la muerte de 40 hombres que no tuvieron tiempo de ponerse a salvo. Tres mineros consiguieron refugiarse en el otro extremo de la galería, a varios kilómetros de donde entraba el agua, pero puede imaginarse su situación, a oscuras, cerrado el paso, 79 metros bajo la superficie y sintiéndose totalmente olvidados. En realidad, debían su vida a una ley física: al recorrer las galerías, el agua había ido empujando el aire hasta aquel rincón, donde alcanzó una presión de 1,5 atmósferas mayor que la normal, impidiendo que pudiese seguir avanzando la marea líquida.

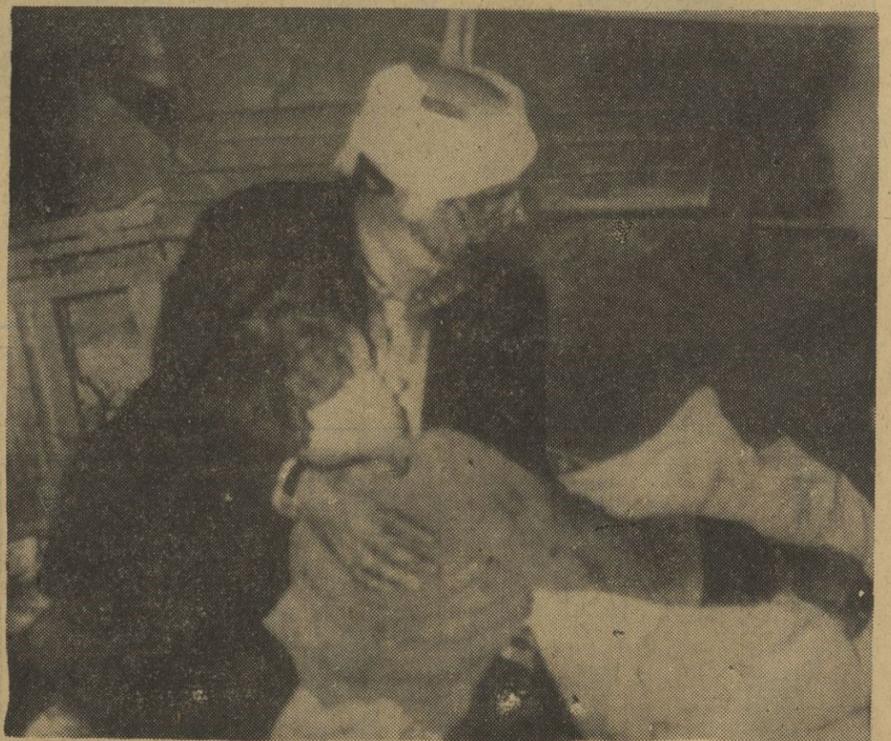
Pasado el terror de las primeras horas, en la superficie comenzaron los trabajos para salvar a los posibles supervivientes,

y a través de una sonda se pudo establecer contacto con los tres prisioneros. Se mandó traer, inmediatamente, una perforadora de las empleadas en las exploraciones petrolíferas, que comenzó su trabajo, mientras ingenieros y médicos discutían las mejores condiciones de salvamento. Lo de menos era ya hacer un taladro hasta la profundidad citada, cosa relativamente fácil. El gran problema era que, al llegar a la cámara cerrada donde estaban los tres hombres, no escapase el aire comprimido en ella, porque en tal caso subiría al momento el nivel de agua, ahogándolos. Se dispuso, pues, que los trabajos se dividiesen en dos etapas: hasta los 60 metros se perforó a toda velocidad, abriéndose un hueco circular en medio metro de diámetro, aproximadamente, por donde introdujeron largos tubos de acero. Era el camino normal de salida. De ahí en adelante, la perforación se hizo con el cuidado de un trabajo de joyería o laboratorio. El taladro entraba casi "al tacto", sintiendo el maquinista casi cada centímetro avanzado. En la boca del hueco se puso un cierre compacto, encargado de impedir toda filtración de aire y encima de todo dispusieron una cámara neumática, donde los recién llegados deberían acostumbrarse a las nuevas condiciones.

Finalmente, el viernes, cerca de la una de la tarde, la cabeza del taladro giró rápida, acusando vacío. El salvamento llegaba a su fase más delicada, pero, por fortuna, todo funcionó como si se hubiera muchas veces ensaya-

do. El cierre superior impidió la salida de aire. La cámara se comunicó. Un capataz bajó por el tubo en una pequeña capsula metálica hasta los encerrados, que fueron saliendo uno a uno. Tres horas hubieron de reposar en la cámara neumática hasta que se acostumbraron a la presión de la superficie. Luego han sido internados en el hospital de Peine para reponerse, si bien los médicos comunican que han resistido mara villosamente los ocho días en tan anormal situa-

ción. No sólo ellos, todo Lengede, el país entero, me atrevo a decir, se retira hoy a descansar satisfecho. Ha sido una prueba esperanzadora de solidaridad el ver cómo una nación contenía el aliento ante la tragedia de tres hombres sepultados bajo tierra. Y los periodistas que se acercaron sin pausa a las perforadoras no encontraban palabras para explicar aquel calor humano, febril, por salvar tres vidas. Una tarea concreta, precisa, llena de responsabilidad.



LAS VICTIMAS DE INDIANAPOLIS La telefoto muestra a uno de los heridos en la explosión del coliseo de Indianópolis, que sostiene en los brazos a su esposa, también lesionada en la catástrofe. Los dos esperan turno para ser asistidos en uno de los puestos de socorro. En la trágica explosión, ocurrida poco antes de que finalizara el mundialmente famoso espectáculo "Holiday on Ice", resultaron sesenta y ocho personas muertas y unas doscientas, heridas. (Telefoto Cifra.)

El cadáver de un taxista

en un estanque de TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— En un estanque del barrio de Ballester apareció el cadáver de un taxista, que faltaba de su domicilio desde hacía varios días. Se trata de Antonio Soria Martín, de treinta y seis años, casado y con varios hijos menores. El coche en que trabajaba apareció abandonado en un andén junto a un surtidor de gasolina del citado barrio, frente a una sala de fiestas. Inmediatamente se inició la búsqueda del desaparecido conductor, sin resultado alguno. Por la tarde algunas personas que pasaban por las cercanías del estanque observaron un cuerpo sobre las aguas. Las autoridades ordenaron la extracción, siendo el cadáver identificado como el de Antonio Soria Martín. Fue trasladado al Depósito Municipal. Se realizan investigaciones para el esclarecimiento del suceso. (Cifra.)

UN JOVEN MUERTO Y DOS MOTORISTAS GRAVES

CASTELLON DE LA PLANA. Pedro Solá Gómez, de veinticuatro años, que paseaba con su prometida por la avenida Casalduh, fué arrollado por una motocicleta, que le produjo heridas gravísimas, a causa de las cuales falleció.

Los ocupantes de la máquina, José Vélez López, de veintitrés años, conductor, y Manuel García Galindo, de diecinueve, acompañante, resultaron heridos de gravedad.

La novia del fallecido, Felicidad Cantavella, no sufrió lesión alguna. (Cifra.)

ALEMANIA

Se desploma un andamio: tres muertos

FUERTH.— Tres obreros han muerto en el acto al desplomarse un andamio de veinte metros de altura en el que estaban encaramados. Un cuarto operario, que también estaba subido en el andamio, resultó ileso. (Efe.)